

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا)
الأحزاب (٣٣)

صدق الله العلي العظيم

بسم الله الرحمن الرحيم

شهادة المشرف

أشهد أنّ إعداد هذه الرسالة الموسومة بـ (أهل البيت (عليهم السلام) في شعر بولس سلامة) المقدمة من الطالبة (نيران رحمن عبدالله الحجي) جرى تحت إشرافي في جامعة الكوفة / كلية التربية للبنات ، وهي جزء من متطلبات شهادة الماجستير في اللغة العربية وآدابها .

التوقيع :

المشرف الأستاذ المساعد الدكتور: صباح

عباس عنوز

التاريخ :

بناءً على التوصيات المتوافرة أرشح هذه الرسالة للمناقشة

التوقيع :

الأستاذ المساعد الدكتور: مناف مهدي

الموسوي

رئيس قسم اللغة العربية

التاريخ:

((بسم الله الرحمن الرحيم))

قرار لجنة المناقشة

نشهد نحن أعضاء لجنة المناقشة أننا قد اطلعنا على هذه الرسالة الموسومة بـ (أهل البيت) عليهم السلام في شعر بولس سلامة ، وناقشنا الطالبة (نيران رحمــن عبــدالله الحجيــمـي) فـي محتوياتها (لنيل الماجستير) وفي ماله علاقة بها ، ونجد أنها جديرة بالقبول بتقدير () في اللغة العربية وآدابها.

التوقيع :	التوقيع :
الاسم :	الاسم :
التاريخ :	التاريخ :
()	()

التوقيع :	التوقيع :
الاسم :	الاسم :
التاريخ :	التاريخ :
()	()

صُدِّقَت هذه الرسالة من قبل مجلس كلية التربية للبنات / جامعة الكوفة

التوقيع:

الاسم :

((المحتويات))

المحتويات	١
المقدمة	أ -
د	
التمهيد	٦ -
٢٢	
الفصل الأول : الأغراض الشعرية في شعر بولس سلامة	٢٣ -
٥٣	
المبحث الأول : المديح	٢٤ -
٣٥	
المبحث الثاني : الهجاء	٣٦ -
٤٦	
المبحث الثالث : الرثاء	٤٧ -
٥٣	
القصل الثاني : البناء الفني في شعر بولس سلامة	٥٤ -
٨٦	
المبحث الأول : العاطفة	٥٥ -
٦٣	
المبحث الثاني : اللغة	٦٤ -
٧٣	
المبحث الثالث : الوزن والقافية	٧٤ -
٨٦	
الفصل الثالث : الصورة الفنية في شعر بولس سلامة	٨٧ -
١١٧	

المبحث الأول : الصورة الحسية.....	٩١ -
	١٠١
المبحث الثاني : الصورة الذهنية.....	١٠٢ -
	١٠٩
المبحث الثالث : الصورة الرمزية.....	١١٠ -
	١١٧
الخاتمة :.....	١١٨ -
	١٢٢
المصادر والمراجع :.....	١٢٣ -
	١٣١
الملخص بالانكليزية.....	١٣٢ -
	١٣٣

الإهداء :

أيها الشاعر المسكون بالحقيقة والصفاء مني التحية إليك

فأنت شاعرٌ أبحرت في عوالم العشق الإسلامي وتعطرت بمحبة آل البيت (عليهم السلام)

احترمت الكلمة الصادقة ، فجاء إليك التاريخ ماشياً وسوف يذكرك ومعه الأنصاف

اديباً ...

شاعراً ...

إنساناً ...

فجزاك الله خير جزاء ...

لك ، لصدقك ، لوفائك ، لإحترامك الحقيقة

اهدي بحثي

{ أ }

المقدمة :

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على خاتم النبيين والمرسلين
وآله وصحبه المنتجبين ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين .

وبعد ...

قبل أن تنتال أيادي الشعراء والأدباء بلألى من أشعارهم
ومقالاتهم الخالدة بحق آل البيت (عليه السلام) .. كانت يد العناية الإلهية تنتال
عليهم مديحاً وتكريماً وتعظيماً ... إنعكس ضياء ذلك الحب الإلهي
في مرآة الشعر والأدب ... فجاءت النتاجات الأدبية ترجيعاً للترانيم
السماوية العظيمة .

ففي مجال الشعر تحديداً كثرت النتاجات بحق العترة الطاهرة (عليه السلام) حتى تجاوزت آلاف الأبيات التي سطرت أروع ملاحم الأدب العربي ، أختزننا من بينها شعر بولس سلامة ، في ملحمة (عيد الغدير) ، لأنها تعد أول ملحمة عربية تناولت أهم نواحي التاريخ الإسلامي وبالتحديد سيرة الهاشميين العلويين ، وما يتعلق بهم منذ الجاهلية حتى آخر دولة بني أمية ، فضلاً عن أنها أول ملحمة عربية إسلامية جاءت على لسان شاعر من ديانة أخرى إذ لم توضع قبل ملحمة ، ملحمة عربية أخرى ، حتى لُقّب شاعرها بهو ميروس الشرق ..

{ ب }

كما انها ظهرت في وقت كانت الأمة الإسلامية العربية تشهد موجات من الغزو الثقافي والفكري الغربي .. الذي قابلته مكتباتنا العربية بفقرها الفكري والثقافي العربي ، فنظم بولس ملحمة هذه وهو يشعر بأنه جزء من الأمة الإسلامية العربية على الرغم من اختلاف المذاهب والبيئات ، فضلاً عن إن الملحمة حوت سمات فنية ابداعية ميزت صاحبها ، الذي ميزها عن بقية الملاحم الأدبية الأخرى ...
(وهذا ما سنفصل القول فيه في طيات البحث بإذن الله تعالى)

وحين شرعت بجمع المادة ، حصلت على خمس طبعات للملحمة : طبعت الأولى عام ١٩٤٩م في مطابع بيروت ، والثانية طبعت عام ١٩٦٠م في بيروت ايضاً ، والثالثة طبعت عام ١٩٦١م في مطبعة دار الأندلس في بيروت تنقيح حسين عاصي ، وفيما يتعلق بالطبعة الرابعة فكانت عام ١٩٩٩م تحرير ديوسف البقاعي ، أما الطبعة الأخيرة التي حصلت عليها كانت بدون تاريخ ، إلا انها طبعت في بيروت ايضاً .

وبعد التدقيق في جميع الطبعات ومقارنتها ببعضها ، أظهرت طبعة عام ١٩٩٩م تفوقاً على الطبعات الأخرى؛ كونها مزيدة ومنقحة ، وأكثر إماماً بشرح المفردات وبيان اهم المناسبات التي قيلت فيها ، فضلاً عن التعليق على ابيات القصائد .. فكانت هي العون في دراسة الموضوع .

وقد اشتمل البحث على مقدمة ، وثلاثة فصول مسبقة بتمهيد ، تقفوها خاتمة البحث ثم مصادر البحث ومراجعة وقد اشتمل التمهيد على فقرتين ، الأولى دارت حول لفظة (آل البيت) في اللغة والاصطلاح - ثم بيان مكانتها في القرآن والسنة والفكر المسيحي .

اما الفقرة الثانية فقد خُصصت للحديث عن حياة الشاعر بولس سلامة وملحمته الخالدة ، ونظراً لان الملحمة ضمت أهم أغراض الشعر العربي ... فقد خصصت الفصل الأول لدراسة هذه الأغراض : فجاء المبحث الأول لدراسة فن المديح ، والثاني كان لفن الهجاء اما الثالث فقد خُصص لفن الرثاء ، وهذا الترتيب ورد في شعر الملحمة إذ تدرجت الابيات في عددها من فن المديح مروراً بفن الهجاء ختاماً بالرثاء .

$\{ \rightarrow \}$

أما الفصل الثاني فكان مخصصاً للدراسة الفنية ، تناول المبحث الأول منه دراسة العاطفة في الملحمة ، أما الثاني فكان معداً لدراسة لغة شعر الملحمة وفيما يتعلق بالمبحث الثالث فـ_____ ان للـ_____ وزن والقافية .

أما الفصل الأخير ، فقد استحوذت الصورة الفنية على دراسة مباحثه الثلاثة : فكان الأول معداً للصورة الحسية وأقسامها ، أما المبحث الثاني فكان للصورة الذهنية وتفرعاتها ، والمبحث الثالث فكان للصورة الرمزية وبرز إحياءاتها

كما قد بدأتُ في مقدمة كل فصل ومبحث بمدخل توضيحي لطبيعة المادة التي
نعرض لها .

ولا يخلو أي بحث من صعوبات تعيق الباحث عن اتمام الدراسة بالصورة التي يتمناها ويطمح إليها إلا ان حادث التفجير الإرهابي الذي تعرضت له في الفترة التي احاول فيها انجاز مباحث الدراسة الأخيرة .. والذي اقعدني في كرسي متحرك مدة شهرين ، جعلني اتطلع إلى انتهاء البحث على وجه السرعة والعجلة خوفاً من انتهاء المدة المقررة لي .. على الرغم من عدم قدرتي حتى على حمل القلم ، فقد كنت اعاني جروحاً وحروقاً كثيرة ومؤلمة .. إلا انني ارجو ان تكون دراستي على الرغم من سطحياتها قد غفرت لي كل زلة وتقصير في كتابة البحث العلمي الرصين أو تأدية واجبي كباحثة وعسى ان يُكتب في هذا الموضوع دراسات أفضل و أوسع مما استطعت القيام به أنا .

الباحثة في
٢٠٠٧/٧/١٨ م

التمهيد :

أولاً : - أهل البيت

في اللغة
في الاصطلاح
في الكتاب والسنة
في الفكر المسيحي

ثانياً : - بولس سلامة

حياته
مؤلفاته
ملحمة عيد الغدير

١- أهل البيت في اللغة :
للفظة (أهل) في اللغة أكثر من معنى : وهي في الأصل (أهل) ، أبدلت الهاء همزة
فصارَت (أأل) ، توالَت همزتان فأبدلت الثانية ألفاً^(١)

ف (آل الخيمة) : عمدها

و (آل البعير) : عظامه وما اشرف من جسمه^(٢)
و (الآل) : الشخص ، والذي تراه في أول النهار ، وآخره ، كأنه
يرفع الشخوص وليس هو السراب^(٣)

و (الآل) : الجبل وأطرافه ونواحيه^(٤).

و (آل الرجل) : شخصه ، وأهل بيته^(٥)، وعياله^(٦) ؛ لان إليه مآلهم واليه مآله ،
أي (الرجعة) وهذا معنى قولهم آل فلان^(٧)
(فالآل) : يعني بها (آل إليه بدين ، أو مذهب ، أو نسب)^(٨)
قال تعالى : ((كذاب آل فرعون))^(٩)

(١) القاموس المحيط (أهل)

(٢) ظ القاموس المحيط ، المطبعة الحسينية ، مادة (آل)

(٣) ظ الصحاح ، دار العلم للملايين مادة (آل)

(٤) ظ تاج العروس ، الكويت مادة (آل)

(٥) ظ معجم مقاييس اللغة ، مطبعة عيسى البابي ، مصر مادة (آل)

(٦) ظ تاج العروس ، الكويت مادة (آل)

(٧) ظ معجم مقاييس اللغة ، مطبعة عيسى البابي ، مصر مادة (آل)

(٨) ظ تاج العروس : الكويت مادة (آل)

(٩) سورة الأنفال آية (٥٢)

ولا يستعمل (الآل) إلا فيما فيه شَرُفٌ غالباً ، فلا يقال : آل الاسكاف كما يقال
أهله^(١٠) .
فأهل الرجل : زوجته واخص الناس به^(١١)

قال تعالى {وأمر اهلك بالصلاة}^(١٢) : أي ذوي قرباك ومن يرتبط بك في
النسب .

فأهل بيت الرجل : ذوو قرباه ، ومن يجمعه وإياهم نسب (١)

وقد أطلقت في القرآن الكريم على أولاد إبراهيم (عليه السلام) وأولاد أولاده (٢)

قال تعالى {رحمت الله وبركاته عليكم أهل البيت أنه حميد مجيد} (٣).

من هذا نجد أن ثمة فرق بين أهل الرجل ، وأهل بيت الرجل
فقد عُبرَ في اللغة مجازاً بأهل الرجل عن امرأته ، قال الزبيدي في

(١٠) ظ.م.ن ٣ : ٣٤١ / ٣٤٢

(١١) ظ.م.ن المطبعة الميمنية ٣٤١ : ٣

(١٢) سورة طه ١٣٢/٢ .

(١) ظ.المفردات في غريب القرآن ٢٩: ١ . مادة أهل

(٢) ظ.مودة أهل البيت ص ١٠ .

(٣) سورة هود ١١/٧٣ .

تاج العروس: (ومن المجاز الأهل للرجل زوجته) (٤) أما أهل بيت الرجل : فهم من يجمعه وإياهم نسب (٥) ، وقد تُعورف في أسرة النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) وان هذا المعنى اللغوي لا يبعد كثيراً عن المعنى الاصطلاحي .

٢- أهل البيت في الاصطلاح :-

(أهل البيت في لسان الكتاب والسنة معنى خاص ، فالمراد من أهل البيت هم : رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) ، والأمام علي ، وفاطمة ، وسيدا شباب أهل الجنة (الحسن والحسين) (عليهما السلام)، ويلحق بهم الذرية الطاهرة وهم (الأئمة التسعة المعصومون) من ولد الحسين (عليهم السلام) ، وهؤلاء هم اقرب الناس إلى النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) واخصهم من حيث العلم ، واعرفهم بدينه وأعلمهم بسنته ونهجه (٦). وإنّ المراد من البيت في لفظة (أهل البيت) ليس المسكن ، وإنما المراد هو بيت الرسالة ، أي البيت النبوي بيت الطهارة والرسالة والعلم (٧). فعند إطلاق هذه اللفظة لا ينصرف الذهن إلا إليهم (عليهم السلام) بإجماع علماء المذاهب وما خرج عن هذا فهو شاذ فقد وردت جملة وافرة من الروايات الصحيحة عن النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) من الطرفين مصرحة بأسمائهم (٨)، فضلاً

(٤) تاج العروس ٢١٧:٧- مادة أهل . المطبعة الخيرية ، مصر ط - ١.

(٥) مفردات الراغب ٢٩ - أهل -

(٦) ط مودة أهل البيت وفضائلهم في الكتاب والسنة ص ١٢ .

(٧) م . ن ص ١٣

(٨) ط ينابيع المودة ، القندوزي ، دار الاسره ، ط - ١ - ٢٨١:٣

عن النصوص المتواترة من سابقهم على إمامة لاحقهم عند
الأمامية ، وهذا ما جاء في الصحيحين ، عن النبي (صلى الله عليه
 وآله وسلم) من أن الأئمة اثنا عشر وكلهم من قریش (١)

فقد اختص عنوان (أهل البيت) بهم دون غيرهم ، مهما كانت
قرابتهم من النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) سواء بذلك نسائه أو أتباعه أو ذوو
قرباه ، وهذا ما نطق به القرآن الكريم ، وذكرته السنة المطهرة قال تعالى
{أنما يريد الله ليذهب عنكم الرجس أهل البيت ويطهركم تطهيرا} (٢)
وما نقله الصحابة والتابعون ورواة الحديث والأقوال في ذلك كثر نذكر
منها على سبيل المثال . عن أبي بكر (رض) قال :- سُئل
الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) حين قرأ قوله تعالى {في بيوت إذن الله أن ترفع
ويذكر فيها أسمه} (٣) هل بيت علي وفاطمة منها ؟ فقال
الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) : نعم ، من أفضلها . وعن عائشة قالت :- كان
أحب الرجال إلى الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) الإمام علي (عليه السلام) فقد
رأيتُه
ادخله تحت ثوبه وفاطمة وحسنا وحسينا ثم قال : (اللهم هؤلاء أهل بيتي) (٤)

٣- أهل البيت في الكتاب والسنة :-

وسنتناول في هذا المقام بعض النصوص القرآنية والأحاديث النبوية
الشريفة النازلة بحق (آل البيت) (عليهم السلام) والمشيرة إليهم
بالاعتماد على الروايات والأخبار الموضحة لذلك من المصادر المعتبرة.

أ - أهل البيت في القرآن الكريم :

١- قال تعالى {إنما يريد الله ليذهب عنكم الرجس أهل البيت ويطهركم
تطهيرا} لقد أكدت مصادر الحديث والتفسير على أن المراد من أهل
البيت الذين نزلت فيهم هذه الآية هم : محمد رسول الله (صلى الله عليه وآله
وسلم) وعلي بن أبي طالب ، وفاطمة الزهراء ، والسبطان (الحسن والحسين) (عليهم
السلام) فقد أخرج مسلم في الصحيح بالإسناد إلى عائشة ، قالت (خرج النبي

(١) ظ صحيح البخاري ٩: ١٤٧ ، عالم الكتاب بيروت ط ٥ / صحيح مسلم ٤: ١٨٨٣ .

(٢) سورة الأحزاب ٣٣ .

(٣) الأحزاب / ٣٣

(٤) شواهد التنزيل لقواعد التفضيل ، الحسكاني ، مجمع إحياء الثقافة الإسلامية ط ١- ج ٢: ٦١ ص ٣ ، وكتاب فضائل الخمسة في

الصالح الستة ص ١٢٧

غداة وعليه مرغل من شعر اسود ، فجاء الحسن بن علي (عليه السلام) .

فادخله ، ثم جاء الحسين (عليه السلام) فدخل معه ، ثم جاءت فاطمة (عليها السلام) فادخلها ، ثم جاء علي (عليه السلام) فادخله ، ثم قال : {إنما يريد الله} ^(١)

٢- قال تعالى {قل لا اسئلكم عليه أجراً إلا المودة في القربى} ^(٢) أكدت أغلب كتب التفسير والحديث والسيرة في التاريخ أن هذه الآية المسماة بـ (آية المودة) نزلت في قريبي النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) : علي والزهراء والحسن والحسين وذريتهم الطاهرين (عليهم السلام) فقد روى هذه الآية السيوطي وجمع من مفسري الحديث بالإسناد عن ابن عباس نزولها بحق علي وفاطمة وولدهما ^(٣) .

٣- قال تعالى {فتلقى آدم من ربه كلمات فتاب عليه أنه هو التواب الرحيم} ^(٤) .

روى المفسرون إن هذه الكلمات هي التوسل بمحمد وعلي وفاطمة والحسن والحسين والتسعة المعصومين ^(٥) .
ب - أهل البيت في السنة المطهرة : -

(١) (ظ) صحيح مسلم ، كتاب فضائل الصحابة ٤ : ١٨٨٣ / ٤ : ٢٤٢ ، التفسير الكبير ٨ : ٥٨ ، سنن الترمذي ٥ : ٣٢٠٥ / ٣٥١ ، للمزيد راجع كتاب مودة أهل البيت ص ١٤ - ١٥ .

(٢) سورة الشورى ٢١ / ٢٣ .

(٣) ظ مقتل الحسين ، الخوارزمي .. ص ١٨٤

(٤) سورة البقرة ٣٧ .

(٥) ظ الدر المنثور ج - ١ ، ص ٦٠ ، الفردوس بمأثور الخطاب ج - ٣ ، ص ١٦٣ ، كنز العمال ج - ١ ، ص ٢٣٤ للمزيد راجع الكشف

ص ٢٠

أما في السنة المطهرة فقد وردت كثير من الروايات عن الرسول الكريم محمد (صلى الله عليه وآله وسلم) وعن الصحابة والتابعين مبينة فضل آل البيت (عليهم السلام) نذكر منها على سبيل المثال :-
١- قال (صلى الله عليه وآله وسلم) : (يا علي ، طوبى لمن أحبك وصدق فيك ، وويل لمن أبغضك وكذب فيك) (٦).

٢- وقوله (صلى الله عليه وآله وسلم) : (فاطمة بضعة مني ، من أغضبها أغضبني) (٧)

٣- روي عن أبي بكر انه قال : ((رأيت رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) خيم خيمة وهو متكئ على قوس عربية ، وفي الخيمة علي وفاطمة والحسن والحسين (عليهم السلام) فقال...))

فقال : (معشر المسلمين ، أنا سلم لمن سالم أهل الخيمة وحرب لمن حاربهم ولي لمن والاهم ، لا يحبهم إلا سعيد الجد طيب المولد ولا يبغضهم إلا شقي الجد رديء الولادة) (١)

٤- وعن أبي هريرة قال : سمعت رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) يقول في الحسن والحسين : (من أحبني فليحب هذين) (٢)

(٦) المستدرک علی الصحيحین ٢ : ٢٤١.

(٧) صحيح البخاري ٥ : ٢٠٩ / ٩٢ و ١٥٥ / ١٥٥ / صحيح مسلم ٤ : ١٩٢ ، ٤ : ٩٣ / ١٩٢ - ٢٤٤٩ راجع مودة أهل البيت ص ٦٧ للمزيد من الاطلاع

(١) الرياض النضرة ٢ / ١٨٩ / مناقب العترة : ١٨٩.

(٢) مسند احمد بن حنبل ٢ : ٤٤٦ و ٥ : ٣٦٩ ، ومسند الطيالسي ١٠ : ٣٣٢ دار المعرفة بيروت لبنان ، التأريخ الكبير ٢ / ٢٨٦ للمزيد راجع مودة أهل البيت ص ٧١.

٤- أهل البيت في الفكر المسيحي : -

قال تعالى { لتجدن أشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا ولتجدن أقربهم مودة للذين آمنوا الذين قالوا إنا نصارى ذلك بأن منهم قسيسين ورهبان وأنهم لا يستكبرون } (٣) إن تاريخ التقاء المسيحية بالإسلام تاريخ طويل تنوعت محطاته بين التسامح والتخاصم ... فقد كان هناك سجل للوقائع التي دارت بينهما على مر الزمن ووضعتهما في مواضع العداة ... إلا إن هذه الوقائع كانت أقل تأثيراً من تلك التي حدثت بين أبناء الديانتين أنفسهم فالتاريخ الذي شهد مراحل قائمة في علاقات الشعوب على اختلاف انتمائها الديني .. إنما عرف أيضاً مراحل مضيئة تناقلت إرثاً طويلاً . فعند بدء الدعوة الإسلامية للتعايش مع الديانات الأخرى كانت الديانة المسيحية أكثر تعايشاً مع الإسلام (٤) إذ قام بينهما فهماً مشتركاً للمبادئ الروحية السماوية والإخاء على الرغم من احتفاظ أصحاب الديانتين بخصوصياتهم الفكرية والعقائدية . وفي إزاء انقسام المسيحية إلى غربية وشرقية ، نجد أن المسيحية الشرقية حاورت الإسلام براحة ورحابة وقرابة تخطت بهم أمكانية حوارها مع أختها الغربية (٥) فـ_____المسيحي

الشرقي في بنيته الذهنية ، وفي طريقة

(٣) سورة المائدة ٨٢.

(٤) ظ (النتائج بين المسيحية والإسلام) الهام كلاب ، جريدة السفير ع (١٧) حزيران ٢٠٠٢

(٥) ظ م. ن / جريدة السفير ع (١٧) حزيران ٢٠٠٢ .

مواجهته الفكرية والعملية للعالم والإيمان اقرب إلى المسلم منه إلى المسيحي (١) ، وكذا الحال بالنسبة للطرف الآخر ، وفيما يخص المعاملة فليس هناك دين كالإسلام يكرم الأنبياء والرسل الذين سبقوا النبي العربي محمد (صلى الله عليه وآله وسلم) ، واحترام أديانهم المنزلة من الله عز وجل فللإنجيل في رأي الإسلام منزلة تعدل منزلة القرآن ، وللمسيحي أيضا نظرة المسلم نفسها في الكتاب الكريم (٢) ، حيث أن التسامح آراء الديانات الأخرى الروحية التي تسمو على كل الفوارق العنصرية ، كانت من أوضح السمات للدين الإسلامي ، وكذا المسلمون فهم لا يرون خيرا ولا عجباً في أن يساكنهم ويصاحبهم من لا يتفق معهم في الدين (٣) ، وبسبب هذا التقارب حدثت أواصر من الألفة والمحبة بين المسلمين والمسيحيين ، فقد كان الاحترام والتقديس من المسيحيين للدين الإسلامي ، ولشخص الرسول وآل بيته يقابل احترام المسلمين وتقديسهم للمسيحية ولعيسى وأمه العذراء مريم (عليها السلام) ، فألفوا وكتبوا وتضامنوا وجدانياً مع آل البيت ، فلا غرابة أن نجد مسيحيين أحبوا الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) وآل بيته (عليهم السلام) فقالوا فيهم أعظم القول وأرق العبارات الصادقة ، ومن ابرز الذين قالوا في الرسول محمد (صلى الله عليه وآله وسلم) من أعلام المسيحيين .

١- المستر ولز (كاتب انكليزي كبير) :
(إنَّ محمداً هو الذي استطاع في مدة وجيزة ، لا تقل عن ربع قرن أن يكتسح دولتين من أعظم دول العالم ، وان يقلب التاريخ رأساً على عقب ، وان يكبح جماح أمة اتخذت الصحراء المحرقة سكناً لها) (٤)

٢- المستر توماس كار ليل في كتابه (الأبطال) :

(١) ظ جريدة السفير ، حزيران ، ع (١٧)

(٢) ظ لقاء المسيحية والإسلام ص ٢٨ - ٢٩ (ظ)

(٣) ظ التعصب والتسامح بين المسيحية والإسلام ص ٦١ .

(٤) الإسلام وشهادات الأغيار ص ٢١٥ .

(لم يرضَ محمد أن يتلفع بمألوف الأكاذيب ويتشعق بوشاح الأباطيل
لقد كان منفرداً بنفسه العظيمة .. كان سر الوجود يسطع في نفسه). (٥)

٣- جيلمان الكاتب الإنكليزي :
(كان محمداً (صلى الله عليه وآله وسلم) صادقاً في دعوته ومخلصاً في
رسالته ، طاهراً في أعماله وأقواله). (١)

٤- بولس سلامة : -
كتب عن آل البيت (عليهم السلام) بوجدانية وتخطى بعضاً من
المسلمين في هذا الجانب ، كما سنلاحظ ذلك في الجزء الثاني من التمهيد ،
وفصول البحث كلها .

أما في الإمام علي (عليه السلام) فقالوا فيه :

١- توماس كار ليل (في كتاب الأبطال) :-
(أما علي فلا يسعنا إلا أن نحبه ونتعشقه ، فإنه فتى شريف القدرة
كبير النفس ، يفيض وجدانه رحمة من الله ويسراً ، ويتلظى نجدة
وحماسة ، وكان أشجع من ليث ولكنها شجاعة ممزوجة برقة ولطف
وحنان) (٢) .

٢- جبران خليل جبران : -

(٥) م . ن ص ٢١٥ .

(١) ظ الاسلام وشهادات الأغيار ص ٢١٧

(٢) ظ مبضع الجراح / ج ١ ص ٨٣ ، راجع قالوا في الإسلام ٩١ .

(في عقيدتي عن ابن ابي طالب كان أول عربي لازم الروح الكلية وحاورها وسامرها وهو أول عربي تناولت شفتاه صدى أغانيها على مسمع قوم لم يسمعوها بها من ذي قبل فتأهوا بين مناهج بلاغته وظلمات ما ضيهم .. فمن أعجب بها كان إعجابه موثقاً بالفطرة ، ومن خاصمه كان من أبناء الجاهلية ...) (٣) .

٣- الأستاذ ميخائيل نعيمة :-

٤- (إن علياً لمن عمالقة الفكر ، والروح والبيان في كل زمان ومكان) (٤)

وراح البعض يذكر الحسين (عليه السلام) بأقوالهم .

١- المستشرق الأمريكي غوستاف كراينام في كتابه (حضارة الإسلام) (... الكتب المؤلفة في مقتل الحسين تعبر عن عواطف وانفعالات طالما خبرتها بالعنف نفسه اجيال من الناس قبل ذلك بقرون عديدة) .

وأضاف قائلاً : (إن وقعة كربلاء حادث ذو أهمية كونية ، فلقد أثرت الصورة المحزنة لمقتل الحسين الرجل النبيل الشجاع في المسلمين تأثيراً لم تبلغه أية شخصية أخرى) (١) .

(٣) ملحمة عبد الغدير ص ٢٢ .

(٤) ظ مبضع الجراح ١ : ٩١ .

(١) ظ مجلة الثقافة الإسلامية ع (٥٠) ، ص ٤٧ .

٢- الباحثة الإنكليزية أس ستيفنس في كتابها (في بلاد الرافدين).
(على مقربة من مدينة كربلاء حاصر هراطقة يزيد بن معاوية وجنده ، الحسين بن علي ومنعوا عنه الماء ، ثم أجهزوا عليه ، أنها افجع مآسي الإسلام طراً
(٢).

٣- الماسيوا ما ربين (٣) في كتابه السياسة الإسلامية
(الحسين بن علي بن أبي طالب بن هاشم بن عبد مناف هو سبط محمد (صلى الله عليه وآله وسلم) من إبنته المحبوبة فاطمة ويمكن أن يقال انه كان مجمع فضائل هذا العصر واعلم المسلمين بدين جده ، قد ورث الشجاعة عن ابيه وحاز أعلى درجات السخاء .. فصيح البيان ، طلق اللسان ، غيوراً صادقاً في الحديث غير مرعوب من العدو)

أما في مجال الشعر (على سبيل المثال لا الحصر)
١- قال الشاعر جورج غانم في الرسول الكريم محمد (صلى الله عليه وآله وسلم):

[من السريع]

(توهجٌ في عينيَّ آياؤه
سنى رقيقاً ما نحا في السكون
وتنشر الرمال أغصانها
وتلعب الريح بلون الغصون
أشرق لا شمس ولا كوكب

(٢) ظ مجلة الثقافة الإسلامية ع (٥٠) ص ٥٣.

(٣) ظ السياسة الإسلامية ، العنصر السابع في فلسفة المذهب الشيعي .

- يأتلق الضوء وتغوي العيون،
- سيد من هلت له راية
- وخير من آلت إليه شؤون (١)

٢- أما الكولونيل حبيب غطاس فله قصيدة بعنوان (سيدتنا فاطمة الزهراء) [من الطويل]

- أفاطمة الزهراء أن محمداً
- فلا غرو أن دانت بحبك شيعة
- فأنت من المختار حبة قلبه
- حفظت لنا نسل النبي ومن بهم
- هو الحسن المغوار من بجبينه
- وثانيه مولاي الحسين وسيدي
- عليكم صلاة الله ثم سلامه
- أحبك حباً لا يفیه التصور
- تفاخر أهل الأرض فيك وتكبر
- وأنت من الأطهار أصفى واطهر
- على كل مخلوق نتيه ونفخر
- مهابه أهل البيت تزهو وتزهر
- ومن فيه أخلاق النبوة تظهر
- بكل أذان فيه الله أكبر (٢)

٣- وللأديب أدوار مرقص (٣) قصيدة في (الحسين) عليه السلام). [من الكامل]

- ركب الحسين على الفخار الخالد
- حشد الطغاة عليه كل قواهم
- وتخيلوه يستجيب إليهم
- تأبى البطولة أن يذل لبغيهم
- أيهابهم سبط النبي وعنده
- حسب الفتى من قوة إيمانه
- ولان قضى بين الأسنة ظامياً
- ولسوف يسقيه النبي محمد
- بيض الصفاح فكان أكرم رائد
- وحموا عليه ورد ماء بارد
- أما احس من الضما بالرافد
- من لم يكن لسوى الإله بساجد
- جيش من الإيمان ليس بناضد
- ولكربلاء عليه اصدق شاهد
- فلسوف يلقي الله أكرم وافد
- كأساً تفيض من المعين البارد (٤)

٤- أما بولس سلامة فقد قال أروع أشعاره بحق الإمام علي (عليه السلام) : [من الخفيف]

(١) ظ سفر الكلمات ، جورج غانم ص ١٥ / ١٦
(٢) ظ أدب الطف أو شعراء الحسين ج (١٠) ، ص ٢٠٠.
(٣) كاتب وأديب سوري ت (١٣٧٢ هـ - ١٩٥٢ م) .
(٤) ظ أدب الطف أو شعراء الحسين ١٠ : ٤٣

بطلٌ ظلّ مفرداً في سمائه
والحسام الأصيل ملء فضاءه

حمل المجد خافقاً في لوائه
فتقل الأيام بيض المواضي

لم تزل زرقاة السماء بمائه
أذهل الناظرين وهج سنائه
فاستجبت الخطى عند ندائه
اهتز عود المران من خيلائه
وهدير النفوس أن ظلّ تائه (١)

ذو الفقار الشطيب في يوم بدر
كلما اخلق الزمان جديدا
يوم بدر نادتك سمر العوالي
أورق الرمح في يمينك لما
يا علي العصور ذكرك نور

ثانياً - بولس سلامة : -

١- حياته : -

بين ضلال الأرز الشامخ وعنفوان القلاع التاريخية اللبنانية ،
نهضت بقعة صغيرة من بقاع الشام ، التي حاول التاريخ
إغماض جفنه عليها ، ونسيان أديها ، فلم ينجح : لأنها تحملت المسؤولية وأضحت
مركز أشعاع فكري وأدبي ... أعطت إبداعاً يوم توقف العطاء ، ونهضت في المدة
التي تخلق فيها كل علم وأدب ، وعرفت بنسبها الشيعي القديم في
ولائه لآل البيت (عليهم السلام) (٢) ، هذه البقعة هي جبال عاملية التي
يعرفها الناس باسم جبل عامل والتي تخرج من بين يديها رعيّل
من الأدباء والشعراء ، الذين كان الصدق في العاطفة والتجرد في

(١) علي والحسين ص ٧ - ٨ .

(٢) ظ مع التاريخ العاملي ص ٢٤

العلم سمات ميزتهم جيلاً بعد جيل (٣) ، وفي إحدى مقاطعات هذه البقعة – الداخلة في جبل لبنان (٤) – والمسماة بـ (جزّين) ، ولد الشاعر المسيحي بولس يوسف سلامة (٥) عام ١٩٠٢ م ، في قرية تدعى (بتدين ألقش) ، ولما أتم الخامسة من عمره دخل مدرسة القرية ، حيث تعلم مبادئ القراءة والحساب ، وأكمل دراسته الابتدائية في بلدة (بكاسين) مدة ثلاث سنوات . وفي نهاية عام ١٩١٣ م إنتقل إلى صيدا ودخل مدرسة الأخوة الغريمين (الغريز) ، ليدرس اللغتين العربية والفرنسية (٦) ، ثم دخل مدرسة (الحكمة الوطنية)

التي تمثل لهم مراكز نشر الحكمة وتهذيب الأخلاق (١) ، ثم عاد إلى مسقط رأسه (بتدين) ، أثار نشوب الحرب العالمية الأولى أذ أقفلت المدارس أبوابها ، فانكب على دراسة التراث العربي لا سيما (سيرة عنتر ، وكليلة ودمنة) وبعد انتهاء الحرب دخل مدرسة (قرية مزرعة الظهر) ثم انتقل بعدها في عام ١٩١٩ إلى معهد الحكمة في بيروت (٢) ، وقد نال احترام سكان قريته وإعجابهم ، فانتخبوه لمنصب (شيخ الصلح) وهو لم يتجاوز الثامنة عشرة سنة ، وفي عام ١٩٢٠ انتسب إلى الجامعة اليسوعية ولم يابث فيها إلا مدة قصيرة عاد بعدها إلى مدرسة (الغريز) في صيدا وقضى فيها سنتين ، وفي عام ١٩٢٤ دخل معهد الحقوق

(٣) ط الحركة الفكرية الأدبية في جبل عامل ص ٦ - ٧ .

(٤) ط خطط جبل عامل ص ١١١ ، اخبار الاعيان في جبل لبنان ص ٤٢

(٥) ط مجلة صوت الشباب (حديث مع الشاعر بولس سلامة) سيد خليل برهومي ع ٥٦ - ٥٧ سنة ١٤ ، أذار ١٩٦٧ ص ٤٠ .

(٦) ط عاشوراء في الأدب العاملي المعاصر ص ١٢١ .

(١) ط علي والحسين ص ٣ .

(٢) ط عاشوراء في الأدب العاملي المعاصر ص ١٢ .

في الجامعة السورية بدمشق واجتاز الامتحان بنجاح لينال شهادة الليسانس في الحقوق ، عاد بعدها إلى بيروت لممارسة مهنة المحاماة (٣) ، تولى القضاء عام ١٩٢٨م ، فعين حاكم صلح في عالية ، وتنقل بين مراكز لبنان المهمة طيلة خمسة عشر عاماً ، حيث كان مثالاً للقاضي العادل الخبير(٤). وفي عام ١٩٣٦م أصيب بمرض في العمود الفقري سمّره على سرير الألم (٥) ، زهاء عشرين عاماً أجريت له في خلالها (٢٣) عملية جراحية(٦) ، لقب بـ أيوب القرن العشرين ؛ لشدة صبره على الألم ، أحيل على التقاعد عام ١٩٤٤م نظراً لسوء حالته الصحية ، لبى نداء ربه عام ١٩٧٩م ، ونقل جثمانه إلى مسقط رأسه (بتدين) ، اذ دفن هناك(٧) . إنصرف بولس سلامة إلى التأليف منذ بداية حياته ، فـ_____ أن يـ_____ ركن في أوقات فراغه من العمل إلى نظم الشعر ، فقد شغف بدراسة الأدب والتاريخ العربيين ، كما استهواه القرآن الكريم والأحاديث الشريفة والسيرة النبوية . وقد استطاع بجرأة تفكيره ، وميله الفطري للأدب وسعة خياله ، أن يـ_____ و مرارة العيش ، وثقل السنين ، وضيق الحياة في أدبه ، فلا يلبث القارئ لشعره إلا أن يرى صدق الشعور ، ومرارة الإحساس فينشد إليه ، وهو يناجي أعماق الروح بكلماته الصافية الخارجة من فضاءات الحب والخير والجمال

(٣) ظ عاشوراء في الأدب العالمي المعاصر ص ١٢١ - ١٢٢

(٤) ظ م . ن ص ١٢٢ .

(٥) ظ علي والحسين ص ٤ .

(٦) من الأدب المقارن ص ٢٨٠ .

(٧) ظ عاشوراء في الأدب العالمي ص ١٢٢ .

والتي تعتمر نفسه ، ذلك ما يعكس إيمانه بالله سبحانه وبوحدانية الحياة فيبين عظمة الرسول وقدسيتة (صلى الله عليه وآله وسلم) وآله الأبطال في روعة (١) . فقد انغرسست بذور محبتهم في قلبه منذ بدايته حياته وساعد على هذا نشأته في وسط بقعة من الأرض كل من فيها هم من الموالين لآل البيت (عليهم السلام) .

وقد أثنى عليه السيد عبد الحسين شرف الدين مخاطباً أياه بقوله : -
(ما أحسن عائدتك علينا أهل البيت ، وقد أهبت بأهل الأرض والسماء في عبقريتك الخالدة التي تجلوها عذراء أفكارك وغانية ابتكارك ، علوية حسينية فذة تركتها للسان الحمد يرويها ولبريد الثناء يذيعها)(٢) .

٢- مؤلفاته : -

ترك لنا بولس سلامة الكثير من المؤلفات في مجالي الشعر والنثر. فمن شعره :-
١- ملحمة فلسطين واخواتها عام ١٩٤٨ م

٢- ملحمة عيد الغدير عام ١٩٤٩ م (وقد استوحاها من حياة الإمام علي (عليه السلام) وولده الحسين)(٣) عليهم السلام ، وتقع في (٣٠٠٠) بيت .

٣- ملحمة عيد الرياض وتقع في (٨٠٠٠ بيت) نظمها عام ١٩٥٥ م وكان الباعث له على تأليفها سيرة الملك عبد العزيز (آل سعود) فقد ذكر بطولاته وأعماله إذ طاولت هذه الملحمة (الاوديسا اليونانية) وتعد سجلاً لتاريخ جزيرة العرب .

٤- ملحمة أيام العرب .

٥- ملحمة عيد الستين في (٥٨٢ بيتاً) نظمها عام ١٩٧٢ حين بلغ الستين من عمره سجل فيها أحداث بلاده لبنان وبطولاتها ضد الاحتلال حتى صار لبنان بلداً حراً مستقلاً فضلاً عن عدد كبير من القصائد المطولة في الشعر الغنائي والاجتماعي حيث لُقّب بهوميروس العرب ؛ لنفسه الطويل في الشعر.

(١) ظ علي والحسين ص ٤

(٢) علي والحسين ص ٤

(٣) ظ تنمة الأعلام ج ١ ص ٩٠.

- أما في عالم النشر فله : -
١- حديث العشية عام ١٩٥٠م ومعظمه يتناول علم النفس والصراع في الوجود.
٢- الصراع في الوجود عام ١٩٥٤م

- وله في السيرة الذاتية : -
١- كتابه حكاية عمر والذي ينطوي على مذكراته وأهم آرائه في الحياة .
٢- مذكرات جريح (١٩٥٠م) وقد ضم ماساته الشخصية أي مرضه وما يتصل به من قريب وبعيد .

فضلاً عن العديد من المقالات المنشورة في الجرائد والمجلات^(١).

- ٣- ملحمة عيد الغدير : -
قبل الحديث عن ملحمة (عيد الغدير) ، لنا وقفة موجزة عند مفهوم الملحمة ، بوصفها لوناً أدبياً عند العرب .
فالمحمة : فن شعري يتكون من قصة او مجموعة قصص طويلة ، تسرد أحداثاً تاريخية ، تجلت فيها روح الشجاعة التي امتاز بها

(١) مجلة المواهب ، (المحبة ، من حديث العشية) بولس سلامة ص ٨ ، ع (٧٠٦) س (١٣٧٠) هـ ، ١٩٥٠م ، مجلة المواهب ، من حديث العشية ، بولس سلامة ص ٣٧ ، ع (٥٤٤) ، س (١٣٦٩) ، ١٩٥٠م ، مجلة الرسالة / عيد الرياض بولس سلامة ع (١٢) ، س (٣) كانون الاول ١٩٥٧ ، مجلة أبواب العرفان ص ٢٩٠ ، بيروت ، لبنان ١٣٧٨ هـ ، مجلة الورود ، ص ١١ ، س (١٦) جزء (١١ ، ١٢) ، الألواح ع (١ ، ٢ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ ، ١٠) بيروت ، لبنان ، مجلة الطريق ، ع (٣) آذار ١٩٦٤ ، بيروت لبنان ، صوت الشباب ، ع (٥٦ - ٥٧) س (١٤) شباط - آذار ١٩٦٧ .

(أبطال وطنيون نالوا منزلة الخلود بين بني وطنهم) ^(٢) ، بأعمالهم الخالدة وبطولاتهم (التي لا تخلوا من تدخل الآلهة) ^(٣) فيها وفي سير الأحداث، وللملحمة أثر فعال في الإلهام ، حيث تلهب في نفوس الشعب عشق المثل والأخلاق العليا ، و التوضيحية في سبيلها ، بما تثيره في الصدور من روح للمقاومة والاعتزاز بالأمجاد التي صنعها الأجداد ^(٤) . وقد عرف العرب هذا الفن حين خرج الأدب العربي من عصر الانحطاط منطلقاً إلى آفاق جديدة واسعة ساعياً إلى الاغتناء وتلقيح التراث القديم المنبعث ، بتراث جديد يستمد من مطالعاتهم للآداب الغربية ، ومن تأثرهم بها ؛ فكان فن الملحمة من جملة ما عرفوه من خلال الأدب الغربي ^(٥)

فقد ظهرت في الأدب العربي ملاحم شعرية كثيرة ومختلفة نذكر منها تلك الملاحم التي كان للرسول وآل البيت (عليهم السلام) نصيب منها في الشعر العربي ، لم يحظ بها أحدٌ سواهم من رموز التاريخ وأعلامه على كثرة الممدوحين والمعطين ففي هذا السبيل ، فعلى مدى أربعة عشر قرناً من الزمان ، لم تكل خلالها الأفواه والأقلام عن التغني بهم وبأمجادهم وتسجيل وقائع حياتهم الخالدة ^(١) ولعل أول ملحمة في مدح النبي وآله (عليهم السلام) هي هائية السيد كاظم الأزرى المعروفة بـ (الأزرية) التي تربو على ألف بيت لم يصل منها سوى (٥٨٧) ^(٢) بيتاً. فقد أكلت الأرضة النسخة الأصلية ، وما تبقى

^(٢) النقد الأدبي الحديث هامش (١) (الملحمة) ص ٨٩ للمزيد انظر مجلة عالم الفكر ، الملاحم بين اللغة والادب ، محمد شوقي أمين ن ص ٢٢٧ أبريل ، مايو ، يونيو ١٩٨٥ ، مجلة الفكر ، الملحمة في التراث الأدبي العربي ، ناصر يوسف العثمانة ص ٢٤٥

^(٣) مجلة الأقاليم (المطولات أو شعر الملاحم) ، جمال الدين (ج ٤) ، (س ١) ١٩٦٤ ص ٣٤ ، للمزيد انظر مجلة الورود ، الشعر الملحمي ، جورج غريب ص ٧ ، س (١٧) ، ج (١١ ، ١٢) تموز آب ١٩٦٤

^(٤) ط بولس سلامة شاعر الغدير وكربلاء في الزمن الخير ص ١٨ .

^(٥) ط فن الشعر الملحمي (ص ١٧٨)

^(١) ط راجع فن الشعر الملحمي ، احمد ابو حاقه ، ط -١- ، بيروت ١٩٦٠ م .

^(٢) ط تخميس الأزرية في مدح النبي والوصي وآل البيت ، الشيخ جابر الكاظمي مطبعة الحيدرية ، اعيان الشيعة ، العاملي ، ص ١١٨

منها قام بجمعه السيد صدر الدين العاملي ^(٣) ، وتعد ملحمة الأزرية من ملاحم الشعر العربي الأصلية ومطلعها :

[الخفيف]
لمن الشمسُ في قباب قباها شَفَّ جسمُ الدَّجى بروح ضياها ^(٤)

ومن الملاحم أيضاً ملحمة الحاج محمد جواد (بدقت) ^(٥) ، المعروفة بملحمة (بدقت في مناقب أهل البيت - عليهم السلام -) ، والتي تربو على (١٢٦٥) بيتاً . ومطلعها :

[الخفيف]
أهي الشمس في سماء علاها أَخَذْتُ كُلَّ وَجْهَةٍ بسناها ^(٦)

وأيضاً ملحمة الشاعر عبد الحسين الحويزي ^(٧) ، المعروفة بـ (فريدة البيان) التي نظمت هي وسابقتها على غرار (الأزرية) ، وتربو على ألف بيت في مدح الرسول الأعظم والآل (عليهم السلام) ، وقد ابتدأها الشاعر بالمقطع الطللي على عادة القدماء ، ثم انتقل إلى المديح ومطلعها :

لمن العيس في البطاح براها مِثْلَ بَرِّي القَداح جذبُ براها ^(٨)

^(٣) الطليعة في شعر الشيعة ص ١٣٧ .

^(٤) ظ تخميس الأزرية ص ٢ .

^(٥) هو الشاعر محمد جواد بدقت الاسدي الكربلائي ث (١٢٨١ هـ) ، للمزيد راجع ملحمة بدقت تحق سلمان هادي ال طعمة

^(٦) ديوان الحاج جواد بدقت ص ١٠٨

^(٧) ظ الشاعر عبد الحسين الحويزي (١٢٨٦ - ١٢٤٧ هـ) ، (فريدة البيان) مطبعة الغري ١٣٧٥ م .

^(٨) ظ فريدة البيان ص ٣ .

ولا تفوتنا الإشارة إلى ملحمة (عبد المسيح الأنطاكي) ^(١) ، المعروفة بـ (القصيدة العلوية المباركة في مدح أهل البيت) أو (تاريخ شعري لصدر الإسلام) ، والتي تُعد أكبر قصيدة في اللغة العربية في وقتها ، فقد بلغ عدد أبياتها (٥٩٥) بيتاً، فضلاً على أنها فذة في بابها لتضمنها حوادث تاريخية مهمة ، وقد قال صاحبها في حقها :
(.... وما هي إلا نفحة من نفحات سيدنا امير المؤمنين - عليه السلام -) ^(٢) ومطلعها :
[من البسيط

[

أزین ملحمتی الغراً وأجلّیها بحمد ربّي فلیحْمدهُ قارئها ^(٣)

وتعد موسوعة ضخمة ودائرة معارف كبيرة ، لاحتوائها على المعارف الإسلامية و المتعددة والغنية بالمضامين العقائدية والتاريخية والفلسفية والتربوية ^(٤) .

أما شاعرنا بولس سلامة فقد استطاع ببراعته ، وعمق فكرته ، وسلاسة تعبيره ، وسهولة أسلوبه، أن يصوغ أروع ملحمة شعرية مدارها (آل البيت) (عليهم السلام) في أهم ما يتصل بهم من عصر الجاهلية إلى ختام مأساة كربلاء هذه الملحمة التي تعد سجلاً لناحية عظمى من التاريخ العربي والإسلامي ففي خريف عام ١٩٤٧م أشار سماحة العلامة السيد عبد الحسين شرف الدين على شاعرنا بنظم (يوم الغدير) وهنا يقول بولس : (فتزاحمت عليّ الفكر وأيقضت كوامن الوجدان وتآلفت كما تتآلف الموجات على صفحة اليم ... فصحت عزيمتي على نظم ملحمة عنوانها عيد الغدير) ^(٥) ، وقد اعتمد الشاعر في كتابتها أولاً على دراسة مصادر التأريخ ومراجعته التي لا غبار عليها ، إذ يقول :

(لما عزمت على النظم انصرفت إلى دراسة المراجع التاريخية ... وقطعاً للظن والشبهات قلما اعتمدت مؤرخي الشيعة ، بل الثقات من أهل السنة) ^(٦) .

(١) يوناني الأصل (١٢٩١ - ١٣٤١ هـ) ، صحافي صاحب جريدة العمران في مصر .

(٢) القصيدة العلوية المباركة ص ٣

(٣) م . ن ص ٣ .

(٤) ط : ملحمة أهل البيت (عليهم السلام) دار الزهراء ، ط - ١ - ، ج (١) ، ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٧م ص ٧ .

(٥) ملحمة عيد الغدير ص ٩ .

(٦) م . ن ص ٩ .

نظم بولس سلامة ملحمة في عام ١٩٤٨م ، في زمن لا يتجاوز الستة أشهر وهو على فراش المرض يصارع الأمرين ، مرارة العذاب والغربة التي عاشها الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) وآل بيته (عليهم السلام) ومرارته هو مع المرض الذي سمره على فراشه سنوات طويلة ، وقد دمج مع هذه الملحمة بعض قصيدتي (علي والحسين) ويبلغ عدد أبياتها (٣٥٥٥) بيتاً في اربع وسبعين قصيدة ومطلعها :

[الخفيف]

يا مليك الحياة أنزل عليّ يا عزمة منك تبعث الصخر حيّاً^(١)

^(١) ملحمة عيد الغدير ص ١١ .

الفصل الأول

الأغراض الشعرية
في

شعر بولس سلامة

المبحث الأول

(المديح)

المديح :- فن شعري يعبر به الشاعر ، عن جميل الأخلاق والصفات ، مظهراً كامل إعجابه ، وتقديره لمن توفرت فيهم هذه الفضائل من الناس ، وهو رد فعل لا شعوري م بتعبير يشي بعميق التأثر والإعجاب وتختلف الردود الشعرية وأبنيتها فيه طبقاً لموهبة الشاعر .

وقد عدَّ القدماء الفضائل التي تؤثر في جودة المديح بـ (العقل ، العفة ، العدل ، الشجاعة) ، واعتبروا القاصد للمدح بهذه الأربعة مصيباً^(١) .

والمديح من أقدم الفنون الأدبية ، عرفه القدماء والمحدثون على حدٍ سواء ، حين مدحوا الآلهة وقوى الطبيعة ، والملوك والعظماء من أهل الشرف والمكانة العليا ، والمزايا المستحبة ، وتغنوا بأمجادهم وبطولاتهم إما إعجاباً وتقديراً خالصاً من كل غاية شخصية ، واعترافاً مجرداً بما هو جديرٌ بالإكبار ، وإما سعياً وراء مكسبٍ أو تقربٍ وطلباً للرفعة^(٢) .

فمن الشعراء من يبتدأ أحدهم بالمديح تكسباً ، ومنهم تكرماً ، ومنهم افتخاراً ...^(٣) الخ.

ويعد المديح غرضاً مهماً ، لأنه على علاقة بالتركيب النفسي لدى الإنسان العربي بوصفه أبناً بيئته تؤمن بالأعراف القبلية ، ومن تلك خصيصة الفخر الذي يعد سجلاً لأمجاد العرب (وهو يضيف إلى التاريخ ما لم يذكره التأريخ نفسه ، راسماً عدة نواحٍ من أعمال كبار المجتمع ، في تصوير دقيق للصفات والأحداث التي ما كانت تعرف لولاها)^(٤) .

(١) ظ العمد ٣٥: ٧٧٧ .

(٢) ظ فن المديح ص ٧ .

(٣) المدح ، عادل السويدي ، www.4arab.com ،

(٤) ظ فن المديح ص ٦ .

إلا إن هذه الإضافة لا تخلوا أحياناً من المبالغة ، فالشاعر المادح يحاول دائماً السمو بالصفات التي يمتدحها إلى أكثر مما هي عليه في حقيقتها ، أو حتى إن لم تكن موجودة أصلاً في الممدوح ولا يعدُّ هذا الأمر في نظر بعض النقاد تجنياً على الحقيقة ، بل هو نوع من الرقي الفني ^(٥) .

وليس في موضوع المديح إذا ما تناول فضائل وأخلاق أشخاص مثل الرسول وآل بيته (عليهم السلام) مسألة مبالغ فيها ، فهم من خصهم الله سبحانه وتعالى بذكره ونزههم عن كل سوء أو رجس .

وما المديح فيهم (عليهم السلام) إلا نتاج العاطفة الصادقة ، (الذي غنته لنا سماوياً صادق اللغة ، واثق الخطى ، يرفده القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة ، والواقع التاريخي ، فلا نجد فيه أو سمة جوفاء خالية عن أي معنى من معاني الصدق ولا ألقاباً سمجة حاكتها أكف الخيال والوهم) ^(١) .

فحياتهم كانت صورة واضحة المعاني ، صادقة بكل ما فيها من أمجاد وبطولات فاقت الخيال والخوارق وتساوى فيها القول والفعل على حدٍ سواء ، وهذا ما يسهل على كل شاعر يمتلك الحس المرهف ، والنظرة الثاقبة والذوق الرفيع أن يسطر تلك الأمجاد والبطولات ويصوغ منها عقداً شعرياً محكم النظم والسبك ، يزداد إشراقاً وبريقاً كلما تعاقبت عليه الحقب والأزمنة .

وقد استطاع شاعرنا بولس سلامة بما امتاز به من دقة الملاحظة ، وقوة في أسلوب العرض ، وذوق سليم ، استطاع أن ينهل من من فضائل آل البيت

(٥) ظ م . ن ص ٦

(١) ظ أهل البيت في الشعر القطيفي المعاصر ص ٢٠٣

فجاء مديح بولس سلامة لرسول الإسلام وآله زهولاً منه وهو يقف إمام
أسرار هذا النبي العظيم (صلى الله عليه وآله وسلم) ، والذي كان خير خلفٍ لخير سلفٍ
من الأجداد والإباء من قریش

[من الخفيف]

ذَرَّ مَنْ غِيَّهَبَ الرَّمَالَ كَرِيم
هو (فهر)^(١) بن مالك من نزار
واحة الخير في القفار الخسالي
لقبته أم القرى بقرى
وتوالت أبناء فهر كراما

(٢) (فهر) هو لقب قريش بن مالك بن نزار ، الذي كان يقرش أى يفتش على خلة المحتاج الفقير فيسدها بماله .

(۳) ملحمة عبد الغدير ص ۱۵

(١) بولس سلامة شاعر الغدير وكر بلاء في الزمن الاخير ص ٣٦

عبد مناف حين أهدى إلى الخلق هاشماً ، الذي تناسلت منه عترة النبي الهادي (صلى الله عليه وآله وسلم) .

يقول :

[من الخفيف]

- ومشى للخلود عبد مناف
- هاشم يرفد الحجيج ويهدي
- كفه تسكب الندى في البوادي
- حمل المجد صيته فتمشى
- هاشم سيد البطاح فتاهها
- يوم أهدى إلى البرية هاشم (٢)
- فضله الرزق للنسور القشاعم
- قبل أن يحلم السخاء بحاتم
- مشية العطر في رفيف النياسم
- لم يخيب سماءه السمع قادم (٣)

وما أن غاب نور (هاشم) ، حتى بزغ نور عبد المطلب
جد النبي الكريم (صلى الله عليه وآله وسلم) ، وقد سمي شيبه الحمد؛ لكثرة حمد الناس
له فقد كان مفزع قريش في النوائب وشريفها وسيدها فمن غيرهُ مدافع يقول بولس في
مدحة :-
[من الخفيف]

- غيب القبر هاشماً فاستضاءت
- (شيبه) الحمد جاء سرّ أبيه
- بيته الرحب مشرع للأيام
- شيبه الحمد في جبينك نور
- بابنه البدر مقفرات التهائم
- يستجيب العلى ، يشدّ الدعائم
- واليتامى فما بمكة صائم
- شيب المفرق الدجى الباسم (٤)

كما يتوقف الشاعر عند أبي طالب (صلى الله عليه وآله وسلم) عم النبي وكفيله الذي
رعى طفولته
ودافع عن رسالته ، فيقول :
[من الخفيف]

(٢) هو هاشم بن عبد مناف واسمه عمرو العلاء لعلو منزلته ، وهو أخو عبد شمس

(٣) ملحمة عيد الغدير ص ١٦

(٤) ملحمة عيد الغدير ص ١٨

من مجير سمح الجنان نصور
الليل غرثان ، جنبه لحصير
من فقير يسخو به لفقير
وبدفع ، من الفراش الوثير
فهو في البيت قبله التوقير^(٥)

- يا ابا طالب فدتك السجايا
- لا يبالي بنفسه العم يطوي
- لا يضاهي سماح (جعفر) فلساً
- يؤثر الطفل بالطعام سخياً
- احمد قبله وقبل بنييه

ثم يأخذ الشاعر بمدح النبي الكريم (صلى الله عليه وآله وسلم) ،

[من

يقول :

[الخفيف]

منذ قرّت رواسخ المعمور
والبرايا غريقة في الأثير^(١)

- ليس في ولد آدم مثل طه
- كان شيئاً مكوباً في الهيولي

فها هو كائنٌ ، والبرايا ما تزال هائمة في عالم الأثير ، ولم تخلق الحياة بعد.. ؟

ثم يولد فتضيء بمولده الأرض مشارقها والمغرب ، ويتوقف النهار فيها عن
الحركة والليل عن السهاد يقول :

[من

[الخفيف]

باتت الأرض أبحراً من ضياء
فهو يوم مسمّر الأضواء
ضيعة مباهج الأغنياء^(٢)

- فاضاءت جزيرة العرب حتى
- لم يشب ذلك النهار مساء
- وانزوى الليل خاشعاً كيتيم

(٥) م. ن. ص ٢٤

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٢٥

فماسر هذه الولادة التي أخرست الألسن وأنذرت بانتهاء عصور الظلام والجهل مؤذنة ببزوغ شمس تفوق وتعلو فوق شمس الأصنام و الأوثان التي كانوا يعبدونها

يقول :
[الخفيف]

- أخرس الناس خطبها فتباروا
- أين (ودّ) أين بطش (سواع)
- وتوالى في أرض فارس
- وارتجاس الايوان هزّ قلوب
- أن تداعى فشمس كسرى كسوف
- في أسّتلام الآلهة الصّماء
- كان ذاك النذير بدء انتهاء
- أرزاء جسام فنارها في انطفاء
- الفرس هز السنايل العجفاء
- مؤذن بالنهاية السوداء^(٣)

فقد حطمت هذه الولادة كل رموز الكفر والأغلال بما فيها أصنام الجاهلية ، (ود ، سواع ، وغيرهما) كما أطفأت نار الفرس المشتعلة على مر الزمان وأفنت إيوان كسرى المهيّب.

وفي المقابل فقد عُدَّ هذا الحدث عُرساً احتفلت به الدنيا ورحبت فيه بالمولود المبارك الذي جاء وهو لا يحمل من سمات الملوك شيئاً ، فهو يتيم ، فقير ، لكنه عظيم الشأن ، رفيع المنزلة ، يفوق الشمس والجوزاء ، تنحني لعظمته العظماء. يقول :

[من الخفيف]

- ذاك عرس الدنيا فلا غرو أن
- رحبت بالوليد جاء يتيماً
- يا فقيراً ودونه الشمس عزاً
- خلفك التّسر والسُّهى والثريّا
- فقر كفٍ والنفس كنز خلود
- بثت حلالها ونمنمت في الكساء
- فهو والفقير تؤام في رواء
- سوف تعلو مناكب الجوزاء
- سائرات في الركب سير الإمام
- هكذا كان مولد الأنبياء^(٤)

(١) م . ن ٢٢/٢١

(٢) ملحمة عيد الغدير ص ٢٢

(٣) م . ن ص ٢٣

(٤)

ويستمر في مدح الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) مبيناً لنا مكانته بين الناس والعالم بأسره ،
فعمه أبو طالب كان يقدمه دائماً على نفسه و أولاده في كل شيء تقديرًا لمكانته المباركة .

يقول :
[الخفيف]

- يا أبا طالب فدتك السجايا
- يؤثر الطفل بالطعام سخيا
- أحمد قبله وقبل بنييه
من مجير سمح الجنان نصور
وبدفعاً من الفراش الوثير
فهو في البيت قبلة التوقير^(١)

إن هذه الرفعة التي كانت للرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) ، ما كانت لأحد قبله ولا بعده ،
فكان كل من يراه يتوسم فيه معاني الخير والعظمة وعلو المكانة ،
فقد تنبأ له راهب مسيحي^(٢) حين رآه أول مرة ، فرأى فيه أنفة الأنبياء ، وعلو الأقمار ، وهيبة البحار ، يقول :
[الخفيف]

- شام طه فخال ظلّ إليه
- فدرى أن مكة عن قريب
- فيحول الجهل المقطب علماً
- قال للعم إن لابن أخيه
- فاحذر الغدر واليهود عليه
يتمشّي في المرمر المسحور
سوف تتحلّ من قيود الغرور
ومقام الأصنام كعبة نور
بسطة البحر وارتفاع البدور
إن عين الحسود نبع شرور^(٣)

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٢٤

(٢) سرجيس اوسرجيوس راهب مسيحي نزل عليه ركب الرسول (ص) وعنه ، فبالغ في اكرامهم ونحر الجزور ، إحتفاءً بالغلام الذي رأى فيه علامات النبوة ، فافضى الى ابن طالب بما سيكون لابن أخيه من الشأن العظيم

والملاحظ في مديح بولس سلامة للرسول الأكرم (ص) ، انه لم يتطرق إلى ذكر شجاعته ، وبطولته الحربية ، وحنكته ، في تدبير الأمور ، وإنما اكتفى بذكر معاجزه والخوارق التي حدثت حين ولادته ، وكيف انه غيّر العالم من حالٍ إلى حالٍ ، ومن كانت له هذه الخوارق والمعاجز كان غنياً عن التعريف ، فهو رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) الذي بعثه بالحق والكتاب الكريم ، ليهدي الناس ويوحدهم على كلمة لا إله إلا الله محمد رسول الله .

ثم ينتقل الشاعر إلى ذكر الإمام علي (عليه السلام) ، فيطيل الوقوف ، و التأمل إمام شجاعته وقوته فالشاعر مأسور بشخصية الإمام (عليه السلام) ، فقد استحوذ بخصاله الكريمة ، وصفاته النبيلة على عواطفه؟ كيف لا وهو (الإمام) (الكريم في فقره ، الشجاع فـ في رقتـه ، العادل فـ في مملكته ، والزاهد في حطام الدنيا الزائل)^(١)

فإذا ما سئل الشاعر عن سبب اختياره لشخصية الإمام علي (عليه السلام) وإيثاره له بهذه الملحمة دوناً عن أصحاب الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) ؟

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٢٥
(٢) ظ: أهل البيت في الشعر القطيفي المعاصر ص ٢٠٦

يقول : إن الملحمة كلها جواب لهذا السؤال ، ففي سياقها بعض عظمة الرجل الذي يذكره المسلمون فيقولون (رضي الله عنه ، وكرم الله وجهه ، وعليه السلام) ، ويذكره النصاري في مجالسهم فيتمثلون بحكمه ويخشعون لتقواه ، ويتمثل به الزهاد في الصوامع فيزدادون زهداً وقتوتاً^(٢)

فهو الذي أشرقت أنوار ولادته المباركة في بيت الله الحرام ، حيث سجع الحمام فرحاً بقدمه ، و ابرز ما يميز هذا المولود ، هو علامات الشجاعة والقوة التي لاحت عليه ، منذ الوهلة الأولى ، فهو طفلاً هاشمي ليس كبقية الأطفال - تولى النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) رعايته وتنشأته بنفسه

يقول :
[الخفيف]

- وحبا الطفل نابهاً هاشمياً	- خَصْبُ عقلٍ وساعد من حديد
- ورآه النبي كنزاً صغيراً	- طلعة الليث في بها العيد
- فانتقاه لعشه فرخ نسر	- فهو من قلبه كحل الوريد ^(٣)

وقد توقف الشاعر عند عظمة هذا الرجل وراح يرسم ألواناً من فضائله ، فهو أول من آمن من الرجال بنبوة الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) ، حيث آمن بعد زوجة الرسول خديجة (رض) يقول :
[من الخفيف]

- وتلا زوجة النبي علي	- بكرٌ من آمنوا وبكر الخلود
- أول المسلمين لله طوعاً	- بكره عند حوضه المورود
- نجدة الدين والمروءات والأخلاق	- وقف على الهمام النجيد ^(٤)

وهو صاحب الغدير (يوم الغدير المبارك) ، الذي نصبه الله عز وجل وصياً وخليفة للرسول الكريم ، ليحفظ الدين ويرعى أمور المسلمين ومصالحهم ، فحين رجع

(٢) ظ ملحمة عيد الغدير ص ٢٧

(٣) ملحمة عيد الغدير ص ٢٨

(٤) م . ن ص ٢٩

النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) من حجة الوداع خطب في الناس ونصب عليهم علياً خليفة له في المسلمين .

يقول :

[من

ولفيف الحبيج موج بحور
أماماً وهدياً إلى الصراط القدير
وهو في مثل جمدة المسحور
يا نبي الله بلغ كلام رب مجير
بينات السماء للجهور^(١)

- عاد من حجة الوداع الخطير
- واستفاض النبي نصحاً وإحك
- وإذا بالنبي يرقب شيئاً
- جاء جبريل قائلًا:
- أنت في عصمة من الناس فأنثر

[الخفيف]

فهو صاحب المنزلة الرفيعة والمقام العالي ، وقد جعل النبي منزلته منه كمنزلة هارون من موسى ، لأنه صقر قريش ، صاحب السيف والمواقف الخالدة . فيقول فيه :
[من الخفيف]

رنّ في مسمع الزمان البعيد
وعلى الحوض انت بكر شهودي
رافع السيف والقنا والبنود
خلاق والعلم والفعال الحميد^(٢)

- وإذا بالنبي يرسل قولاً
- انت مني و وارثي و وزير
- يا علي العصور نسر قريش
- انك البكر في الشهادة والأ

ثم يشيد الشاعر بموقف الإمام البطولي، حين بات في فراش الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) غير آبه بالموت، ومضحياً بحياته في سبيل الحق والأيمان ، فقد بيت الكفار للرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) نية السوء والخبت، وأرادوا سفك دمه الطاهر للقضاء على دعوة الدين الحنيف التي أوكل الله إليه زمام أمورها.
يقول:

[الخفيف]

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٧٨-٧٩

(٢) م. ن. ص ٣٠-٣١

تحت سدل من عتمة الليل سائر
عصبة مثلث شتيت العشائر
إن ملء العرين ليثاً خادر
ملء جفنيه والنهى والمشاعر
ألف موت به لو الله ناشر
حشوه الموت فالوساد مخاطر
دون اظفاره رهيف الخناجر^(٣)

- بيتوا للنبي ميتة غدر
- واستتابوا لصرعه الليث ختلاً
- ياذناباً حول العرين تعاوت
- هو ملء الثوب العظيم ، وطه
- هو يفديه بالحياة ويرضى
- رقد الليل ناعماً بفراش
- بات فوق الخناجر الزرق ليث

أما مواقفه في ساحات الحرب والقتال ، فهي فوق ان يصفها واصف او يمدحها مادح
لكن الشاعر توقف عند هذا الجانب واطال النظر فيه ، وذلك لشجاعة الامام (عليه السلام)
الخارقـــــة ، وقوتـــــه العظيمـــــة ، حيـــــث
شهد له ساحات الحروب بهذه المواقف وبالأنفة والأقتتال في سبيل الحق .
يقول :
[الخفيف]

غير عـم موكـل بالفناء
والنضار الإبريز حسن رواء
كفين ، عبل العروق والاحناء
فهو طودٌ منسَّق الأعضاء
مبرزات أنيابها للرعاء
كاحتدام الهجير في الرمضاء

- لا يدانيه في الصيال كمي
- هو كالنخل قامة وانطلاقاً
- مفعم الساق والذراعين والـ
- حبكة الدوحة المريدة جذعاً
- خطوه وثبة النمور خفافاً
- ودم في عروقه يتنزى

ومع هذه القوة والشجاعة .. تلمح فيه الاتزان والحكمة يقول الشاعر مفاخرأ

واثـزان ودربة الحكماء
وعيه الفذ في السنى والصفاء
يصرف الموت نفخة في الهواء^(١)

- وعليُّ عند اللقاء عيونُ
- يخسف السهل والجبال ويبقى
- كيفما جئتُه لقيت مجتاً

(٣) ملحمة عيد الغدير ص ٣٢ - ص ٣٣

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٤٤

باتزانه وحنكته الجبال والسهول:-
[الخفيف]

فهو الذي تمكن من قلع باب خيبر ، ذلك الحصن اليهودي العظيم الذي عجز
عنه أشجع الفرسان ، فدعا النبي علياً لهذا اليوم ، فهو وحده القادر على قلع حصون
الشرك والفساد

يقول : - [الخفيف]

- ودعا أحمد علياً وقال اليوم	يوم اللواء ، يوم العظماء
- وحباه سلاحه ذوالفقار العضب	يهوى على الجلاميد فاصم
- ومشى كاشف الكرب وثوباً	الليث يجري وراء خيط النعائم
- ركز الراية المجيدة دون الحصن	يختال نسجها في المكارم
- واذا بالأمير يخلع باب	الحصن ترساً ويتقي ضرب قاصم
- هو باب الحديد كالطود ثقلاً	محكم السبك كالصخور الصلادم ^(٢)

ومع هذه العظمة .. التي يستطيع صاحبها ان يملك الأرض بمشارقها والمغارب
، كان الإمام زاهداً في دنياه ، لا يسعى لنيل مكسب من مكاسبها ، فلم يقاتل يوماً لأجل
مركز أو سلطة ! فهو الزاهد العابد ، تجثو السلطة تحت قدميه فيترفع عنها ، لأنه
استغنى عنها بطاعة الله والرضى والقناعة بما اتاه عز وجل .
يقول : -

[من الخفيف]

- اجمعوا هاتفين باسم عليّ	وعليّ ما ازداد إلا عناداً
- قال : ((ياقوم إن دنياكم عنـ	دي لنزراً أقل من أن يراداً
-))فاتقوا الله واتركوني تروني	أسلس الناس للولي انقياداً ^(٣)

يقول زاهد في الدنيا وما فيها ، معروف بعدله ، وعطاياه الكريمة [من الخفيف]

- ازهد الناس منذ ما عرف التاريخ	زهداً فخلد الزهاداً
- رام تقويم جذع مريد	بهظاته أهواؤه فأناداً
- يغمر الناس عدله بالعطايا	لا يرى أعبداً ولا أسليداً ^(٤)

(١) م . ن ص ٦٣-٦٤

(٢) ملحمة عيد الغدير ص ١٠٥

وهو العطوف الذي يصعب عليه رؤية دموع اليتامى والمساكين في حين تعبت أيدي الأغنياء ببيت المال وحقوق المستضعفين . يقول :
[الخفيف]

- هاله أن يرى دموع اليتامى	والمساكين تمزق الأكبادا
- ويرى المسرفين تنهب بيت المال	في جنّة النظام اطرادا
- طمست سنة الرسول	فأحياها علي وجدّ الأبرادا ^(٥)

ثم ينتقل الشاعر لمدح سليمة الدوحة المحمدية ((فاطمة – عليها السلام -)) بنت محمد (صلى الله عليه وآله وسلم) ، بأبيات وان كانت قليلة العدد ألا انها غزيرة في معناها .. ، فيكفي انها بنت الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) وفي هذا من الفخر ما لا يحصى ، فهي بضعته وأم ابيها، حيث لقبها النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) بهذا اللقب لعلو منزلتها .
يقول بولس في مديح فاطمة (عليها السلام) :-
[الخفيف]

- بضعة من أبٍ عظيم براها	نور عينيّه مشرقاً في رداء
- فهي أحلى في جفنه من لذيذ	الحلم غب الهجود والإعياء
- وهي قطب الحنان في صدر طه	واختصار البنات والأبناء ^(١)

ج

وليس هذا فقط ، فهي (فاطمة) زوج علي (عليه السلام) ، خير الرجال بعد رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) فأى كلام يصف هذه الطاهرة التي حارت العقول في كنه معرفتها وقدسيتها.

يقول : -

[الخفيف]

- هو خير الأزواج عفة ذيل	وهي خير الزوجات من حواء
- في نقاء السحاب خلقاً وطهراً	في صفاء الزنابق العذراء ^(٢)

(٤) م . ن . ص ١٠٦

(٥) م . ن . ص ١٠٦

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٤٧

ويقول في مديحها أيضا أنها أم الإمامين ، السبطين ، سيدي شباب أهل الجنة
الحسن والحسين (عليهما السلام) ، وفي هذا فخرٌ لا يدانيه فخر .
[الخفيف]

- هل نسيت السبط ابن فاطمة الزهراء
- بعض ما في النعيم دفع سناها
- وهي بنت الرسول نافذة السلط
نور الدجى ، وشمس البطاح
ورفيف من نورها الوضاح
ان والأمر في الجنان الفساح^(٣)

* * * * *

ثم يتوجه الشاعر لممدح الإمام الحسن بن علي (عليهما السلام)

فيقول : - [الخفيف]

- حسن آية الشباب رواء
- كجلال المغيب في الأزرق الساجي
- سيد القائمين في رفعة الغبراء
في بهاء النضار والمرجان
ودفق الصباح من لبنان
حسنا وسيد في الجنان^(٤)

فالحسن سيد شباب أهل الجنة وإمام القائمين حفيد رسول الله وابن علي سيد الوصيين .

فيعجب الشاعر ممن قاس هذا الإمام الهمام ، بيزيد الفاسق
شارب الخمر وهاتك الحرمات. فلا مقارنة

- حسن من بعده كيزيد
- يا ابن بنت الرسول أنبل من جـ
قاس طير الجنان بالجعان
ساء البرايا واطلع المشرقان^(١)

(١) م . ن . ص ٤٨

(٢) ملحمة عيد الغدير ص ١٥٣

(٣) م . ن . ص ١٤٣

(٤) ملحمة عيد الغدير ص ١٤٣

ولا مفاضلة بين الحسن طاهر الجنان ويزيد الفاسق .

يقول :

[من الخفيف]

اما الحسين بن علي (عليه السلام) فيفرد الشاعر له الجزء الأخير من الملحمة ، يعرض فيه جوانب من أخلاقه وصفاته وشجاعته ومواقفه المشهودة في نشأته على العقيدة والذنب عــــن رســــالة الإسلام الخالدة التي جاء بها جده محمد (صلى الله عليه وآله وسلم) ، وشرفها بدمه الطاهر الذي ظل لواء للحق على مدى العصور ، ورمزا للحرية ، فالحسين (عليه السلام) هو ابن فاطمة وحفيد الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) خير خلق الله اجمعين ، وابن علي سيد الوصيين واخو الحسن السبط (عليه السلام) . فالحسين بن علي (عليه السلام) وثورته كانا على الدوام محط إلهام الكثيرين من أصحاب الضمائر الحرة والأفكار السامية ، يجدون في سيرة سيد الشهداء ذخراً أخلاقياً لا ينضب ^(٢) ، وكان ان استقى شاعرنا من هذا المعين ارووع قصائده : اذ يقول :

[الخفيف]

- ذلك الطفل بين ام وجد	كان درأً مكوكباً رقراقاً
- فاذا هلّ وجهه فالتماع الشم	س مدت جبينها إشراقاً
- طاهر النبتين طاب اروما	والرياحين زانها اخلاقاً ^(٣)

فالحسين (عليه السلام) صاحب ملحمة الطف الخالدة التي ضحى فيها بنفسه وأهل بيته وأصحابه من اجل نصره الدين ورفع راية الله اكبر وقد عُرف بشجاعته وصبره على الظيم والعدوان ، فيرسم لنا الشاعر صوراً من بطولته ووقفة الإباء التي كان عليها بوجه الأعداء ، يقول :- [من الخفيف]

- وقف السبط في العداة خطيباً	زاده الموقف الخطير وقاراً
- قال يا قوم لم اجئكم عدواً	بل امير وعوتموه فسارا
- وذكرتم حق الحسين فقلتم	انه الضوء بل ينير النهار ^(٤)

(٢) ظ الحسين في الفكر المسيحي ص ٣٦١

(٣) م . ن . ص ١٥٤ - ١٥٦

فالحسين (عليه السلام) لم يخرج لأجل سلطة ولا جاه وإنما خرج على الحاكم الجائر يزيد ، نصرة للدين وطلباً للإصلاح في أمة جده الرسول الكريم (صلى الله عليه وآله وسلم) ، فحين دعاه القوم لبي النداء، غير بما أتاه لا هو ولا أهل بيته وأصحابه . وهذا ما روي عنه (عليه السلام) ، يقول : ((والله ما خرجتُ أشراً ولا بطراً ولا ظالماً وإنما خرجت لطلب الإصلاح في أمة جدي رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) أمر بالمعروف وأنهى عن المنكر))^(٥)

فيصور لنا الشاعر صوراً من شجاعة الإمام (عليه السلام) وقدرته على تحمل الصعاب في سبيل الله ، وحكمته في التعامل مع الأعداء بالحكمة والموعظة الحسنة ، وإن كان على حق ، مذكراً أيّاهم بفضلهم ومكانته وأنه حفيد محمد (صلى الله عليه وآله وسلم) وابن فاطمة بضعة أبيها الكريم (صلى الله عليه وآله وسلم) .

يقول :-

[الخفيف]

- وقف الضامي الحسين ونادى
- أوليس الرسول جدي وأمي
يا جنود العراق عوا كلماتي
خير بنتٍ واطهر الزوجات^(٦)

ثم نرى الشاعر يشيد ببطولة الفارس الذي لم ينفع كلامه الطيب مع أعدائه ، فاستل سيفاً يعرفه الناس وأولهم أعداؤه ، ذلك سيف جده رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) ، الذي حامى به عن الدين. أفكل هذا الحق وما زالوا ينكرون؟

يقول :-

[الخفيف]

- ثم سل الحسين سيفاً عجيباً
- نقش الخلدُ منته سفر مجدٍ
- قال هذا الحسام سيف رسول
- ليس غيري في هذه الأرض سبطُ
- ((كذبوني اذا قدرتم فنور الشمس
عرفوه لما به من شباه
واطمأن الجلال في الفقرات
الله ، إرثي ان تنكروا حرماتي
نبيّ فلماذا تطفون نور الهداة
دون الوضاء من بيناتي))^(٧)

(٤) م . ن ص ١٥٨

(٥) ظ مقتل الخوارزمي ج - ١ - ص ١٨٨ ، للمزيد راجع أضواء على ثورة الحسين (ع) ص ٦٢

(٦) ملحمة عيد الغدير ص ١٩٠

ولم يكن السبط مبالياً بالموت ولا الحرب ، ففي اشد الأوقات عسراً كان يتوجه للصلاة وتلاوة القرآن ، فليسَ في القارئین مثل سبط الرسول (ص) عارفاً عالماً ، بجواهر الغيب وأموره .
يقول : -

[الخفيف]

- | | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| - ناولوني القرآن قال حسين | لذويه وجد في الركعات |
| - فرأى في الكتاب سفر عزاء | ومشى قلبه على الصفحات |
| - ليس في القارئین مثل حسين | عالمًا بالجواهر الغاليات |
| - إنما الساجد المصلي حسين | طاهر الذيل طيب النفحات ^(٣) |

المبحث الثاني

الهجاء

(١) م . ن . ص ١٩١

(٢) م . ن . ص ١٩١

الهجاء: فن شعري يعبر به الشاعر عن المساوئ والعيوب الأخلاقية والخُلُقِيَّة (أحياناً) ، الموجودة في المهجو ، على حدٍ سواء أكان فرداً أو مجموعة أفراد فالهجاء ((أدب غنائي يصور عاطفة الغضب والاحتقار والاستهزاء))^(١)

ويعد من فنون الأدب العربي القديمة ، أوجدته أسباب وهيأت له بين القبائل على مناطق الرعي والكأ والماء^(٢)...

ولهذا الفن لغته الخاصة التي تنبع من دقائق الحياة اليومية ، ذات الظلال الدائمة ، حاملة في طياتها كل ما يعبر عن النقص والعيوب الأخرى .^(٣)

إذ تعد هذه اللغة صحيفة تربوية مقابلة للغة المديح تسعى لرسم المساوئ الفردية والاجتماعية ، كما تسعى لغة المديح لرسم المثل والأخلاق^(٤)

ذلك أنَّ الهجاء هو ضد المديح ، وكلما كثرت فيه الأضداد كان أهجى^(٥) .

(١) الهجاء والهجاؤون ص ١٢

(٢) ظ لغة شعر الاحوص ، ميساء حسين وداي ، رسالة ماجستير ، جامعة الكوفة ، كلية التربية للبنات ، ٢٠٠٠ س / ص ٦٨

(٣) ظ لغة الشعر عند الفرزدق ، رحمن غركان ، رسالة ماجستير ، جامعة الكوفة ، كلية التربية ١٩٩٥م ص ٣٥

(٤) ظ لغة شعر الاحوص ، ميساء حسين وداي ص ٦٨

(٥) ظ نقد الشعر ط - ١ - ص ٩٠

وأجود ما في الهجاء هو أن يُسلب الإنسان الفضائل النفسية وما تركب منها ، إما إن كانت المعاييب خلقية جسمية كان الهجاء بها دون ما تقدم ^(٦) .

لذا يُعنى الشاعر بانتقاء وتجويد المعاني والألفاظ المستعملة في الهجاء ، كما يُعنى بالألفاظ ومعاني المديح ، من أجل أن يحقق الغرض الذي يسعى لتحقيقه وهو الانتقاص من قدر وشخصية المهجو ، وإن لا يعبر عن المديح بالألفاظ المستعملة في الذم ولا في الذم بالألفاظ المعروفة للمدح ، بل يستعمل في جميع الأغراض الألفاظ اللائقة بكل غرض ^(٧) .

وكما هو معروف إن حياة العظماء الذين أحسنوا التحليق في الفضاء الرحيب ، ونالوا تقدير واحترام الناس لهم ، لا تخلو من منافسة شخصيات وهمية تسعى لأن تكون نداءً لأولئك العظماء... لكن جناحهم الكسير لا يقاوم جاذبية الأرض ، وذراعهم الرخوة لا تحسن الإبحار في الموج ، وعند المقارنة بين الطرفين نرى علو أولئك وانخفاض هؤلاء ^(٨) .

فقد حاول الكثيرون من ضعاف النفوس إن يزاحموا آل البيت (عليه السلام) وينافسوه في مكانتهم ومقامهم ، وتصدوا لزعامة الأمة الإسلامية بدلاً منهم ^(٩) . لينالوا الخلود والمجد ... فما نالوا سوى السخرية واحتقار التاريخ والناس وفي مقدمة المستهزئين يأتي الشعراء ، فقد (نظروا لهم نظرة التعجب والاستغراب تارة ونظرة الشزر والاشمئزاز تارة أخرى ، مقارنة بينهم وبين آل البيت (عليه السلام) ليخرجوا بنتيجة هي : عدم تأهل أولئك لمنصب كبير وخطير هياً الله

له من هو أجدر وأحق ^(١٠))

^(٦) ط العمدة ص ٨٥٢

^(٧) ط سر الفصاحة ١٥٣

^(٨) ط أهل البيت في الشعر القطيفي المعاصر ص ٢٢٦

^(٩) ط أهل البيت في الشعر القطيفي المعاصر ص ٢٢٧

^(١٠) ط م . ن ص ٢٢٧

ومن الشعراء الذين تصدوا لعقد هذه المقارنة الشاعر بولس سلامة في ملحمة (عيد الغدير) ، حيث هجا أعداء آل البيت (عليه السلام) بأكثر من (٨٣١) بيتاً ، فقد كان يقارن في أدق التفاصيل و الأمور بين آل البيت (عليه السلام) وبين أعدائهم ، إذ برع في استعمال أساليب عديدة من التعبير عن مشاعره وما يجيش به صدره من حماس صادق يخلو من أي مصلحة سوى اضهار الحق ونسبته إلى أصحابه وبيان خسة وسوء أخلاق أعدائهم ، فتارة يسخر منهم يستهزئ بهم ويوبخهم، وتارة يمدحهم بصفات القوة والشجاعة ثم يعود لينفي كل هذه الصفات إذا ما وقفوا إمام بيت النبوة (عليه السلام) ونجد الشاعر يترفع أحياناً عن هجائهم وتوبيخهم ، لأنهم دون ذلك بالتأكيد

فما شعره فيهم إلا قول حق بعيد عن الزيف والخيال والشتم والسباب المذهبي ، إنما أراد أن يبين ما قام به أولئك الناس من أعمال وأفعال وما كانوا يتصفون به من سوء خلق وفعال.

فضلاً عن إن شعره كان تبياناً للحوادث التاريخية التي حدثت وما زالت تحدث
بح
ق
آل البيت (عليه السلام).

فكما مدح الشاعر آباء وأجداد العترة المطهرة ، عاد ليهجو آباء ومنابت
الشر التي أنجبت أعداء الدين والحق والرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) ففي
قصيدة (الجاهلية) . يقول :
[من الخفيف]

- كان في ذلك الزمان القاتم	- في رمال الحجاز شعب عارم
- راح في لجة الضلالة يهوي	- ليس يدري أيّ الفعل مآثم
- عطلت وعيه الغريزة حتى	- خدر الجهل عقله فهو نائم
- لا إله سوى الجلاميد ترجى	- للملمات وانتهاب الغنائم ^(١)

فهم شعب لا يعرف سوى الجهل والضلالة والغريزة الشرهة في كل مجالات
الحياة ، ألهمهم عبارة عن أحجار لا تنفع ولا تضر يتضرعون إليها ويهبونها الغنائم
وليس هذا فحسب يقول : -
[من الخفيف]

- وتراهم من سورة الخمر صرعى	- عربدات فمكّر فشتائم
- يكرعون الزقاق بالخمير ملأى	- مثلما تكرع الحياض البهائم
- شهوة إثر شهوة تتلظى	- في ضروب الزنى ومس المحارم
- والخيام الحمراء راي البغايا	- حولها الناس كالفراش الحائم
- يدفعون الإمام للعهر دفعاً	- ومن النتن يأكلون المغانم ^(٢)

فأي قوم هؤلاء الذين لا يعرفون سوا الفسق والعريضة والسب والاستسلام إلى
الشهوات وبيع الإعراض من أجل الحصول على المال والغنائم .

وأول من هجا من الآباء الذين زرعوا الشر و ناصبوا العداء
(عبد شمس)^(٣) يقول فيه : -
[الخفيف]

- أبن من سيد البطاح شحيح	- رده الحق أحقأ متكارم
- نافس الغرّ عمّه فتلاشى	- كانطفاء السراب في عين واهم
- ذلك الأفعوان يقطر سُماً	- كان صلاً فصار جدّ الأراقم
- ذكره وصمة الدهور سيبقى	- كلما همّ بالشثيمة شاتم ^(٤)

(١) ملحمة عيد الغدير ص ١٣

(٢) م . ن ص ١٣

(٣) عبد شمس أخو هاشم بن عبد مناف ، كان سيئاً بعكس أخيه هاشم

(٤)

ومن هجائه لأبي جهل الذي قاد جيوش الكفر والفسق لقتال
النبي في معركة بدر يقول :-
[الخفيف]

- (وأبو الجهل) يقطع السهل مخت-	- ألا ينادي بالعسكر الجرار
- سادرٌ جاء بالقيان تغني	- ناقرات الدفوف والقيثار
- فكأن الخليع جاء لعرس	- فيهز البيداء بالأوتار
- ينهل الخمر من أكف البغايا	- ويواري مجونه بالقتار ^(٢)

فهو سادر في فسقه ومجونه مزهواً بنفسه حتى في أوقات الحرب والقتال طوبوله
تدق وقيانه تغني وتعزف وتسقى الخمر.

ثم نرى الشاعر يهجو أبي سفيان وزوجه هند في غزوة احد حين خرجوا بجيش
خليط من القرشيين والأحابيش ساروا بالقيان والدفوف والمعازف والخمور والبغايا .

يقول :-
[الخفيف]

- زوج هند ألد أعداء طه	- أخس الأنعام خلقاً وقبلاً
- قزماً كان في الرحال دميماً	- وزنيماً وقعدداً مهزولاً
- سودوه لماله ، والمرابي	- يفتح الشر للنضار سبيلاً
- يجمع المال من فجور البغايا	- ومن العهر يشرب السلسبيل
- فالدنانير ريحة العار فيها	- لوئت أنفساً وفاضت وحولاً
- ورث الحقد عن امية طفلاً	- ومذاشتد حارب التنزيلاً ^(٣)

فمن شدة سخرية الشاعر إن لُقّب (أبو سفيان) بزواج هند ، فهو سيء وألد أعداء
الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) معروف بخسة أخلاقه وأقواله ، وقبح شكله
فالشاعر يصفه بالقزم ، وانه دميم الخلقة ، زنيماً يجمع المال من مصادر الرذيلة
والفسق والعهر ، وانه قد ورث الحقد عن امية منذ كان طفلاً صغيراً ، وحين اشتد
عوده حارب الدين والتنزيلاً.

(٢) م . ن ص ٤١

(٣) م . ن ص ٥٠

أما هند زوج أبي سفيان ، فهي شر من أيقظ الفسق والمجون ، فطرت على الأثم والضلالة ، تقود القيان في الحرب يقرعن الطبول ويدفعن الجيش للقتال .

يقول :
[الخفيف]

- تلك هند تقودهن ، وهند
- تشرب الإثم طلبة لا تبالي
- من أمات الوجدان والقلب خنقاً
شر من أيقظ الهوى والميولا
ذنبة لا تود إلا الوصولا
لا يرى في ضلاله مستحيلاً^(١)

وفي مقطع آخر من قصيدة (أحد) يهجو طلحة حامل اللواء في يوم أحد ، مدلاً بالبطولة والفروسية ، يدعو نظائره من رجال المسلمين إلى المبارزة ، يقول : -
[من الخفيف]

- أرجف الأرض (طلحة) يتحدى
- وهو في زهو الطواويس دلاً
باسطاً للنضال باعاً طويلاً
وزئير الأسود تمتع غيلاً^(٢)

وإذا بهذه البطولة والشجاعة تخر صاغرة إمام عظمة الفارس علي بن ابي طالب (عليه السلام)، الذي أردى طلحة قتيلاً بضربة واحدة من سيفه البتار^(٣) .

ثم يعود الشاعر ليسخر من جبن وخسة (عمرو بن العاص) الذي لم يجد وسيلة يهرب بها من سيف الإمام علي (عليه السلام) سوى كشف عورته أمام الإمام ليسلم على نفسه .

يقول :-

[الخفيف]

- فرماه على الرغام علي
فاتقاه بعورة مخذولاً

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٥١

(٢) م. ن. ص ٥١

(٣) م. ن. ص ٥١

- عبودة يكشفونها فيغض الطرف ، ليت جاز الحياة نبيلاً^(٤)

ثم يذكر الشاعر مواقف بعض الصحابة ومنهم ، (عثمان بن عفان) حيث افرد الشاعر له قصيدة مكونة من (١٢٧) بيتاً تطرق فيها لذكر ما قام به من أعمال خالفت اوامر الدين ، ووصايا الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) وهو الخليفة من بعده

يقول مستفهما متعجباً :-
[الخفيف]

- إليه كسرى يعتزُّ في إيوانه
- ألف عبدٍ من حوله وألوف
- مسرف ينشر النضار على الأصحاب
من أمير الإسلام من عثمانه
يرقبون الفتات حول خوانه
والأصفياء من اخوانه^(١)

فما وصل إليه خليفة المسلمين من الإسراف والطغيان فاق الملك كسرى وعظمته

يقول أيضاً مستفهماً :-
[الخفيف]

- إليه عثمان كيف جئت بوغدٍ
- (حكّم) كان خصم أحمد حتى
- جاء عثمان بابن صل طريد
- هيّج الدفء ناقع السم مدفوناً
تستجير الأنوف من أدرانته
ضجّ منه العداء في عدوانه
وحبّاه الدفيء من أحضانه
فوخز المنون في أسنانه^(٢)

(٤) م. ن. ٥٢

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٨٩

(٢) م. ن. ص ٩١

فالشاعر يعجب من خليفة المسلمين كيف يأتي بوغد طرده النبي (ص) حيث جعل من مروان بن الحكم ولياً على رقاب المسلمين ، مروان المعروف بخسته وسوء أصله وفساد أخلاقه .

ومن سخر يته اللاذعة قوله :-

[الخفيف]

- هزل الدهر ، إن مروان صهر
- أمويون بينهم نسل (حرب)
- ليس خصم النبي غير طليق
- مد مروان في النفاق وغالى
- زاد قربي فازداد ختلاً وميناً
- وكنوز الاسلام ، رهن بنانه
- أي فضل أتى أبو سفيانه
- ألف شك يغض من إيمانه
- فوق حدّ الخيال في زيغانه
- ومحك اللئيم رفعة شأنه (٣)

ثم يعود الشاعر ليهزأ من حكام الخليفة وقولاه الذين أو كل إليهم مهام قيادية عظيمة لا يستحقونها يقول :-

[الخفيف]

- بنس جيش الحكام من كل وغد
- أي رأي لعامل مستبد
- يُعزل المدرة المجرب (سعد)
- ذكره سبة الدهور فإن
- كيف يسمو من قلبه في التحضي
- يستشير الرعاع من ندمانه
- ضاع ما بين خمره وقيانه
- ويحل الوليد في إيوانه
- الله ذم الوليد في قرآنه
- يتلاشى وعقله في دنانه (٤)

يرى الشاعر إن من الأسف والحزن إن يُعزل من السلطة من هو أجدر بها وأهل لها ، ويوضع بدلاً منه الأوغاد والرعاغ الذين لا يعرفون سوى اللهو والمجون .

(٣) م . ن ص ٩٢

(٤) م . ن ص ٩٣

وقال أيضاً يهجو الخليفة في عبادته وصلاته التي خالطها الخمر والفسوق :-
[الخفيف]

- فإذا فاضت الدنان رحيقاً
- قام في المسجد الوقور يصلي
- قال (هلاً أزيدكم عشرات)
- جائها يستحم في أجرانه
- ضائع اللب شط في بحرانه
- وتمادى السكير في هذيانه^(١)

وقد كان لآل البيت ومكانتهم الرفيعة ما يثير انفعالات وأحقاد معاصريهم من بيت أمية وغيرهم فنرى الشاعر يشير الى غضب الخليفة عثمان وحقده على الإمام علي (عليه السلام) على الرغم من المواقف النبيلة التي كان يقابلها الإمام بها

يقول :
[الخفيف]

- ظل عثمان رغم نبل علي
- وتمادى العقوق في جحد فضل
- كلما انكر الجحود قرابيناً
- ودعا إبنيه يدفعان عن المحصور
- واستمر السبطان في الباب دفعا
- ظل رجع الأصداء من مروانه
- وتمادى المسماح في غفرانه
- يزيّد السخي في قربانه
- ضيماً ، بالروح يفتديانه
- لخضم يزداد في هيجانه^(٢)

وفي قصيدة أخرى يهجو ابن هند (معاوية) (لع) الذي استباح حرّمات الدين والمسلمين وشاد أمجاده الزائلة من دماء و أموال الفقراء والمساكين يقول :

- فابن هند يحل مال اليتامى
- شاد قصر الخضراء من مهجة الأيتـ
- للرّشى للطغاة من أنصاره
- سام سالت عيونهم لا خضراره^(٣)

وقد تعجب الشاعر منه لشدة طمعه وحرصه على الدنيا والملذات فهو يسلك جميع السبل الملتوية لينال مراده متخذاً من الدين غطاء وذريعة ، فوصفه قائلاً :-
[من الخفيف]

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٩٤

(٢) م . ن . ص ٩٦

(٣) ملحمة عيد الغدير ص ٩٩-١٠٠

- وقف الطامع الحريص ابن هند
- أَيْخَلِي هَذَا الرِّياض وَيَنْحُو
- فَلْيُثْرَهَا خِلافة وَيَذِرِ التَّبَر
- وَلِيصْنَعِ فَالْمَكْر أَجْلِبِ لِلدَّنْ
- يرسل الطرف من ذرى (قاسيوناً)
- جانِبِ البِيدِ خَاصِراً مَحْزُوناً
- ذِراً ، فَالْمَالِ يَعْمي العيوناً
- يَا إِذَا مَا بَاعَ دينه واليقيناً^(٤)

ولم يتوقف الشاعر عند مطامع معاوية وآبائه ، بل راح يعرض لنا أكبر جريمة ارتكبها بحق الإسلام والمسلمين حيث مهد لخلافة ابنه يزيد ، ليكون خليفة على المسلمين والبلاد الإسلامية، محولاً الخلافة الإسلامية إلى ملك يتوارثه آل أمية أهل الفسق والعصيان

(فيزيد) شاب خليع سكير يقضي أغلب أوقاته في شرب الخمر والمجون والنساء ، لا يكثر للأذان ولا للصلاة ولا للعبادة . يقول :

[من الخفيف]

- رافع الصوت داعياً للفلاح
- وَتَرَفَّقَ بِصاحب العرش مشغ
- أَلْف (الله أكبر) لا تساوي
- تتلظى في الكأس شعلة خمر
- عنست في الدنان بكرة فلم
- أخفض الصوت في اذان الصباح
- ولاً عن الله بالقيان الملاح
- بين كَفِّي يزيد نهلة راح
- مثل آجَّ اللهب في المصباح
- تدنس بلثم ولا بماء قراح^(١)

يخاطب الشاعر المؤذن بلهجة التحذير والسخرية ، حين يرفع صوت الأذان ، طالباً منه الا يهتف بصوت عالٍ ، بل يهمس بصوت هادئ ، كي لا يسمع الخليفة ويزعجه بذكر الله عز وجل !

يقول :

[من الخفيف]

(٤) م . ن ص ١١٧
(١) ملحمة عيد الغدير ص ١٤٩

شئت فاعتصم بالبحاح
ر نديان في سماع الأقاح
صدح المغاني ورنّة الأقداح
ر الله ، فالذكر مأتم الأفراح
العقل ، في سورة السلاف الماحي^(١)

- أيها المبكر المؤذن لا تهتف وإن
- أو بهمس فانطق كهمس الفج
- إن سَمع الخليع وقف على
- لا تعكر صفو المليك بذك
- خمد النطق في اللسان ، وغاض

ثم يصف الشاعر مستهزئاً بطولة الخليفة الذي لم يعرف الشجاعة والقتال طوال حياته ، فلم يكن يوماً من أصحاب السيف والرمح ، بل كان من غواة الكأس والغانية ، فلا مجد غير مجد اللهو واللعب .

يقول : -
[الخفيف]

فدعا بالخيل دهم الوشاح
فمتى كان من غواة الرماح
أم كلثوم ، منهل لا نشراح
بينها كل أجرد سباح
فتمطت في سامة المرتاح^(٢)

- وصحا من دواره ذات يوم
- لا لمجد يريدها أوجهاد
- يؤثر الكأس من بنات كعاب
- جيء بالخيل للسباق تنزى
- بطرات في مرابط البذخ كسلى

ثم ينتقل الشاعر ليعري يزيداً من كل الأخلاق والفضائل إلى الدرجة التي يرى فيها أن أباه معاوية ، يعد أقل شراً وسوء أمام ولده يزيد

يقول :
[من الخفيف]

وتباهى بعريّة الفضاخ
أنت منه كريشة في جناح
لم يداروك في الخليع الوقاح
ليزيد المخصوضر المفراح^(٣)

- ويزيد من كل فضل تعرى
- رغم أثمك الجسام ابن هند
- قد صممت الأذنين عن نصح قوم
- يا ابن هند وقد كان موتك عيداً

(١) م . ن . ص ١٤٩

(٢) ملحمة عيد الغدير ص ١٥٠

(٣) م . ن . ص ١٥٢

وعلى الرغم من أنَّ الشاعر ركز في هجائه على ذكر المعاييب النفسية والأخلاقية بصورة أكثر من الخلقية ، إلا إننا نجده يذكرها حين يتعرض لهجاء (شمر بن ذي الجوشن) قاتل الإمام الحسين (عليه السلام)، فالقارئ لشعر بولس يلمح حالة الشزر ، والاشمئزاز في نفسه ، فقد هجاه بأبشع وأقسى العبارات والألفاظ .

يقول : -
[الخفيف]

اصفر الوجه أحمر الشعرات	- ابرصاً كان ثعلبي السمات
مسودّ الثنايا ، مشوّه القسّمات	- ناتيء الصدغ ، اعقف الأنف،
وألوان الحرابي ، وأعين الحيّات	- صيغ من جبهة القُرود،
الاسحارُ عاد الصباح للظلمات ^(١)	- منتن الريح لو تنفّس في

وليس هذا فقط بل ان الكائنات ، والجماد وكل ما يتصدى له هذا المخلوق ، يفر منه هارباً مشمئزاً مستتراً ، حتى والدته التي أنجبته ادخل الرعب عليها حين ولدته
يقول : -
[الخفيف]

أن يُصعّد أنفاسه المنتنات	- يستر الفجر أنفه ويولي
لشاهت صحيفة المرأة	- ذلك المسخ ، لو تصدّى لمرأة
—ووم والأم سحنة السعلاة	- رعب الأم حين مولده المشد
فإذا همّ همّ بالسّيئات ^(٢)	- لم يحرك يداً لإتيان خير

هذا فضلاً عن عشرات الأبيات التي تفنن الشاعر فيها بهجاء أعداء آل البيت ، إلا أنَّ تناولها جميعاً يحتاج العديد من الصفحات [...]

ويختم الشاعر هجاءه بأبيات يعاتب فيها الزمان مستنكراً ما يصيب آل البيت (عليه السلام) ، من قبل أعداء الدين وأذئابهم .

يقول :-
[الخفيف]

(١) ملحمة عيد الغدير ص ١٨٨

(٢) م. ن. ص ١٨٩

ت غدرأ ويستحب الكلابا
شامهم في كلابه اذنابا
إن يعدوا جدودهم أعرابا
انهم تاركون نسلأ كذابا
وا على حرقه الهوى ، عزابا^(٣)

- عجباً للزمان يطعن أهل البيـ
- بل ذيول الكلاب فابن زياد
- برئ الدين والعروبة منهم
- لو درى يعرب وعُربنيـه
- لا صطفوا عزلة الرهابين أو ماتـ

وينفي الشاعر أن يكون ما قاله من كلام بحق آل أمية من هجاء قد يضير
الإسلام ، أو يُعد انتهاك لحرماته ، أو اعتداء على رجاله وزعماء الأمة الإسلامية ،
يقول:-

[من الخفيف]

الأمويين ، قد وصفت الشقيـا
مسلمأ كان ، قانتأ صوفيا
أو خليعأ أو ملحدأ وثنيأ^(٤)

- لا يضير الإسلام أني هجوت
- ليس فيهم غير ابن عبد عزيز
- وسواه ما كان إلا ظلوما

فهم أهل للفسق والفجور والفساد ، وقد بين الشاعر كل واحدٍ منهم
بسماء التي عُرف بها يقول :-

[من الخفيف]

طان ألقى كتابه علنيا
لن تراني اتلوك ما دمت حيا
ب قرآنه ويشتط غيـا
ري في الفسق نهجـه الكفريـا
ض ذنبأ في ظلهم يتفـيا ؟
كان في اصله عبشـميا*^(١)

- فابن مروان يوم بُشّر بالسلـ
- قال للمصحف المجيد ، فراقأ
- والوليد السكران يمزق بالنشـا
- وهشام ينحو من الخالد القسـد
- او ليس الحجاج أوقح أهل الأر
- ليس بدعأ فكل ينبوع شرـ

(٣) م . ن ص ١٩٩

(٤) م . ن ص ٢٢٤

المبحث الثالث

(^١) ملحمة عبد الغدير ص ٢٢٥
* (عشمتيا) اشارة الى (عبد شمس) اخي هشام بن عبد مناف وقد كان اهل للشر والفساد . (راجع السيرة الحلبية)

الرثاء

الرثاء : هو بكاء الميت ، وتعداد مآثره وحسناته على نحو يمثل انعكاساً لقيمة المرثي خلقياً في من حوله من أهله ومريد^(١)يه

والرثاء من فنون الأدب ، لا فرق بينه وبين فن المديح غير أن يُخلط به ما يدل على ان المقصود به ميت ، مثل ((كان ، عدمنا به ، ...)) أو ما شاكل^(٢) ، دون أي تغيير في المعنى .

وقد عُرف هذا الفن عند العرب قبل الإسلام وبعده ؛ لصلته الوثيقة بحياة الإنسان، لأنه بطبيعته حين يتألم او يحزن ويصاب بمكروه ، يحرك شفثيه ويتمتم بكلمات تُعبّر عن ألمه و حزنه وإن لم يكن المعنى واضحاً، لأنه يسترسل مع عاطفته وحزنه دون شعور ...

وكلما امتلك المفجوع حساً مرهفاً ، وعاطفة جياشة كان الرثاء اصدق وأعذب وكان الإبداع في أعلى مراتبه^(٣)

(١) ظ في الأدب والنقد الادبي ص ٥٢

(٢) ظ العمدة ص ٥٠٨

(٣) ظ اهل البيت في الشعر القطيفي المعاصر ص ٢١٠ - ٢١١

والجوانب التي تثير العاطفة لدى الإنسان كثيرة ... إلا إن جانب العقيدة يعد أشدها ارتباطاً بنفسه ، وأكثرها تأثيراً في حياته، فيبذل اعز ما يملك إعلاءً لكلمة الدين ونصرة الزعماء الروحانيين^(٤) .

وهذا ما تؤكدُه علاقة المسلمين بمعتقدهم الديني وزعماء الدين المتمثلين بالرسول الكريم (صلى الله عليه وآله وسلم) وأهل بيته (عليهم السلام) ، إذ تعد هذه العلاقة أشد وأقوى من علاقة الأب بابنه والأم بوليدها الوحيد^(٥) .

فقد حفظ لنا التاريخ العديد من المراثي التي قيلت في آل البيت (عليهم السلام) إذ احتل الشعر الولائي مساحة كبيرة من الشعر العربي ابتداءً برثاء الرسول الأعظم (صلى الله عليه وآله وسلم) وانتهاءً بمأساة كربلاء التي نالت اهتمام كثير من الأدباء والشعراء، والتي لم ينصب الاهتمام فيها على سكب العبرة و إبراز التفجع والتألم فقط بل استلهم الشعراء الدروس والعبر من صبر آل البيت (عليهم السلام) ، عند المصائب واثبتهم في الحوادث والمواقف ونشروها صحائف من نور^(٦) .

ولم يقتصر هذا الدور على شعراء وأدباء مسلمين ، بل تجاوز الأمر إلى غير المسلمين من الشعراء والأدباء الذين اخذوا على عاتقهم حمل هذه الرسالة الخالدة ، وكان من بينهم

(٤) م. ن. ص ٢١٠

(٥) م. ن. ص ٢١٢

(٦) م. ن. ص ١١٢

شاعرنا بولس سلامة الذي عُرف بحبه وولائه للرسول محمد وآله الأطهار (عليهم السلام).

فكان رثاؤه لهم نابعاً من حزن حقيقي ، وإحساس عميق بمرارة الفواجع والمصائب التي أصابت آل البيت (عليهم السلام) يروي رشاد سلامة ابن الشاعر بولس يقول :

دخلت غرفة والدي ذاتُ صباحٍ بعد أن سمعت رنين الجرس الذي يؤذن بيقظته ،
فألقيت التحية عليه ورحت اجمع إلى ما وراء وسادته والغطاء مرفوع فوق سريره ،
فوقعت على المخدة (الوسادة) فوجدتها مبللة !، فسألتها في الأمر وكنت أظنه سكب الماء عليه بالخطأ ، فأجاب : لا ، ثم اعتقدت انه تعرّق ، فأجاب : لا .

فقلت له : إن الوسادة رطبة ومبللة فقال : أعلم يا بني أنني نظمت في هذه الليلة فاجعة كربلاء ، وسطرت مصرع الإمام الحسين (عليه السلام) .

إن هذه القصة تبين مدى تاثر الشاعر بولس بكل ما أصاب آل بيت النبوة ، من مصائب ونكبات ، لأنهم وقفوا بوجه الظلم ، فما كان من شاعرنا إلا ان احرق كبده أحرفاً مدموعة مع مجرى قلمه في قصائد من نور طرزها بحزنه ولوعته وهو يبكيهم وأول ماهزه وأبكاه: وفاة الرسول محمد (صلى الله عليه وآله وسلم) التي مادت له أراض الحجاز بجبالها وسهولها ،

يقول :- [الخفيف]

- رجّة هزت الحجاز وماد القـ طر منها شوامخاً وسهولاً^(١)

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٨٦

يقول في قصيدته (وفاة الرسول) : -

[الخفيف]

- وأحست جزيرة العرب أن البـ
- شاحب اللون كالليل بـ
- ورأت حكمة السماء ثوابا
- غلغل البرد في أصول الدوالي
- دب وهن الفناء في جسم طه
- در يمشي في جوها مشلولاً
- راه الداء برياً فردةً مهزولاً
- وخلوداً لكرمها أن يزولا
- وتمشّى على الجفون ذبولا
- فالنبي العظيم بات علياً^(٢)

فقد أن الأوان لرحيله (صلى الله عليه وآله وسلم) ، حيث امسى النبي العظيم وأهن الجسم عليلاً من شدة المرض .

ثم يصور الشاعر حالة الحزن والأسى التي عاشها آل بيته (عليهم السلام) وهم بين بالكٍ وبين موارٍ للجثمان الطاهر

[الخفيف]

يقول : -

- يا دموعاً من الدماء تلظّت *
- مات ما بين فاطم وعلي *
- يابكاء البنات الحبيبة ابكى *
- فأمير الأحياء يغسل خير النـ *
- وتهامت على الخدود شعيلاً
- يالقطبين يشهد ان الأفولاً
- كل عين دمأً ودمعاً طليلاً
- اس حيّاً وخير ميت غسيلاً^(١)

ففاطمة (عليها السلام) حزينة على أبيها الراحل ، باكية أبكت عيون الناس دمعاً ودمأً وجثت على قبره تهيل التراب على رأسها ، وتمطره بوابلٍ من دموعها يقول :-
[الخفيف]

- وجثت فاطم التراب وداعاً *
- كان يبساً فأمطرته من الأجفـ *
- وأكبت على الثرى تقبيلاً
- ان غيثاً فعاد رطباً بليلاً^(٢)

(٢) ن . م ص ٨٦

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٨٦

[من]

او غبار يقول : -
[الخفيف]

- سابحاً في العلا مَدَّ الخوافي * في جبين الشعاع في لآلئه
- في خضم من الضياء رحيب * صب فيه الإله فيض بهائه
- زوج بنت الرسول خلقك اسمي * من مناط العيوق في إسرائه
- شيمة النور أن يظل نقياً * لا يمس الغبار كنه صفائه^(١)

لكن هذا الخلود لا يمنع العين من الحزن على فراقه ، فقد بكى كل ما في الكون
حزناً عليه ، حتى المحراب الذي كان يصلي به ، أجهش في بكائه كاليتيم الذي لم يعد له
كفيل

يكفله ، وسالت دموع الفرات ماء اسود اللون كئيباً يتلوى ، مولولاً في جريانه ، حاملاً
نعيه إلى كل ارض يمر بها ، لفقده أمير الأمراء وسيد الفقهاء يقول : -

[من الخفيف]

- جهش المسجد اليتيم بكاءً * حين غاب الأمام من فقائه
- وبكى الشط والفرات وغازت * زقزقات الهزار في غينائه

- وجرى اسود المياها كئيباً * يتلوى مولولاً في انثنائه
- يحمل النعي للخليج فجيعاً * هدم الضفتين وقرّ عنائه
- فقدت عزّة الحجاز علياً * خاتم الراشدين من امرائه^(٢)

وفي قصيدته (الحلم الأخير) يقول : -
[الخفيف]

- يا صلاة الختام ، في المسجد المح * زون طيري إلى السماء ضراماً
- واعدي له المكان الرفيعاً * وافرشي الورد حوله أكواماً
- طيبي مجلس الأمير ومدّي * ظل (طوبى) لظله إكراماً^(٣)

(١) ملحمة عيد الغدير ص ١٣٤

(٢) م . ن ص ٣٧

فالشاعر يهتف بالصلاة الأخير التي كانت نهاية دامية لحياة الإمام علي (عليه السلام) والتي أمضاها جهاد وبطولات في سبيل إعلاء راية الإسلام ، فقد قُدر لهذا الشخص إن يولد ويموت في بيوت الله المكرمة فأَي قَتِيل شرفت مياه البحر بقطرة من دمه الزاكي إلا إذا كان من سلالة إباء عظام ، ومن أصلاب مطهرة ، فهو ربيب الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) تربي على يديه ، وتخلق بأخلاقه الكريمة .

[من الخفيف]

يقول :

- قطرة من دم الشهيد وماء البحر * ر يحلو ويستحيل مداماً
- شرفت مهجة النيل بأخوالٍ * عظام تتأفس الأعماما
- فنمته من الميامين اصلاب * كرام تشرّف الارحاما
- وربيب الرسول ، يطبع فيه الخل * ق طبع الأزميل، صاغ الرخاما^(٤)

وحين أفاض الشاعر في التعبير عن حزنه ولوعته على فراق هذه النجوم الساطعة في سماء الدين ، نراه يتجه نحو الإمام الحسين ويحط رحاله هو الآخر في كربلاء حيث المآسي والأحزان ، عندما سار الإمام الحسين (عليه السلام) من اجل تصحيح الأوضاع الفاسدة حيث حمل الحسين (عليه السلام) على عاتقه نشر رسالة جده الرسول الكريم محمد (صلى الله عليه وآله وسلم)

فنرى الشاعر يطلق لدموعه العنان في رثاء حفيد الدوحة المحمدية ، حين سقط الحسين (عليه السلام) فوق الرمال وجراحه تشخب حزناً واسى على امة جده التي باعت دينها بدنياها وسفكت بقتلها اياه دم الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم)

يقول :

[من

الخفيف]

- مالت الدوحة الرفيعة فانهارت * قواها وهزت البيداء
- وانبرى الشمر يذبح السبط ذبحاً * ليت كانت يمينه شلاء
- فصل الراس عن قتييل شهيدٍ * فعن الشمس قد أزال الضياء^(١)

(٣) ن. م. ص ١٣٤

(٤) م. ن. ص ١٣٢

وفي قصيدته (رحيل الحسين) يقول : -
[الخفيف]

- كلما قام للصلاة المصلي * إذ يُحْيِي محمّداً والآلا
- يذكرون الحسين حين يهيب الحد * ق بالناس: حطّموا الاغلالا
- فيرون الشهيد ، سبط رسول * الله ، يدعو للجنة الابطالا
- فيكون القتييل بالطفّ للأحد * رار رأساً ، وللهدى مشعالاً
- وأراني في صدر كل نبيل * شاد لي في جفونه تمثالاً^(٢)

فقد أمسى الحسين بشهادته مناراً للأحرار يستلهمون من تضحيته وجهاده في
سبيل الله ، الدروس والعبر ، ويجعلون منه شعلة للحق يهتدون بها ، فله في صدر كل
نبيل ل م نهم تمثالا وقصة
يقول بولس على لسان الحسين (عليه السلام) :-
[الخفيف]

- أنا ابن الزهراء والخلد داري * وأراني وقد لمحت الديارا
- إنما الموت رقدة وانتقال * وأجبيء الأعاضم الأبرارا
- فأرى في رفارف الخلد جدي * وأبي والسلالة الأطهارا^(٣)

أما في قصيدة (غِبّ الوقية) ، يتالم الشاعر ، ويحزن لغروب تلك الشمس من
سماء كربلاء ، فبكى حتى امتزجت دموه بدموع الفرات الحزين ، حين هوى الكوكب
الـ ضخم كـمـا تـهـا تـهـوي الجبـال
الراسية . يقول : -
[من الخفيف]

- يا ضياء الغروب في كربلاء
- كيف باتت والكوكب الضخم
- ادمع الطف والفرات وغازت
- دونك الشمس في الغروب ضياء
- يهوي مثلما تسقط الجبال انكفاء
- زقزقات في ايكة غناء

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٢٠٦ - ٢٠٧

(٢) م. ن. ص ١٨٠ - ١٨١

(٣) م. ن. ص ١٨٦

- صُبغ النهر قانياً وتدلّت
- يا سليل الطيبين جدوداً
شجيرات تكاد تلقى الرثاء
يفضح الشمس عزة وانتماء^(٤)

وفي قصيدة (التطواف) يفخر الشاعر برأس الإمام الحسين (عليه السلام) الذي أضحى رمزاً للعلی والإباء بشهادته ، وتضحيته في سبيل الحق في حياته ومماته ، وما زادته الشهادة في سبيل الله الا خلوداً سرمدياً على مر العصور .

يقول :-
[الخفيف]

- أيها الرأس طببت حياً وميتاً * وألفت العلى ورممت الشواهد
- كنت رأس الاباة حياً ورممت المجـ * سد ميتاً فصرت رأس البيارق
- علماً كنت لم يُمتنع بنشر * فاته الحظ والهواء الموافق
- فجلاك الممات بند خلودٍ * وروتك الدهور سفر حقائق^(١)

لهذا نجد ان الشاعر يقف على الموضع الذي دفن فيه جسد الحسين (عليه السلام) ، فيرثيه باكياً ، ويتغنى بمجده وشجاعته في آن واحد حين قدم نفسه وأهله في سبيل الله .

يقول :-
[الخفيف]

- با ابن بنت الرسول حسبك فخراً * انك السبط شرف الشهداء
- دمك السمح يا حسين ضياء * في الدياتير يلهم الشعراء
- أي فضل لشاعر منك يحتام * الآلي يصوغ منها رثاء^(٢)

ولا غضاضة في أننا نجد هذا الرثاء المليء بالحزن كان منبعثاً صافياً ينهل منه الناس الخير والصلاح ، سواء في حياة الأمام الشهيد (عليه السلام) او في شهادته يقول :-

(٤) م . ن . ص ٢٠٩
(١) ملحمة عيد الغدير ص ٢١٨
(٢) م . ن . ص ٧٤

[الخفيف]

- شيمة المصلحين يمشون في الدنيا

على شفرة الحسام الفالق

فإذا يتركونها يتركون الكون

روضاً بالخير والفوح عابق^(٣)

إذ إنّ المجدّ الذي سطره الحسين (عليه السلام) للإنسانية جمعاء بدمه المسفوح على رمال كربلاء ، من أجل كتاب الله وسنة نبيه ، هو - بالمعيار الموضوعي- المجد نفسه الذي سطره الإمام علي (عليه السلام) بدمه المُرّاق في بيت من بيوت الله ، وهو عين المجد الذي سطرته الزهراء (عليها السلام) ابنة رسول الله (ص) بدماء سقطها (المحسن) ؛ قدم الحسين هو دم علي ودم الزهراء ، ويتوحد الدماء سيتوحد المجد ويزداد تالقاً وإشعاعاً لينير للقلوب المثقلة بالهموم ، وللأنسانية المكسورة الجناح ، طريق الحق والفضيلة والصراط المستقيم الذي سلكه صعوداً إلى مملكة النور الأبدي حيث لا ظلم ولا دماء تــــراق هناك

الفصل الثاني

البناء الفنية

في

(٣) ن . م ص ٧٦

شعر بولس سلامة

المبحث الأول

العاطفة

العاطفة : للعاطفة أثرٌ فعالٌ ومهم في تقويم النتاج الأدبي ، من خلال الغوص في بحر انفعالات المبدع وصولاً إلى ما أوحى به من إبداع ورؤى جديدة .

فالعاطفة أداءٌ انفعالي ذاتي ، يشكل نسبه عالية من تكوين الشاعر المبدع ، وهي التي تمنح الأدب صفة الخلود^(١)
إذ إن أول ما يميز الأدب الخالد تعبيره عن العاطفة أو العواطف التي تجيش في نفس الأديب^(٢)

(١) ظ الشيخ علي الشرقي ، حياته وأدبه ص ١٧٥

(٢) ظ اللغة والمجتمع ص ١٤٦

فالأدب الذي ينبع من عواطف زائفة ، يعوزه الصدق الشعوري وتعوزه الحرارة ، ويكون بهرجة وطلاء زائف مؤقت ، لا يهز النفس أو يبهرها ولا يثير المشاعر^(٣) .

فضلاً عن إن للأنفعال الصادق أثراً في صياغة الشعر الذي يوحى بالعاطفة ، لا سيما في تحديد لون الإيقاع الذي يلائم ذلك الانفعال ، باعتبار الموسيقى من أدوات الشعر التي تؤدي دوراً مهماً في تحديد قيمة العمل الأدبي^(٤) .

لذا يغوص الأديب في أغوار نفسه ، من أجل اقتناص الحقائق ومعانقة أطيافها الهاربة ، فالشاعر ومن خلال لغته الشعرية يجمع إلى العاطفة عنصر الخيال ، وإلى عالم الأمانى عالم المثل ، يفوض حدود الواقع ويكسر قيود المنطق ، وهنا تبرز القدرات الخلاقة لدى الشاعر حين تتفاوت هذه الأمور من شاعر إلى آخر^(٥) .

فالشاعر المبدع هو من يستنطق الكلمات ، ويتمكن من اغتنام الفرصة ، لاصطياد الحقة طياداً ، ليصبها في كأس ألفاظه الخاص^(٦) .

والمنتبع لشعر بولس سلامة يستشف من القصيدة الأولى (صلاة) ، عاطفة صادقة ، ناطقة بانبل المشاعر إذ لم ينس الشاعر في عالم اللاوعي مهنة رجل القضاء ، التي أمضى فيها سنين حياته ، والتي أقعده عنها الم المرض والسقم ...

(٣) ط أصول النقد الأدبي ص ١٩٠

(٤) ط الشيخ علي الشرقي (حياته وأدبه) ص ١٧٥

(٥) ط أصول النقد الأدبي ص ١٩٠

(٦) ط لغة شعر الأحوص الأنصاري ص ١٣٢

فنراه ينصب نفسه قاضياً من جديد ، وهو على سرير المرض ... إذ عاد الشاعر
بنفسه إلى
الوراء مستقيماً الماضي من التأريخ يعيد الفصل من جديد بين الحق
والباطل ، يرفع كفة النور الإلهي فوق كفة الظلم والفساد ..

حيث أطلق الشاعر لعاطفته النبيلة العنان في التعبير عما يجيش في صدره من
انفعال .. إذ
لم تختر الفاظه المعاني المناسبة لها أو العكس ، وإنما كان يراعه يهدر بفيض
من الحقائق و اليقين التي اهتدى لها الشاعر بعين بصيرته الثاقبة على الرغم من
المسافة الزمنية والمكانية بين الشاعر وبين الأحداث التي تطرق إليها في ملحمة ...
يقول : ((فتزاحمت على الفكرة
وأيقظت كوامن الوجدان وتألفت كما تتألف الموجات على صفحة اليم ... فصحت
عزيمتي
على نظم ملحمة عنوانها عيد الغدير ...))^(١).

وبغض النظر عن الاختلاف المذهبي والعقدي الذي كان عليه الشاعر ، فإنَّ
تلك الأمور
مجتمعة لم تمنع أن يجلجل صوت الحق في نفس رجلٍ مسيحي مثل بولس سلامة
فيقول : -

- جلجل الحق في المسيحي حتى عُذَّ من فرط حبه علوياً^(١)

^(١) ملحمة عيد الغدير ص ٩

ويؤكد ذلك فيقول بلسانه : ((أجل إني مسيحي ينظر من أفق رحب لا من كوة ضيقة ،
فيرى في غاندي الوثني قديساً ، مسيحي يرى (الخلق كلهم عيال الله) ويرى أن (لا فضل لعربي
على عجمي إلا بالتقوى))^(٢) .

وفوق هذا كله يطلب الشاعر من الله عزوجل أن يلهمه السداد وقول الحق ، وهو ينشئ ملحمة (عيد الغدير) فكل ما يبتغيه الشاعر هو الصدق والكمال ، ويتمنى أن لا ينحرف يراعه لرغبة شخصية أو مطمح من مطامح الدنيا الزائلة والتي تهفو إليها

النفس البشرية ، يقول في قصيدة (صلاة) :

يا الهي سدد خطاي فإني	قد تمرست بالضلالة غيّا
- عن مهاوي الآثام نزّه يراعي	وعن المين والهوى شفّيتا
- في سبيل الكمال أجر يراعي	ملهم البتّ فيصلاً عريباً
- فاصوغ الألفاظ أقمار ورد	خالعاً فوقها الصباح النديا

(١) م . ن . ص ٢٢٧

(٢) م . ن . ص ٢٢٧

- وإذا أذن البيان بحـربٍ أهبَّ الطرس مرقمي والرويا^(١)

فها هو ذا الشاعر ينطق بنفسه عن عاطفته الصادقة والتي تنزهت
عن كل ميل .. فهي لا تهفو إلا للعلو والكمال والرفعة .

فقد جردت عاطفة بولس نفسها للحق وفي سبيل الحق ، فما مدح إلا طلباً
للمعالي والسمو المجرد من أي منفعة نفسية أو تقرب زائف ، وما هجا إلا لأن المهجو
يمثـل
عين السوء والفساد والفسق وما رثا إلا لأفول نجوم سماء العلا والأخلاق والمعالي ...
يقول :
[من الخفيف]

- هات يا شعر من عيونك واهتف	- باسم من أشبع السباسب رِيّا
- باسم زين العصور بعد نبِيّ	- نور الشرق كوكباً هاشمياً
- باسم ليث الحجاز نسر البوادي	- خير من هزّ في الوغى سمهريّا
- خير من جُلل الميادين غاراً	- وانطوى زاهداً ومات ابيا
- كان رب الكلام ، من بعد طه	- وأخاه وصهره والوصيا
- بطل السيف والتقوى والسجايا	- ما رأت مثله الرماحُ كمّيّا
- يا سماء اشهدي ويا أرض قرّي	- واخشعي إنني أردت عليّاً ^(٢)

وقوله :
[من
الخفيف]

- عترة الطهر يا ورود الخمائل	- عطري الجو بالشذا والفضائل
- يا شروق الأنوار في غيب الأزمان	- ظلي على العصور مشاعل

(١) ملحمة عيد الغدير ص ١١

(٢) ملحمة عيد الغدير ص ١٣٧

- أيها المركب القوي شراعاً سر على البحر لو تعالى جحافل^(٣)

نجد هنا في هذه الأبيات والأبيات السابقة عاطفة تذوب في بحار هؤلاء الممدوحين ، تترفع عن الزيف والتملق ، إذ إن الشاعر يختار من الشعر أجوده وأحسنه ، ليناسب ب ق ممدوحيه ، فكانت شخصية الإمام علي (عليه السلام) حاضرة في ذهنه باعثة عنده على قول الشعر.

لان الباعث يؤدي الى فعل ابداعي ينمو على
أول رؤية بيانية للمبدع إزاء الحدث^(١)

فالإمام علي (عليه السلام) هو خير الوري بعد النبي الكريم (ص) ، نور المشرق بنوره الهاشمي الأصيل وطالبت أياديها الكريمة الأرض بما رحبت ، ورفع ببأسه الشديد وشجاعته الخارقة راية الدين الحنيف ، فهو ليث الحجاز وصقر البوادي الذي ليس له مثيل في ساحات القتال والحرب إذا ما هز سيفه البتار (ذو الفقار) ، وهو خير المتكلمين بعد طه (صلى الله عليه وآله وسلم) ، فهو أخو الرسول وزوج ابنته البتول الطاهرة (عليه السلام) والوصي بعده .

هكذا كانت هذه الرؤى جاهزة في ذهن الشاعر ، فضلاً عن أن الإمام (عليه السلام) ، إمام في الشجاعة والورع والصفات النبيلة تشهد له بذلك السماء بما رحبت والأرض بما حوت .

(٣) م . ن ص ٤٧

(١) ظ أثر البواعث في تكوين الدلالة البيانية ، د. صباح عنوز ص ٤٣

وليس الإمام علي (عليه السلام) وحده من له هذه الصفات ، فال البيت (عليهم السلام) كلهم من نطفة طاهرة واحدة خلقهم الله من نوره وأظلمهم تحت عرشه قبل أن يخلق الله الأكوان ، فعطروا الجو بشذاهم وفضائلهم ، فهم نور الله في كونه على مر العصور والدهور .

ولذلك راح بولس سلامة يؤكد ذلك للمتقني ، فلا نجد في كل ما ذكره بولس فيهم صفة او سمة غير حقيقة او نلمح تصنعاً او افتعالاً في مدحه لهم ، فهم مركب النجاة التي سيرها الله لبريته فمن ركب فيها نجاة ومن تخلف عنها هلك ..

عن ابي سعيد الخدري (رض) قال : سمعت رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) يقول : ((إنما مثل أهل بيتي فيكم كسفينة نوح من ركبها نجا ومن تخلف عنها غرق ، وإنما مثل أهل بيتي فيكم كمثّل باب حطة في بني إسرائيل من دخله غفر له))^(٢)

فما نرى للشاعر من مطمع فيهم غير ان ينهل من مناهل نورهم و طهرهم وبركاتهم .
يقول :

- يا إله الأكوان أشفق علياً	- لا تمتني غيب العذاب شقياً
- أولني أجر عامل ، في صعيد	- د الخير ، يبغي ثوابك الأبدية
- مصدر الحق لم أقل غير حق	- أنت أجريته على شفياً
- أنت الهممتني مديح علي	- فهمي غيدق البيان علياً

^(٢) ينظر مجمع الزوائد ٩/ص ١٦٨ ، أحياء الميت ح ٢٤-٢٧ للمزيد راجع الكشف المنتقى لفضائل علي المرتضى ، كاظم عيود الفتاوي ص ٢٠٣

- وتخيرت للأمير وأهل البيـت قـلباً ، أثـرتـه عـيسويـاً^(١)

فقد أثر بولس علياً وأهل بيته (عليه السلام) دون سواهم من أصحاب محمد (صلى الله عليه وآله وسلم) بهذه الملحمة والتي جعلها جواباً لكل من يسأله عن سبب اختيـاره هـذا .. يقـول بولس : ((ترى في سياق الملحمة بعض عظمة الرجل الذي يذكره المسلمون والنبي صـارى .. فـي مجالسهم ويتمثل به الزهاد في الصوامع فيزدادون زهداً وقنوتاً .. وينظر إليه المفكر فيستضيء بهذا القطب الوضاء ويتطلع إليه الكاتب الألمعي فيأتم ببيانه ، ويعتمده الفقيه المدره فيسترشد بأحكامه))^(٢)

أما الخطيب فحسبه أن يقف على السفح ، ويرفع رأسه إلى هذا الطود لتنهال عليه الآيات من عل ، وينطلق لسانه بالكلام العربي المبين .. ويقرأ الجبان سيرة علي فتهدر في صدره النخوة وتستهويه البطولة ، إذ لم تشهد الغبراء ، ولم تظل السماء أشـجـع مـن ابـن أبـي طالب ، فعلى ذلك الساعد الأجلد اعتمد الإسلام يوم كان وليداً ، فعلي هو بطل بدر وخيبر والخندق وحُنين و وادي الرمل والطائف واليمن^(٣) .

لذلك تعاونت كل من بنيات المضمون ورغبة الشاعر في إنتاج قصائد تزخر بالعاطفة والأسلوب الرصين ، لأن الأخير ما هو الإنتاج إلا ثمرة تعاونت على إبرازها عناصر العملية الإبداعية حيث تحدث التراكم والتحويلات في مسيرة القول لتتخلى الكلمات عن دلالات وتنمو إلى دلالات أخرى^(٤)

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٢٢٣

(٢) م . ن ص ٩

(٣) ظ ملحمة عيد الغدير ص ٩

(٤) ظ اثر البواعث في تكوين الدلالة البيانية ص ٨٥

ومثل ذلك كانت الحرارة مصاحبة للمصادقية عندما تعرض بولس لهجاء أعداء الدين ومناوئي العترة الطاهرة .

يقول بولس ((وربّ قارئ قد حسبني متحاملاً على بني أمية ، ويعلم الله أنني لم أقل فيهم إلا ما أجمعت عليه السير النبوية ، ومؤرخو الإسلام كأبي الفداء ، والمسعودي ، والطبري ، وابن الأثير وابن خلكان ، وما أقره الأدباء المعاصرون ، ... ولا ريب إن الأمويين شادوا في الشرق والغرب حضارة لها مكانتها الشامخة في عين من ينظر إلى الدنيا ، ولكنني قست بالمقاييس الروحية ، وأن قصور العالم جميعاً لا تعادل في كفة الفضيلة جناح بعوضة))^(١) .

يقول :

- لا يضير الإسلام إنني هجوت	الأمويين ، فقد وصفت الشقيّة
- ليس فيهم غير ابن عبد عزيز	مسلماً كان ، قانتاً صوفياً
- وسواه ما كان إلا ظلوماً	أو خليعاً أو ملحداً وثنيّاً ^(٢)

فالشاعر وبسخريته المعهودة يعلن وبصراحة إن هجاؤه لآل أمية وأذئابهم لا

يضر

الإسلام في شيء لا من قريب أو بعيد ، فهم ليسوا على ملة محمد (صلى الله عليه وآله

^(١) ملحمة عيد الغدير ص ٨-٩

^(٢) م . ن . ص ٢٢٤

وسد _____ لم _____ ف _____
شيء وان كانوا يدعون الإسلام بالسنتهم ، فما فيهم مسلم غير عمر بن عبد العزيز
ذلك _____ الخليفة _____
الزاهد ، العابد ، المنصف ، ومن سواه من آل أمية ليس إلا ظالماً أو خليعاً ، فاسق أو
ك _____ افرأ ملح _____ دأ _____
جاحداً لله عز و جل .

وهذه الرؤى تعني أن فكرة قد حدثت في ذهن الشاعر فتوقف عن التأريخ ، لأن
الصياغة تتأسس دائماً على فكرة حدثت في ذهن الشاعر^(٣) .

ويسترسل الشاعر في هجائهم واحداً تلو الآخر مصرحاً بصفاتهم واخلاقهم
الفاسدة التي عرفها التأريخ على مر العصور ، والتي حاول أن يخفيها اذنبهم ممن
زيفوا _____ التأريخ وجعلوا _____ من _____
تاريخاً اسود الصفحات .
يقول : -

ط ان ألقى كتابه عليّ
لن تراني أتلوك ما دمت حيا
الله أعلى من النبي صفيا
اب قرآنه ويشتط غيا
قد لقيت الوليد قرماً عتيا
ري في الفسق نهجه الكفريا
ض ذنباً في ظلهم يتقيا؟
ؤوم فاستعذب الدماء صبيا

- فابن مروان يوم بُشر بالسل
- قال للمصحف المجيد: ((فراقاً
- فأنا المالك الخليفة ظل
- والوليد السكران يمزق بالنشد
- (قل لمولاك ان تجيء يوم حشر
- وهشام ينحو من الخالد القس
- اوليس الحجاج أوقح أهل الأر
- ولد الجور يوم مولده المشد

(٣) اثر البواعث في تكوين الدلالة البيانية ، ص ٨٥

- فهو إبليس قد ظلمتك يا إبليس
- كعبة الدين من يبيع حرميها
- ليس بدعاً فكل ينبوع شرراً
خلقاً ورأفة ومحياً
كيف يخشى من بعد ذلك شيئاً
كان في أصل أهله عبثياً^(١)

أما رثاؤه فقد رثى بولس آل البيت (عليهم السلام) بعاطفة كانت حرقاً من كبده ،
فقد كانت مشاعره نابغة من حزن حقيقي ، وإحساس عميق بمرارة الفواجع والمصائب
التي أصبَتْ في آل البيت (عليهم السلام) .

إذ كانت ألفاظ الشاعر المحورية في رثائه لآل البيت (عليهم السلام) تنم عن
حزن عميق ، بدى ذلك واضحاً على الشاعر حين تجسدت آلام وويلات كربلاء بآلام
الشاعر وويلاته وهو يصارع المرض.

يقول :

- دمك السمح يا حسين ضياء
- أيُّ فضل لشاعر ، منك يعتد
- شاعرٌ مقعدٌ جريح مهيض
في الدياجير يلهم الشعراء
سام اللألي ، يصوغ منها رثاء
كل أيامه غدت كربلاء^(٢)

فقد أصبحت واقعة كربلاء تسري في دم الشاعر ، امتزجت آلامها بآلامه ، حتى
عُدَّت كل أيامه كربلاء.

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٢٢٤-٢٢٥

(٢) ملحمة عيد الغدير ص ٢١٠

ولأن الرثاء فنٌّ لا بُدَّ أن يكون (شاجي الأقاويل ، مبكي المعاني ، مثيراً للتباريح ، مألوف الألفاظ سهلة)^(١) .. لذا حرص الشاعر بولس سلامة على اختيار ألفاظ ومعاني سهلة ورقيقة معبرة في الوقيت نفسه عن عاطفته ومشاعره المزدحمة بالألم والحسرة على فقدان كواكب النور الإلهية محمد (صلى الله عليه وآله وسلم) وعترته الطاهرة (عليه السلام) فقد كاد أناسونا أسوته في حياته ، يقول :

- وهو جهد المريض ليس عليه	من جناح إن لم يدق الثريا
- حطمت سورة العذاب يراعي	واستباححت فمي وغلت يديا
- اتلوى على الجراح صباحاً	ويفت الناسور عظمي عشي
- كدت اقضي لولا النهى والتأ	سي ونعيم اصوغه وهميا
- أتأسى بابن البتول فيولين	سي عزاء وبلسما معنويا
- أتأسى بهاجر يقطع الصد	راء قسراً عن بيته منفي
- أتأسى بالاكرمين خصالاً	لم يسيغوا في العمر شرباً مرياً

- بالذي باكر الشهادة (بدريا)	وأعلى أكليها (الكوفيا)
- بجراح الحسين ، في كل جرح	يجد الصبر كهفه الازليا ^(٢)

فصبر الشاعر على عظيم بلائه وألم مرضه الذي فتَّ عظامه نابع من تأسيه بال البيت (عليهم السلام) وبما أصابهم من مصاب جلل ، وقد كانت جراحات الحسين هي شعلة التي يستضيء بها الشاعر في طريق جراحاته الذاتية والتي عانى منها سنين طويلة ، فتكرار لفظة (أتأسى .) دليل على أنه قد ذاب قلباً وقالباً في ولائه لآل البيت (عليه السلام) حتى أصبى ببح يسمد من صبرهم على الأسى والضيم - صبره على بلواه .. ويمني نفسه بنعيم يصوغه

(١) منهاج البلغاء وسراج الأدباء ص ٣٥١

(٢) ملحمة عيد الغدير ص ٢٢٦-٢٢٧

بخياله الرحب كي ينسى مرارة العذاب الذي يصارعه مع مرض الناسور ، (لأن
الخيال دائماً يدفع الشعر إلى
الحسن والجودة وهو عامل يدفع بالطريقة التي يتخذها الشاعر في التعبير
مستنداً على موهبته)^(٢) .

وما بلوغ الشاعر لهذه المكانة إلا ثمرة عاطفته الصادقة التي ذابت وانصهرت
في بودقة مصائب آل البيت (عليه السلام وباعتبار (ان الشعر هو أكثر الفنون الإبداعية
خصوصية في ارتباطه الدقيق بالوجدان ...) ^(٤) نجد إن الشاعر عبر بهذه الألفاظ العذبة
والمألوفة عن إحساس مرهف ولد شحنات عاطفية يهتز لها كيان المتلقي ليعيش في جو
وجداني خاص ملؤه الإحساس بالألم والحسرة فتولد ذلك الإحساس في الشعر ي
المليء بالعاطفة الخصبة كعاطفة الشاعر بولس سلامة .

المبحث الثاني

اللغة

(٢) ط أثر البواعث في تكوين الدلالة البيانية ص ٨٩

(٤) ط لغة شعر الاحوص الأنصاري ص ٨٧ ، ميساء حسين وداي ، رسالة ماجستير تقدمت بها لقسم اللغة العربية - جامعة الكوفة .

اللغة :- عملٌ فردي يعتمد على الخلق والإبداع ^(١) ، وتعد من الأركان المهمة في الكتابة الشعرية ... ، فبدون اللغة لا تكون القصيدة ذات رؤى مؤثرة بوصف القصيدة تشكياً خاصاً لمجموعة من الفاظ اللغة ^(٢) .

فاللغة هي وسيلة المبدع لنقل افكاره وآماله وتصوراته التي يطمح في إيصالها إلى أبناء امته ، لأن المبدع (يتقرى طاقات اللغة فتبدوا الأساليب بتأليف الألفاظ في سياقات وابنية مقصودة لذاتها) ^(٣) ، فالشاعر يحرص على ان تكون لغته خاصة به غير بعيدة عن الجمهور ، لذا (يجتهد في بناء لغته ويمثلها تمثيلاً خاصاً ويطورها ويحميها) ^(٤) ، كي يجسد تجربته الشعرية عن طريق الاستعانة بجملة عناصر الصياغة و التشكيل المتوفرة إمامه ^(٥)

ويكاد يجمع علماء اللغة على ان شعريّة الشعر بوصفة فناً لفظياً تعود إلى الاستعمال الخاص للغة و للقدرة على تطويع مفرداتها وتركيبها.

إذ ان للشعر لغة خاصة منفردة ، يعود سر تفرداها إلى اختلافها من شاعر لآخر ومن عصر إلى عصر آخر ^(٦) .

(١) ط نظرية البنائية في النقد الأدبي ص ١٨

(٢) ط لغة شعر الأحوص الانصاري ص ١٠٣

(٣) اثر البواعث في تكوين الدلالة البيانية ص ٧٦

(٤) لغة شعر الأحوص الانصاري ص ٤٦

(٥) ط في الادب والنقد الأدبي ص ٩٩

(٦) ط كتاب المنزلات ص ١٥

فلكي يبدع الشاعر نصاً جديداً ، (عليه ان يعيد هيكلة اللغة العادية ، وان يشيد
بناءً هـ_____اً م_____ن
جديد ، بما يضيف عليها من ابتكاراتٍ و صور أكثر تناسقاً ودقة ، وأغزر عاطفة و
إيح_____اء)^(٧) ،
لنتنقل إلى المتلقي العلاقات الجيدة المبتكرة التي اوجدها المبدع بين الانسان وبين اشكال
الحي_____اة
المتنوعة من حوله ، والتي تتنوع بتنوعها الأغراض الشعرية ؛ لذلك (فأن طريقة
الوص_____ول
إلى معنى مبتغى ستكون حاضرةً في اللغة ، وإن قابلية الشاعر هي التي تُثوّر ذلك
الح_____ضور
فيأتي إنزياحه عن المعنى التقليدي الى معنى مبتكر بإحداث أنواع الأنزياحات)^(٨) .

ومن هنا تتميز خصائص القول الشعري من سواها ، فكل غرض شعري
(المديح ، الهجاء ، الرثاء ، الغزل ...) ((خصائص لغوية وتعبيرية تختلف عما سواها
)^(٩) ، تتلائم مع طبيعة الحال الشعورية التي يعيشها الشاعر لحظة ابداعه للنص
الشعري .

إذ يرتبط الشاعر بلغته برابطة خفية ، يعود سرها إلى انه اكثر
انقياداً واستسلاماً إلى عالم اللاوعي اللغوي ، لما يملك من احساس
مرهف مشحون ، وروح محتشد ... حتى يكاد الشعر يبتنى على شكل سلسلة من
الرحلات إلى داخل الأعماق الباطنية للغة ، يقوم الشاعر بإحداها في كل قصيدة يبدعها

^(٧) ظ م . ن ص ٨٥

^(٨) النص الأدبي من التكوين الشعري الى النمط الصورة البيانية ص ٢١

^(٩) الحيوان ٣: ٣٩

حتى تصير القصيدة
كياناً له تاريخ وهيكل وإبعاد^(١) .

(والأسباب التي جعلت الشاعر أوثق اتصالاً باللغة ، ان تعبيره
موزون مقفى ، ذلك ان الوزن يستثير في الذهن تاريخاً سحيقاً مطموراً للغة ،
تنبثق منه في ذهن الشاعر الفاظ مفاجئة لم تكن تخطر على باله قبل بدئه بابداع
القصيدة ...)^(٢) .

وهذا ما نتلمسه ونحن ندرس لغة الشاعر بولس سلامة في ملحمة
(عيد الغدير) ، فقد كان استعماله للغة استعمالاً يتناسب مع مراحل الأحداث
التاريخية التي دارت تحت ظلالها ملحمة الخالدة .

فقد عمد الشاعر إلى توظيف الألفاظ التي تمتاز بالجزالة والرصانة والفخامة
بعيداً عن التكلف واستعمال الغريب أو الوحشي من المفردات ، إذ لم يتكلف الشاعر
عناء البحث عن هذه المفردات أو تلك
الألفاظ ... ؛ لأنها كانت تنساب على لسان عقله في اللاوعي قبل ان يهم
لسانه بنطقها أو يراعه فيدونها على مفكرة الزمن ... ألفاظاً وتراكيب تنبئ
عن خصيصته الإنشائية.

فقد استعمل الشاعر الألفاظ والمفردات اللغوية التي وجد فيها ما يعبر عن
شاعره
وماتجيش به نفسه من انفعالات ازاء الأحداث التاريخية التي حاول اعادة صياغتها من
جديد....

(١) ظ سايكولوجية الشعر ص ٩

(٢) ظ م . ن ص ٩

فضلاً عن متانة تراكيبه الشعرية ، وقوة الأسلوب وجزالته تناسباً مع مقتضى الحال .

فمن المفردات اللغوية المستعملة في قاموسه الشعري على سبيل المثال (الخضّم ، الليث، نسر البوادي ، السمهري ، الميادين ، السجايا ، الكميّ، الرماح ، الجهل ، الغنائم ، الجلاميد ، الصعيد الجاحم ، لسائم ، الخمر ، الإماء، اللات ومناة، المرابون ، النسور القوادم ، المساء الداجم ، الحجيج ، الحنظل نزيب الباغم ، العلقم ، الصارم ، الضرع ، الأديم ، الصحراء ، السحاب ، المراعي ، البيداء ، الكتبان ، الغمام ، طلعة الصباح ، الدهر ، الليل ، الكون ، الشمس ، النوق ، الخيول العرب ، الصقور ، البدور ، الفيافي ، الجلمود ، الروى ، العقبان ، الملاح الغيد ، الذئاب ، الصنديد ، السيف ، الرمـــــــــــــــــــــاح ، العــــــــــــــــــــرين ، الخناجر ، الدرع ، الحسام الشطيّب ، القنّاة ، الأباعر ، الجراب ، الحافر ، الرمضاء ، الدرهم ، الدينار ، البتار ، الحصون ، مكة السبيل ، الديمة ، الخمار ، الشروق ، الفـــــــــــــــــضائل ، غيـــــــــــــــــهـــــــــــــــــب الأزـــــــــــــــــمان ، مــــــــــــــــشاعل الــــــــــــــــشعاع ، الظباء ، الظلمات ، القيان ، الفلول ، الضراب ، النبال ، السهل ، الخدر ، اللحاظ ، الجيد ...) الخ .

وعلى الرغم من ان المفردات المستعملة في شعر بولس اغلبها قديمة اعتاد
العربي على استعمالها ، الا أنها كانت في إطارها العام مفردات لغوية سلسلة ، ذات
دفق وعذوبة ، تنطق بايحاءاتها التي وضعها الشاعر من اجلها.

فمفردات لغته تنفرد بالدلالة وطبيعة التعبير عند كل غرض من الأغراض
الشعرية ،
فعند المديح تتلأأ مفرداته ، وتنور كالبرق وتعلو سمواً في سماء المجد [...] فتأتي
بالصور
والدلالات المبهرة إذ يتخصص على وفق ذلك بلغة شعرية تمثل تجربته (فاللغة
الشعرية حاضرة
دائماً في اللغة وثمنى القول [...] وايضاً تخصصه وتحور فيه) ^(١) . وإذ يلجأ الشاعر
إلى المفردات
التي تدخل البهجة والسرور إلى النفس فانما يحاول ان يجد للمتلقي مكان اطمئنان
وراحة للنفس في فضاءات تعبير ، فيقول في قصيدة (أهل البيت) :
[من الخفيف]

- عترة الطهر يا ورود الخمائل	- عطري الجو بالشذا والفضائل
- ياشروق الانوار في غيب الازمان	- ظلي على العصور مشاعل
- ايها المركب القوي شرعاً	- سر على البحر لو تعالى جحافل ^(٢)

ف (ورود الخمائل ، الفضائل ، شروق الأنوار ، مشاعل ، المركب القوي .. وغيرها
من المفردات ، كلها الفاظ تدل على السمو والعلو بشخصية الممدوح ، وهي ألفاظ تدخل
البهجة والسرور
إلى نفس المتلقي ، رغبةً من الشاعر في ان يتوحد المتلقي معه في واحة الراحة
النفسية في عالم فضاءات التعبير الخاصة به .

(١) النقد والأسلوبية ص ٢٦

(٢) ملحمة عيد الغدير ص ٧٤

الانفعال ،... فالشاعر المبدع هو من يستطيع أن (ينقل الانفعال بواسطة الحركات والخطوط الألوان والأصوات والأشكال التي يعبر عنها في كلمات) ^(٤) .
يقول :
[من الخفيف]

غاب ضوء النهار قبل انقضائه	هات يا شعر ادمعاً لرتائه
- واذكر النسر عالياً لم يُدنس	فالاثير الطهور في اجوائه
- جهش المسجد اليتيم بكاءً	حين غاب الأمام من فقائه
- وبكى الشط والفرات وغازت	زقزقات الهزار في غينائه
- يحمل النعي للخليج فجيعاً	هدم الضفتين وقر عنائه ^(٥)

ومن الظواهر اللغوية البارزة في شعر بولس ، ذكر اسماء الأعلام الخاصة بالرجال والنساء فضلاً عن اسماء الحروب والغزوات التي دارت بين آل البيت (عليه السلام) واعداء الدين الحنيف .

فقد قال ابن رشيق ((ومن حسن الصنعة ان تطرد الاسماء من غير كلفة ، ولا حشو ، فانها اذا اطردت دلت على قوة طبع الشاعر ، وقلة كلفته ومبالاته بالشعر)) ^(٦)

فنجد ان الاسماء عند بولس ترد مطردة من غير كلفة ولا حشو ، متمثلة عنده بطريقتي : الخير الصلاح وطريق الضلالة والفساد .
وعلى هذا المنوال مثلت الاسماء عنده رمزاً للخير والشر ، عمد إلى استعمالها في شعره . فكانت تدل على ما ينوي الشاعر التعبير عنه ، فقد وردت اسماء كثيرة في قصائد الملحمة منها اسماء العترة الطاهرة والصحابه الكرام من رجال ونساء ، فضلاً عن اسماء اعداء الدين والمناققين و أتباعهم وأسماء المعارك التي دارت بين الطرفين .
ولا يمكن لناقد أن يغفل عن أثر الرمز في تحريك دلالات المعاني ، لانه أي الرمز في حقيقته صورة لفظ خلف الدلالة ^(٧) .

يقول :
[من الخفيف]

- أحمدٌ قبله وقبل بنيهِ	فهو في البيت قبله التوقير
- شام طه فخال ظل إله	يتمشى في المرممر المسحور ^(٨)

(٤) النقد الفني دراسة جمالية وفلسفية ص ٢٥٦

(٥) ملحمة عيد الغدير ص ١٣٤

(٦) العمدة ٢ : ٢٨

(٧) ظ النص الأدبي من التكوين الشعري الى انماط الصورة البيانية ص ٤٢ وظ ابن الاصبغ المصري ، بديع القرآن ص ٣٥١

[من الخفيف]

واكبت على الرجاء المديد
لبدة الجد اهـ ديت للحفيد
فاسـ تفز السماء للتاكيد^(٣)

[من

(٤) الله فالرأس مصدر للاياطل

[من الخفيف]

طان القى كتابه عانيا
 باب قرآنه ويشنت غيا
 ري في الفسق نهجه الكفريا
 ض ذنباً في ظاههم يتقياً^(٥)

أما أسماء الأعلام الخاصة بالنساء نذكر منها قوله في قصيدة (حلم عاتكة) [من الخفيف]

وفلضى جناها بأوار
والصباح الكسول قيد إزار^(٦)

[من الخفيف]

وانبث صوت مكبّل بالحياء
 في صفاء الزنابق العذراء
 واختصار البنات والايناء^(٤)

(٣) م. ن. ص ٢٨

(٤) ملحمة عيد الغدير ص ٧٥

(٦) م. ن. ص ٣٩

U—U. 2

ويقول في ذم زوجة أبي لهب
[الخفيف]

[من]

- هو زوج الرقطاء (أم جميل)
- بنت حربٍ وهل امية إلا
رأيها امر سيد لمسود
وجهه نكس منافق أو حسود^(١)

وقوله في هند زوجة ابي سفيان:
[الخفيف]

[من]

- تلك هند تقودهن وهند
- تشرب الأثم طلاقة لا تبالي
شر من ايقظ الهوى والميولا
ذئبة لا تود إلا الوصول^(٢)

أما اسماء الحروب والغزوات فقد كانت عناوين بارزة لعدد غير قليل من قصائد
الملحمة : (بدر ، أحد ، الخندق ، خيبر ، وادى الرمل والطائف والزبير ، حنين ، يوم
الجمل ، صفين ، كربلاء) .
يقول في قصيدة (بدر) :

- أحمد الساهر الوحيد يصلي
- يا الهي أكفني قريشاً والبس
يغرق الخوف في صباح الرجاء
ارض بدر مطارق الخيلاء^(٣)

وقوله في غزوة أحد:

[من الخفيف]

- أحد غص بالجنايب والأرعال
تضفي على الرغاء سهيلا^(٤)

وقوله في معركة الخندق

[من الخفيف]

(٤) م . ن . ص ٣١

(١) ملحمة عبدالغدير ص ٣١

(٢) م . ن . ص ٥١

(٣) م . ن . ص ٤٣

(٤) م . ن . ص ٥١

(خندقوا حول يثرب بحفير) تفقد الخيل زهوها بازائه^(٥)

وهكذا حلت الرموز في نصوصه مختزلة ازمانا ودالة على حوادث تاريخية في آن واحد (فكثيراً ما يتخذ الشاعر من الرمز قناعاً شخصياً يقف وراءه مطلقاً سهامه على غرضه)^(٦).

هذا فضلاً عن ظاهرة الجرس اللفظي التي حفل بها جو الملحمة العام ، إذ انتقى الشاعر المفردات ذات الرنين المتتابع ، والألفاظ الموسيقية التي تنير في النفس الراحة والانسجام ————— اجـــــــــواء كـــــــــل قـــــــــصيدة وذلـــــــــك بالاعتماد على فنون البديع ... من جناس وطباق فضلاً عن الأضافة اللغوية التي ظهرت في شعره بصورة واضحة عنده ، (يبدو الصوت كما لو كان صدى للمعنى)^(٧)

(ولا يمكن إغفال أهمية جرس الألفاظ في اخراج المعاني)^(٨) ولذلك وجدنا شاعرنا يجانس ويطابق ويضيف .. دونما تكلف أو قسر والأمثلة على ذلك أكثر من أن تُعد .
يقول :
[من الخفيف]

- لُقب طوق الجزيرة فخرأً مثلما طوَّق السوار المعاصم^(٩)

فقد جانس الشاعر في قوله : وهو جناس تام ، فلفظة (طوَّق) وردت بعدد حروف وترتيب وحركات ونوع واحد.

وقوله :
[من الخفيف]

- إن عمر النعماء ومضه حلم فاليالي حرب على النعماء^(١)

(٥) ملحمة عبد الغدير ص ٥٩

(٦) النص الأدبي من التكوين الشعري الى انماط الصورة البيانية ص ٤٢

(٧) النظرية البنائية ص ٢٩٢

(٨) اثر البواعث في تكوين الدلالة البيانية ص ١٩٨

(٩) ملحمة عبد الغدير ص ١٥

إذ جانس الشاعر بين (النعماء) الأولى والثانية ، وهو جانس تام .
وقوله :
[

- أحمـدُ قبلـه وقبل بنـيـه فهو في البيت قبـلة التوقـير^(١)

إذ جانس الشاعر بين لفظة (قبلة) الأولى بمعنى المجيء أولاً ، وبين لفظة (قبلة) بمعنى الاتجاه أو الصراط وهو جناس ناقص .
وقوله :
[

رئـحَ الظـلِّ فارتـمى الطـلُّ نـشـد وان يصبُ الترياق في منقاره^(٢)

حيث جانس الشاعر بين (الظلّ) و(الطلّ) وهو جانس ناقص ؛ لاختلاف نوع الحروف .

كما ورد الطباق في شعر بولس ، فكان يجمع بين لفظتين متضادتين في المعنى ،
رغبةً _____
منه في إيصال الفكرة ، وتأكيذاً للحقائق التي رآها بعين بصيرته ، فعمد إلى إجراء
المطابقة _____
بأسلوب فني جميل معتمداً في الغالب على الطباق الايجابي .
يقول :
[من الخفيف]

فيشيب النهار من طول ليلي أترى الليل شرعك الأبرياء^(٣)

إذ طابق الشاعر بين (النهار) و (الليل)
وقوله :
[من الخفيف]

- إن يَنـم في مضاجع الموت حُباً بالنبـي العظـيم فالله ساهر^(٤)

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٢١

(٢) م . ن . ص ٢٤

(٣) م . ن . ص ١٠٠

(٤) ملحمة عيد الغدير ص ١١

طابق الشاعر بين (ينم) و (ساهر) .
وكذلك قوله :

[من الخفيف]

- هو يفديه بالحياة ويرضى ألف موت به لو الله ناشر^(٦)

إذ حصل الطباق بين (الحياة) و (الموت) وهما لفظين متضادين في المعنى .
وقوله :
[الخفيف]

- فمضى الشر ينحر الخير نحرأ وتبارت إلى الحمام الكواسر^(٧)

فقط طابق الشاعر بين (الشر) و (الخير) .

أما الإضافة اللغوية فقد كان لها هي الأخرى نصيباً وافرٌ في شعر الملحمة الخالدة ، إذ اضاف بولس الألفاظ الحسية إلى الألفاظ الجامدة وبالعكس ، راسماً بذلك صوراً فنية جميلة .

فكثيراً ما تطلعنا مفردات مضافة في قصائد الملحمة ، محملة بطاقات من الخيال الواسع الخلاق ، أعطت لجو الملحمة العام سمات فنية ميزتها عن بقية القصائد الأخرى ، وقد كانت هذه المفردات اللغوية مؤتلفة الدلالة واللفظ ، وكأنه يريد من لغته أن تتكلم في حضرة المتلقي ، باعتبار ان (اللغة المتكلمة تحرص على ائتلاف الجرس)^(٨) .

ومن هذه الإضافات نذكر :-

((زغرد السيف ، أرق الليل ، لون الهم ، انقباض الورد ، سالت الشمس ، شهق
النهـر ، لـوح
الصباح ، اجنح الاثير ، جفون الأسحار ، صفحة الدهر ، صفحة الدهناء ، كف الريح ،
ضـحـوك

(٥) م . ن ص ٣٣

(٦) م . ن ص ٣٣

(٧) م . ن ص ٣٢

(٨) المدخل إلى دراسة البلاغة العربية ص ٤٧

الألوان ، أجفل القبر ، اشتكى الرمل ، مسمع العصور ، مشية العطور ، ذاب القلب ،
سمع
الزوراء ، اجفل السور ، ضحك السبب ، أمل الورد ، همس العطور ، لهث الليل ،
بسم المسجد ، يهرم الدهر ، رقة الماء ، مسمع الزمان .. الخ .
فقد وردت هذه التراكيب اللفظية في الملحمة بكثرة وبصور شتى توحى بحياة
وخلق جديد ابدعه الشاعر وهو ينقل لنا الحقائق والقضايا التاريخية بأسلوبه الفني
المتألق .
يقول :

[من الخفيف]
- وانزوى الليل خاشعاً كيتيم ضيعته مباهج الاغنياء^(٢)
ج

أضاف الشاعر هنا لفظة (انزوى) الى (الليل) ، فقد رأى الشاعر أن الليل له قدره على
الأنس
والأختفاء .
وقوله :
[من
الخفيف]

- أوجز السيفُ خطبة الموت حتى لم يشأ من جلاله ان يقولاً^(٣)

حصلت الإضافة بين مفردتي (أوجز) و (السيف) ، إذ جعل السيف يوجز
الكلام .
وكذا قوله :

- ذاب قلب النبي حزناً وغامت عينه تشهد المصاب الجليلاً^(٤)

إذ اضاف لفظة (ذاب) إلى (القلب)

وغيرها الكثير من المفردات المضافة في شعره والتي غالباً ما تكون مفردات
حسية مضافة إلى مفردات جماد .

(٢) ملحمة عيد الغدير ص ٢٢

(٣) م . ن ص ٥١

(٤) م . ن ص ٥٥

ومن هذا كله نجد ان لغة الشاعر بولس سلامة ، كانت لغة غنية بالحركة والمرونة في الاستعمال ، رسمت صوراً شعرية على غرار الأسلوب الشعري العربي القديم ، الا انها كانت ورأ مبتكرة ، وكانت لغته لغة شاعر متخصص بمفرداته ، إذ كانت لغته طوع بنائه وخياله ، لا نجد فيها من التكلف أو الصعوبة شيئاً .

فزادت لغته المفعمة بالدلالة والجرس الموسيقي من وهج شعره الخصب بالخيال والنابض بالابتكار والتجديد .

ولولا ضيق المجال لتوسعنا في بحثنا هذا فلغة الملحمة تحفل بالكثير من الدرر والجواهر التي اجاد نظمها وسبكها شاعرنا بولس سلامة ؛ لتتناسب مع شاعريته الفذة ، ورسائله التي حملها على عاتقه يوم أختار آل البيت (عليهم السلام) موضوعاً لمحمته ، مجسداً فيها قـيـم الفـضيـلة التي توطنت بناء قصائده موضعاً ودلالة .

المبحث الثالث

الوزن والقافية

يعد الوزن والقافية من العناصر المهمة في تكوين البناء الشعري ... ويرى علماء العربية القدامى أن الشعر لا يختلف عن النثر إلا فيما اشتمل عليه من الوزن والقافية ... فيرون أن الشعر يعود إلى غريزتين :- الأولى هي المحاكاة والتقليد ، والثانية هي غريزة الموسيقى أو الإحساس^(١) .

(١) ظ موسيقى الشعر ص ١٤

وان غريزة الموسيقى تزيد انتباه المتلقي ، إذ انها تضيف على الكلمات حياة فوق حياتها ، وتجعل المتلقي يشعر بالطمأنينة كأنما تتمثل الأمور أمام عينيه تمثلاً عملياً واقعياً من خلال إضفائها على الكلام مظهراً من مظاهر العظمة والجلال ... فيبدوا الكلام مصقولاً ، مهذباً ، سريع الوصول إلى القلب بمجرد سماعه^(٢)

وهذا ما يثير فينا الدافع لقراءته وإنشاده ، لجمال موسيقاه وتناسق اوزانه .

فالوزن شيء منظم التركيب ، منسجم الاجزاء يدرك المرء بسهولة سر توالي أجزائه وتركيبها ... على عكس الشيء المضطرب الاجزاء الخالي من النظام والانسجام^(٣) .

لذا يعد الوزن ركناً مهماً من الاركان التي يُبنى عليها قوام الشعر ... وتبرز أهميته عند الشاعر باعتباره اقوي الإطراف الإيحائية واهم العوامل التي توحى بالعاطفة والشعور .^(٤)

فالشاعر حينما يريد نقل افكاره وعواطفه وإحساساته الى المتلقي ليتمثل إحساساً بها عليه اختيار الأوزان والموسيقى ذات الإمكانيات السحرية ، ليمنح تجربته دفقاً وحيوية واثارة .^(٥)

(٢) ظ م . ن ص ١٦

(٣) ظ موسيقى الشعر ص ١٥

(٤) نقد الشعر ص ١٥

(٥) ظ لغة شعر الاحوص الانصاري ، رسالة ماجستير ، ميساء حسين وداي ص ١١٤

إذ إن الدقة والمعرفة في تسخير الوزن الذي يتناسب مع التجربة الشعرية مهمة في فهم شخصية المبدع والتعايش مع تجربته الشعرية .

وقد التزم الشاعر العربي بتخيّر الموسيقى والوزن ... في أبيات القصيدة العربية .. وقد زاد على ذلك بان التزم قافية واحدة أيضاً في جميع أبيات القصيدة .. غير أن هذه المساواة والالتزام في تخير وحدات الموسيقى والوزن تكون مدعاةً للملل عند بعض الشعراء لو كانت تامة كل التمام ... الأمر الذي أدى فيما بعد لحصول التغيير في شكل وبناء القصيدة العربية (١) ..

أما المتتبع لشعر بولس سلامة فيجد فيه حفاظاً على الأسلوب التقليدي للقصيدة العربية ، إذ إن الشاعر التزم شكل القصيدة العربية الكاملة ذات الوزن الواحد والقافية المنتظمة ، ولم يخرج في إطار ملحمة (عيد الغدير) وبقية ملاحمه عن هذا الأسلوب.

وعلى الرغم من ثقافة الشاعر العميقة ، ومعرفته الدقيقة بأساليب الشعر العربي ، وتتنوع أوزانه وبحوره ... نرى أن الشاعر قد تعامل في ملحمة (عيد الغدير) مع بحر واحد بحور الشعر المعروفة وهو بحر الخفيف ، فقد جاءت الملحمة كلها على نسق ووزن واحد .

(١) للمزيد من النقد الأدبي الحديث ص ٤٦٤ والصفحات التالية .

والمعروف عن الشعر الملحني انه شعر يتسم بالحماسة و الهيجان ... فهو شعر
يختج إلى بحور تتناسب مع احتدام الصراعات.

والمعارك وانسب البحور له بحر الرجز ومجزوءه ومجزوء الوافر الا إننا نجد
ان الشاعر عمد إلى استعمال بحر الخفيف .

(فاعلاتن ، مستعلن ، فاعلاتن)

ومجزوءاته ، وهذا (البحر ذو ايقاع بطيء وخفيف امتزجت فيه نبرة الرجز
الترنيمية (مستعلن) وبطء بحر الرمل ووقاره (فاعلاتن فاعلاتن) ^(١) تناسباً مع الحال

^(١) ط الأيقاع في الشعر العربي من البيت الى التفعيلة ص ٨٤ ، ٩٣

الشعرية الحاصلة لدى الشاعر.

إذ يعد هذا البحر اخف السباعيات ، لتوالي لفظ ثلاثة اسباب خفيفة فيه ، لان اول وثاني الوند المفروق فيه لفظ سبب خفيف عقب سببين خفيفين ، والاسباب اخف من الأوتاد إذ تتضح هذه الخاصية حين تكتب تفعيلة هذا البحر على الشكل الآتي :-

(فاعلاتن مس تفع لن فاعلاتن) ^(٢)

وهذا ما قاله الخليل بن احمد الفراهيدي . ^(٣)

ولان حياة بولس سلامة كانت مليئة بالآلام والأحزان والصدمات وهي في هذا
تكون
قريبة ومتأثرة بحياة آل البيت (عليه السلام) التي امتزجت فيها الآلام بالمصائب
وتأزرت
فيها الأحزان بالنكبات ... لذا نجد إن الشاعر فضل استعمال هذا البحر لأنه الأكثر
ملائمة للتعبير عن ذات الشاعر التي ذابت في ذات آل البيت (عليهم السلام) وتأسست
بهم .

فنظم بولس جميع قصائد الملحمة الـ (٤٧) على هذا البحر .

^(٢) ظ المختصر الشافي على متن الكافي ص ٢٣

^(٣) ظ تطور الشعر العربي ص ٤٩٤

(فكانت ملحمة عيد الغدير ملحمة اقرب إلى الغنائية منها إلى جوهر الشعر
الملحمي ، علي ، علي
الرغم من فهم الشاعر لحقيقة الملاحم وعمله وفقاً لقواعدها ... ذلك انه مزج بين فن
الشعر الملحمي والغنائي من أجل إظهار ما يكتنف لديه من عواطف وأحاسيس وميول
وأفكار ... ومما
يعتريها من أحوال الحزن والمسرة والألم واللذة واليأس والأمل .. إلا انه مزجها
بنضال آل البيت
وتاريخ أمجادهم وسجل وقائعهم الكبرى ..) ^(١)

والوزن الشائع لهذا البحر هو أن يتكون الشطر الواحد فيه بهذه الصورة
(فاعلاتن، مستعلن، فاعلاتن) ولا تلتزم هذه المقاييس الثلاثة حالة واحدة ، فقد ترد
بصورة أخرى .

فالمقياس الأول (فاعلاتن) يرد كثيراً في صورة (مَثْلَن) والمقياس الأخير
(فاعلاتن) له صورتان أخريان هما (فعلاتن)

(وفالاتن) ، وهذه الصورة جيدة ، كثيرة الاستعمال في أبيات الشعر العربي من
هذا
البحر وتمتاز صورة المقياس الأخير بأنها لا تلتزم صورة واحدة كبقية بحور الشعر
الأخرى ... فف
تجيء إحدى صور هذه المقاييس مجزوءة ، حيث ينتهي البيت من الخفيف
بالوزن (فعلاتن) أو (فالاتن) ^(٢) .

^(١) ظ فن الشعر الملحمي ص ١٨٢

^(٢) ظ موسيقى الشعر ص ٨٧

ومع هذا التنوع في هذه المقاييس الا انها تكون واحدة في الجودة وحسن الوقع في الاذن^(١).

وعلى الرغم من تقيد الشاعر في ملحمة باستعمال بحر واحد وهو الخفيف كما ذكرنا
سلفاً ، إلا انه لم يقتصر على وزنه التام فقط (فاعلاتن مستعلن فاعلاتن) بل عمد إلى
اسـ تجزؤات كل تفعيلية من تفعيلات البحر وذلك للخروج من حالة الرتابة والجمود التي
سـ ترافق قصائد الملحمة فيما لو التزم بالوزن العام وتقيد به .

فاستعمل التفعيلة الأولى (فاعلاتن) بالاضافة إلى جوازاتها :

(متعلن ، فالاتن ، فعلاتن ، فعلات)

وكذا الحال بالنسبة للتفعيلة الثانية (مستعلن) حيث استعملها فضلاً عن جوازاتها
(مفاعلتن) ، إذ وردت التفعيلة الأولى (فاعلاتن) في اكثر من (٣٠) قصيدة منها (صلاة)
، يقول :

- يا ملك الحياة أنزل عليّ عزمه منك تبعث الصخر حيّاً^(١)

(١) ظ م . ن ص ٨٧

و وردت (فعلاتن) في اكثر من (١٦) قصيدة ، إذ لم يتقيد الشاعر باستعمال واحد في الأوزان ، لاحداث تلوين موسيقي يتناغم مع محتوى القصيدة الشعرية والحالة النفسانية التي يعبر بها الشاعر عن أحاسيسه وعواطفه ، يقول :

- وأشبَّ الغلام فامتد صبيئاً كامتداد الشعاع في الديجور^(٢)

وكثيراً ما وردت التفعيلة (مستعلن) بجوازها (مفاعله) فقد استعملها في اكثر من (٣٨) قصيدة من مجموع قصائد الملحمة اذ وجد الشاعر في مجزئتها ما يخدم موسيقى البيت الشعري الواحد وبالتالي تناسق الوزن والموسيقى العامة للقصيدة .

فالشاعر يختار الأوزان التي تناسب انفعالاته ونوازعه المتعددة ، فنجده ينتقل ما بين مجزوءات البحر وجوازاته تبعاً لحالة الحزن أو التأمل أو الفرح أو الهوى... والتي تجد متنفسها عن طريق هذا البحر .

فنجد عاطفته تنبض بقوة ودفق واحد في جميع الانفعالات النفسية ، سواءً في الفرح أو الحزن ... يقول :

- نور الشام والحجاز ومصرأ واستطار الشعاع في صنعاء^(٣)
- فأضاءت جزيرة العرب حتى باتت الارض ابصاراً من ضياء

(١) ملحمة عيد الغدير ص ١١

(٢) م . ن ص ٢٦

(٣) ملحمة عيد الغدير ص ٢١

وقوله :

- ورأت حكمة السماء ثواباً وخلوداً لكرمها أن يزولا^(١)
- غلغل البرد في اصول الدوالي وتمشى على الجفون ذبولا

ثم انه عمد الى استعمال الضرب المجزوء ، ليحدث تلويناً موسيقياً آخر في
نهاية قصائد الملحمة على اختلاف الإغراض الشعرية

فتصبح (فاعلاتن) (فالاتن) كما في قصيدة (غب الواقعة) يقول :

- شهد الطف قسوة الأوغادِ وذئاباً تختال في اجنادٍ^(٢)

وتصبح (فَعَلاتن) في قصائد أخرى كما في قصيدة (صلاة الاستسقاء) ، يقول
:

- قلتُ يارب يا إله السماء استجيني يا منقذ الضعفاء^(٣)

وعلى الرغم من التزام الشاعر بالشكل العام للقصيدة العربية القديمة وضبطه

(١) ملحمة عيد الغدير ص ٨٤

(٢) م . ن . ص ٢١١

(٣) م . ن . ص ١٩

للأوزان واتقانه للإشكال الفرعية ، نجد انه وبمقدرته الفذة قد طوّع تلك القواعد في بعض الأحيان لما يخدم حالة الانفعال النفسي والشعري لديه .

الأمر الذي يؤكد مقدرة الشاعر العالية وتمكنه من استعمال الأساليب الشعرية بصور متعددة خدمة للنص الشعري مع الحفاظ على الذوق العام في شكل وبناء النص الشعري الكامل .

القافية : هي آخر كلمة في البيت ، وانما قيل لها قافية ، لأنها تقفو الكلام^(١) .

فللقافية أثرٌ موسيقي تحدثه في الإيقاع العام ، فهي للشاعر كالموسيقى للملحن ، يُعرف بها وتدل عليه ، فضلاً عن انها قد تصبح جزءاً من شعره فلا يتحول عنها لغيرها^(٢) .

فالقافية ركن مهم من الأركان التي تقوم الشعر وتدل على جودته وحسن

(١) ظ كتاب القوافي ص ١
(٢) ظ القافية والأصوات اللغوية ص ٩٦

سبكه ، اذ انها تشكل مرتكزا موسيقياً يضبط القصيدة ، ويحفظها من التبثر ، بوصفها
أصوات عدة تتكرر في نهاية الأسطر ، والأبيات من القصيدة ، وتكررها يكون جزءاً
مهماً من الموسيقى الشعرية (٣)

إذ إن لها صلة بموسيقى البيت ، وللqافية في الشعر العربي سلطان يفوق ما
لنظائرها في اللغات الأخرى .

إذ ان بعض اللغات تخلو من القافية ، أي لا تتفق نهاية البيت مع نهاية أي بيت
آخر ، فكل بيت قافية مستقلة ، على حين ان القافية في الشعر العربي القديم تسير على
نمط واحد مد مع لزوم ما لا يلزم أو بدونه . (٤)

وتبرز اهمية القافية من خلال موسيقاها التي تضيف على المقطع الشعري او
البيت
الشعري بالتحديد مرتكزاً موسيقياً يضبط القصيدة ، وان تكرار القافية يزيد في وحدة
النغم وان سجام
مقاطع القصيدة مع بعضها البعض .

(٣) ظ موسيقى الشعر ص ٢٨٢
(٤) ظ النقد الادبي الحديث ص ٤٦٩، ٤٧٥

ومن المهم ان تكون مفردات القصيدة ذات معان مرتبطة بموضوع القصيدة ،
ف_____لا ي_____شعر
المرء أن البيت مجلوب من أجل القافية ، بل تكون هي المجلوبة من أجله ، ولا يشترط
الأتي_____ان
بها لتتمة البيت ؟ بل يكون معنى البيت مبنياً عليها ، كما لا يمكن الاستغناء عنها فيه
... باعتبارها نهاية طبيعية للبيت الشعري لا يسد غيرها مسدها في كلمات البيت قبلها .
(١)

وليس هناك من قاعدة محددة تنتظم في إطارها حروف القوافي وتتصل فيها
بموضوع القصيدة ، إنما الأمر يعود إلى الحالة اللاشعورية أو الانفعالية التي يعيشها
الشاعر وهو يحاول التعبير عن عواطفه وتجسيدها بالكلمات .

فالقافية جانب مهم من سايكلوجية القصيدة والمعاني غير الواعية فيها ، إنها
تعبير_____ر
عن الأفكار الداخلية التي لا يتعمدها الشاعر وإنما تبزغ في قصيدته من أعماق
اللاوعي .. (٢)

وهي في جوهرها نغم يموسق الشطر ... تضيف لحناً وجواً الى القصيدة ...
باعتبارها_____ا
صوت معين يتكرر في نهايات الأشر ، وهذا الصوت المتكرر يوحي بأشياء مختلفة
تجيش في صدر الشاعر (٣)

(١) ظ النقد الأدبي الحديث ص ٤٧١

(٢) ظ سايكلوجية الشعر ومقالات أخرى ص ٦٦

(٣) م . ن ص ٦٨

وبما ان القافية هي نقطة القوة والصلابة في كيان الشطر ^(٤) ، ومن خلالها يعبر
الشاعر
عن قدرته العالية على التعبير والتحكم في كل ما يقول .. نجد ان الشاعر بولس سلامة
ق
حافظ في قصائد ملحمته على نظام القافية الموحدة ...

إذ التزم الشاعر في كل قصيدة بقافية معينة ذات وزن وإيقاع واحد وان كان قد
نوع ف
اشكالها ... فقد استعمل القافية ذات الروي المكسور إذ جاءت في (٢٢ قصيدة)
واسـ
القافية ذات الروي المفتوح إذ جاءت في (٤١ قصيدة) وأخيراً القافية ذات الروي الساكن
إذ جاءت في (١١ قصيدة) .

وهذا التنوع في اختيار القوافي دليلٌ على مهارة الشاعر وقدرته على تطويع
شعره اعتمـ
على معرفته بأسرار اللغة وإساليبها وقيمتها الصوتية والجمالية ومهارته العالية في

^(٤) م . ن ص ٦٤

توظيف

الأوزان والقوافي بصورة تخدم النص الشعري الذي ابدعه واسدل عليه ستاراً من حسه المرهف .

وبالعودة الى قصائد الملحمة نجد ان القوافي التي استعملها الشاعر كانت صوته المعبر عن انفعالاته ... ((القافية ضياءً كاشف يبرز الدخيلة المطوية للنفس الانسانية إلى الخارج ويعطينا مفاتيحها))^(١)

وقد حدد بولس قوافيه بدافع نفسي مبهم في ظاهره ، اذ لم يشخصها بوعي ، وانما ساقته اليها شاعريته المبدعة .

فلم يتوان الشاعر في استعمال القوافي التي وجد فيها ما يعبر عن كوامن نفسه ، فاستعمل القافية الرائية في قصائد كثيرة منها (البعثة ، هجرة النبي ، هجرة علي ...)

كما استعمل القافية الميمية في قصائد مثل (الجاهلية ، هاشم ، خبير ...) .

والقافية الهمزية في قصائد (صلاة الاستسقاء ، ابو طالب ، بدر ..) وكذا الحال بالنسبة لكل من القافية الدالية والنونية والبائية واليائية ... الخ .

^(١) ط ساكلوجية الشعر ومقالات أخرى ص ٦٦

ولضيق المجال سنكتفي بالحديث عن القافية الرائية ، إذ وجد الشاعر في هذه القافية هَزَّةً تصرخ بالمعاني الداخلية والتي لا يجد الشاعر سبيلا آخر للتعبير عنها بقافية

أخرى فكانت هذه القافية أداة الشاعر المعبرة ابتداءً من ولادة النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) وبعثته مروراً بعلي الوصي وصلته بالنبي (صلى الله عليه وآله وسلم) ثم دخولاً في اشتباك الحروب والمعارك التي قادها معاً .

ثم ختاماً بدم الشهيد الحسين (عليه السلام) في معركة الطف الخالدة إذ استطاع بولس وببراعته الفنية ودقة ملاحظته من أن يربط الأحداث التاريخية المهمة بإيقاعٍ واحد وقافية وحرف روي واحدٍ .

إذ اراد الشاعر ان يوظف كل ما في متناول يديه من قدرات لخدمة الحق وأهله ، فعلى الرغم من أن القرآن الكريم والسنة النبوية المطهرة وكتب التاريخ كانت بحره الذي استقى منه

أحداث ملحمة طوَّع الشاعر حروف وكلمات وأدوات اللغة هي أيضاً لخدمة القضية التي حاول طرحها لنا بأسلوب شعري متزن وجميل يقول في قصيدة (البعثة)

[من الخفيف]

- | | |
|-------------------------------|---|
| - واشبَّ الغلام فامتد صيتاً | - كامتداد الشعاع في الديجور |
| - طبعه الصدق والأمانة فالآراء | - تهدي هدي الصباح المنير |
| - صفحة الكون بُدلت في ثوان | - بين مرآتها ضمير الدهور |
| - فاذا أحمد العظيم نبياً | - والمجيد القرءان حلم العصور ⁽¹⁾ |

نجد ان كلاً من (الديجور ، المنير ، الدهور ، العصور ..) قوافي توحى بهالة
من العظمة والتفخيم تتناسب مع عظمة هذا المبعوث المكلف بمهام عظيمة وجسيمة .

وبالقافية ذاتها ينتقل الشاعر ليصور لنا ما عاناه النبي (صلى الله عليه وآله
وسلم) من جور وظلم اثناء نشره للدعوة الإسلامية فكان صوت الروي هنا معبراً عن
الحزن والألم وشهاداً على حجم المعاناة
والمأساة التي عاناها نبي الرحمة لأجل رفع راية الله اكبر

[من الخفيف]

يقول :

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| - واستبدت بالمسلمين الدوائر | - فاستطار الردى وعزّ الناصر |
| - قبله الجور والمثالب عادوا | - كلما همّ بالشتيمة كافر |
| - واذا حاول النبي سجوداً | - ينبري لاحتقاره الف ساخر |
| - ويقولون جيّة أو جنون | - ويقولون شاعر أو ساحر ^(١) |

وما تزال الرءاء ايضاً اداة الشاعر المؤكدة ان الامام علي (عليه السلام) هو
خليفة النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) ووصيه وحامل لواء الدين بعده ، اذ اختاره الله
عز وجل لهذا المنصب في يوم الغدير المشهود .
يقول :

- | | |
|-------------------------------|------------------------|
| - يا الهي من كنت مولاه حقاً | - فعليّ مولاه غير نكير |
| - يا الهي وال الذي يوالون ابن | - عمي وانصر حليف نصيري |

- قالها آخذاً بضبع^(٢) علي رافعاً ساعد الهمام الهصور^(٣)

وبالراء نفسها انهزمت واندحرت جيوش الكفر والألحاد واندحرت ، اذ ارتفعت
راية انصار الدين والعزة للمسلمين وهذا ما يثير في النفس تفاؤلاً كبيراً اذ ادى تواتر
القافية إلى حدوث ايقاع منتظم عمق المعنى وألقى عليه ظلالاً جديدة اظهرت قيمة
العمل الجمالية من خلال تلك القافية المنتظمة .
يقول :

- جاء من أنبأ النبي بأن	النار مدت لسانها لاستعاري
- (فسليم) تروم يثرب تلاً	من رماد يروي نشيد الدمار
- فدعا للصلاة أحمد يبغي	قبل رأي العبيد نور الباري
- اين من يكشف الخطوب اذا ما	لبس المسلمون ذلّ انكسار
- فدعاه النبي فافتّر بشراً	وأتى الزوج بيتغي ذ الفقار
- اعملوا الخيل قال للصحب ثم	انقض كالصقر والشهاب الساري
- أوطئوها صدور قوم سليم	وانجلى النقع عن محاق السرار ^(٤)

ثم حطّ الشاعر رحال قافيته المحملة بالألم والحزن على أعتاب ارض كربلاء ،
اذ أثقل المصاب خطاه ، كما أثقل التعب قافلة الحسين(عليه السلام) ، وتاهت في بحور
التعبير والكلام كما تاه الراكب الحسيني في مساره . يقول :

- وصل الراكب للعراق وحارا	سابق المكر ضللّ السيارا
- ذاك ان المخاتل ابن زياد	سد في وجه خصمه الامصارا

- انزلوه بكربلاء وشادوا
- لا دفاعاً عن الحسين ولكن
- قال ((ما هذه البقاع ؟ فقالوا
- ها هنا يشرب الثرى من دمانا
- كربلاء !! ستصبحين محجاً
- حولته من رماحهم اسوارا
- أهل بيت الرسول صاروا سارى
- كربلاء فقال : ويحك دارا
- ويثير الجماد دمع العذارى
- وتصيرين كالهواء انتشاراً^(١)

فنلاحظ القافية هنا ((السيارا ، الامصار ، اسوار ، اسارى ، ...)) مثقلة بالحزن والأنين تأن مع أنين الأطفال والثكلى من آل بيت النبوة (عليه السلام)

وما حزن القافية هنا إلا انعكاسٌ لحزن الشاعر وألمه لصوت الحق المذبوح ، وهو حزن صادر من عالم اللاوعي عند بولس ، الذي يرى امام عينيه كيف يخنق صوت العدل بيد الشر ولا من وسيلة لانقاذه ، غير التعبير عنه بشعره الذي سخر فيه لغته و أوزانه من مشاعر وأحاسيس صادقة خدمةً منه للحق وأهله.

الفصل الثالث

الصورة الفنية

في

شعر بولس سلامة

الصورة الفنية : هي الهيئة التي تبرز عواطف الشاعر ، وتجسد أفكاره ، وتشترك معه عواطف المتلقي لشعره ، فتشخص لهم ما يريد نقله اليهم .^(١)

فهو التعبير الذي ينقل شعور الشاعر وأفكاره ، معتمداً على التجسيد بدلاً من التصريح والتجريد .^(٢)

والصورة هي ما يتشكل بواسطة الكلام في ذهن المتلقي من مدركات حسية ، ومعقولات مدركة ، ومتخيلات مصورة ، وأحاسيس وجدانية ... عن طريق القوى المركبة فـ _____ في الإنسان وعي _____ أو من غير وعي .^(٣)

وتعد الصورة أداة الشاعر الخلاقة التي يستطيع من خلالها تجسيد مشاعره ، وأحاسيسه وخواطره ورؤاه الخاصة في أسلوب صياغة تجربته الشعرية .

والصورة ليست جديدة على الشعر .. فالأخير قائم عليها منذ أن وجد حتى يومنا هذا ، إلا أن استخدامها يختلف من عصر لآخر ، ومن شاعر لآخر [...] ^(٤) ، تبعاً لتغيرات ظروف كل مرحلة ومستجداتها .

وفي العصر الحديث زاد التركيز على الصورة وعلى دراستها ، حيث تعددت البحوث والمقالات في هذا المجال ، نظراً للأهمية التي تحتلها الصورة في فن الشعر بخاصة ، وفي بقية الفنون عامة .

حيث ((تنوعت مناهج دراستها من التقليد الى الدراسة الأسلوبية التي تلح على حضور المكونات البلاغية في السياق التركيبي))^(٥)

وإن الغاية المتوخاة من الصورة في مجال الأدب هي تشخيص المعاني من خلال إرجاعها الى مكان تتخذه في المدركات الحسية بوصف الحس هو الطريق الأول لأدراك النفس ومعرفتها^(٦) .

والشاعر حيث يعتمد إلى رسم صورته الفنية ، يعتمد على خياله بوصف الخيال المصدر الأول للصورة ، حيث يتفاعل الخيال مع أحاسيس الشاعر ، ليعطي الصورة الشعرية كل إحياءاتها ، وتعبيراتها التي تفاجيء المتلقي بتأثيراتها الشعورية وبالخلق الجديد الذي انتجته من المتراكمات والعلاقات الجديدة التي كونتها .

وما هذا الخلق الجديد الا ملكة خاصة يتميز بها الإنسان على سائر الكائنات ، والأديب على سائر الناس ، فالأديب وحده القادر على خلق الصور المختلفة بما يملك من خيال وقدر عالية على انتزاع شتى الصور الذهنية من الواقع ، واستحضارها والتصرف فيها ، عن طريق المجازات والتشبيهات التي تبرز بدورها تفكير الشاعر وشعوره نحو الموضوعات التي يعالجها في فنه^(١) .

واللغة العربية بغزارة مادتها ، وتلاطم عبابها ، وتعداد أوزانها وقوافيها ،
وجمعها أ
بين وعر الألفاظ ولينها ، ودقيق الأوصاف وجليلها ، ومالها من مرونة في التراكيب ،
ورح ب
الأساليب ، و مطاوعة لفن الأديب ،... هي خير عون له على إبراز شتى الصور من
جرس الحروف وتتبع الألفاظ وتجاوز التراكيب ، وترفع الأوزان ورنين القوافي ^(٢).

ومن خلال هذا يمكن تتبع الصورة الشعرية من حيث الشكل والبنية البسيطة
الت ي
تقتصر على بيت واحد الى البنية المركبة التي تتجاوز البيت الواحد إلى البيتين أو
ب ضعة أبيات
إلى البنية المتكاملة في لوحة شعرية مفصلة الأجزاء ضمن قصيدة متكاملة أو ضمن
ج زء
واحد منها ، وايضاً يتم تتبع الصورة الشعرية من جهة أخرى هي الجوهر حيث يتم
ت سجيل
اللحظات الداخلية البراقة ، غير المنظورة واستيحاء عالم الغيب أو الرؤية في الزمان
غير المنظور ^(٣).

وقد برع الشاعر بولس سلامة في اختيار ورسم صوره الشعرية في ملحمة (عيد الغدير) ، وسبيله إلى ذلك هو إحساسه المرهف ودقة بصيرته .

حيث تنوعت الصور الشعرية في شعره ، فقد استطاع بولس التقاطها وهو يدور
حول
الأحداث والشخصيات ، والأمكنة في كل زمان ومكان عاشه آل البيت (عليه السلام) ،
ليقت
نص
ظلالها الشفافة ويوثق التاريخ بريشة ساحرة ، ويرسم معادلاً شعرياً لأفكار يحاذي
ثباته
بمتغيراته ، ويوازي قطيعتها باحتمالاته ، ويساق أبعديتها بلحظاته ، فيقتنص الرؤى
الـ
شعرية ، ويـ
ضع
لها أجنحة تحلق في آفاق الإبداع ويحيط الانفعال ليحرقه وقوداً للفكرة المقدسة الأبدية
(١)

وابرز الصور التي نجدها في شعر بولس سلامة :

المبحث الأول

(الصورة الحسية)

الصورة الحسية : وهي التعبير عن التجربة الأدبية على هيئة صور حسية ، اي تقديم التجربة بعد أن يقوم العقل بتحويلها إلى هذه الصور ، اعتماداً على حاسة البصر ، السمع ، الشم ، الذوق ، اللمس^(١) .

فالصورة الحسية هي الأداة التي يعبر بها الاديب عن تجربته من خلال الصور التي يصطادها عن طريق حواسه .

والحواس هي الوسيلة التي تغذي ملكة التصور والخيال ، وتنقل اليها مجتمعة مع بعضها ، أو منفردة الصور بشتى مصادرها وطبائعها^(٢) .

وفي مجال الأدب تكون الصورة ثمرة لإحساس ذاتي يمتلك الشاعر ، ويشير عواطفه^(٣) .

إذ تكون الصورة في العملية الإبداعية ، عملية تذكر واع ، واسترجاع لمدرک حسي أو خبرة ذهنية ، يقوم الذهن فيها بإحداث التصورات ومقارنة الأشياء ثم ربطها

وترتيبه _____ لإعطاء
الصورة شكلها النهائي^(٤) .

وقد استطاع بولس سلامة توظيف الصورة بالشكل الذي يخدم العملية الابداعية ،
كما نوّع في استخدامه أشكال الصور على اختلافها ...

حيث عالج المحسوسات والمجردات في تفاعل شعري يجمع هذه العناصر
ليعطي صفة أحداها للآخرى ، وبالعكس .. في تألفٍ عجيب ، يؤكد غرائبية التصور
والرؤيا التي رآها بولس ، والتي تنفتح على آفاق متعددة للقرآآت المختلفة والتأويلات
المشروعة^(٥) .

وابرز اشكال الصورة التي وظفها بولس في ملحتمه هي الصورة الحسية ،
(البصر ، السمع ، الشم ، اللمس ، الذوق) لما للحواس من تأثير مباشر في ايصال
المعنى والفكرة إلى ذهن المتلقي .

أ - الصورة البصرية : -

وتعد أول ما نتلمسه في شعره ، (إذ إن الصورة البصرية أكثر الصور توظيفاً
عن
الشعراء ، بوصف العين أكثر الحواس استقبالاً للصور ، خصوصاً عند الشعراء
المبصرين فـ
اقرب إلى واقع الأشياء وأوضح الحواس وأشدّها ارتباطاً بالرؤية الوصفية الخارجية)
(١)

فقد وظف حاسة البصر بكل إحياءاتها وألوانها وظلالها ضمن

إطار من الألفاظ الحسية التي أبرزها في صور خرجت عن المألوف
في كثير من الأحيان :

ففي قوله : [من الخفيف]

- جهش المسجد اليتيم بكاء
- وبكى شط الفرات وغازت
حين غاب الامام من فقهاء
زقزقات الهزار في غينائه^(٣)

فقد صور الشاعر المسجد والفرات بعينين تجهشان بالبكاء والحزن ، لغياب
الامام _____
والفقيه (عليه السلام) ، الذي كان يحيي المسجد بالعبادة والصلاة ، ويفيض بنوره على
نهر الفرات .

حيث اعطى بولس صفة الحسي للجماد في تألف جميل ليصور لنا مدى اللوعة
والحـ _____ زن ،
حين غاب الإمام علي (ع) وفي مقطع آخر يرسم بولس صورة بصرية أخرى.

يقول : [من الخفيف]

- ولحاظ كالنار ترمي جماراً
مسعرات وما عرفن ذبولا

إذ شبه الشاعر اللحاظ بالنار باستخدام اداة التشبيه (الكاف) ووجه الشبه بينهما
هو _____
الاستعار واللهيب ، حيث شبه تلك النظرات بالنار المستعرة التي من شدة استعارها
ترمـ _____ ي جمـ _____
وشرراً من النار ، وكذا هذه اللحاظ الحادة مستعرة لا تبرد و لاتخمد.

واكثر الصور البصرية التي يطالعنا بها الشاعر بولس هي الصورة البصرية اللونية ، إذ يعد اللون ظاهر الصورة المعبر عنها ، عن طريق الخيال .

فالخيال يستطيع بقدرته التاليف بين الاشياء والألوان و الاحاسيس فيبدع الصورة مستفيداً من التعاقب والحركة في الزمان وربط هذه التشكيلية بالبعد المكاني ، حيث تكـون الألوـان رمـوزاً تـؤثر معان معينة^(١) .

فلظلالات الألوان طاقة موحية ، وحركة في النفس تثير حالات معينة ، وتستجمع أوصافاً عدة ، تعبر عن حالة معينة ، لان اللون جزءاً هاماً في نسيج العمل الفني^(٢)

لذا ركّز بولس على الصورة الملونة ، التي عبر من خلالها عما يراه بعين بصيرته وبصره ، فنراه يستعمل اللون الواحد في اكثر من تعبير وحالة .. ؟ فتارة يشير باللون الواحد الى صفات الكمال والخلود والرفعه ..؟ وتارة يشير إلى الرذيلة والفساد والنقص؟

وقد كان للونين الاحمر والاسود نصيب وافر بوصفهما من اكثر الألوان تأثيراً في النفس ودلالة على المقصود . فغالباً ما تصطبغ الملاحم بهما ، لكثرة نجيع الدم

واجـ _____ واء
الغبـار المتصاعد من احوال المعارك والصراعات .

فـنرى الشاعر يصور صوراً باللون الأحمر تشير إلى الحياة والخجل و
النـ _____ ضارة كمـ
في قوله : [من الخفيف]

- ناقرات الدفوف بالراح حمراً فـالعذارى في موسم الحناء ^(١)

فاللون الاحمر جاء هنا صورة معبرة عن حياة الفرح والاستبشار بزواج الامام
علي (عليه السلام) من الصديقة فاطمة (عليه السلام) . وهو زواج غير عادي زوج
البـ _____ اري النـ _____
من النور..
وقوله : [من الخفيف]

ضمها في وداعه فهي خجلى حمَّـر البحر خـدها تقبـيلاً ^(٢)

حيث عبر عن الخجل بهذه الصورة الواضحة الدلالة .
وقوله : [من الخفيف]

فاتاه السبطان بالوشى معتزّين كلُّ باحمر الورد رافل (٣)

فمنظر الحسن والحسين (عليه السلام) وهما بلباسهما الأحمر ، صورة تشبه
النضرة رائعة الحسن والجمال .
وتارة يكون اللون الأحمر صورة للهلح أو القتال أو الشهوة ...

يقول : [من الخفيف]

- شهدت يثرب رجوع النسور الشهب حمراً والخطب مرّاً وبيلاً (٤)

وقوله :

- يرسل الموت مشرعاً في سهام كشرار الجحيم حمراً وسوداً (٢)

وقوله :

- والخيام الحمراء رأي البغايا	حولها الناس كالفراش الهائم (١)
-------------------------------	--------------------------------

فالملاحظ هنا في هذه الأبيات ، أن الشاعر يعدد في استعمالاته للون الواحد ...؟
، إذ يعبر به عن أكثر من حالة وموقف ، وبأسلوب شعري متميز .

إذ جعل للون هنا طاقة تعبيرية مرنة موحية بأكثر من حال
وصورة

وباللون الأسود رسم الشاعر صوراً بصرية جديدة عبرت عن حالات عديدة ،
كـ _____ القوة
والعزة أو القبح [...]

يقول : [من الخفيف]

- عمم الراس بالعمامة السوداء وكانت ارث الرسول ثميناً^(١)

فالعمامة السوداء رمز العزة والمكانة الرفيعة ، فهي ارث ثمين ورثه الامام علي(عليه السلام) عن رسول الله (ص) ، اعتمّ بها حين خاض حروبه ضد المشركين .. وقد مزج بولس هذه الصورة لتوحي لنا بالمقام الرفيع والمكانة السامية التي كان عليها الامام علي (عليه السلام).

وقوله : [من الخفيف]

- ودعا بالعقاب رايتـه السـوداء منسوجة بكف الضياء^(٢)

حيث كانت الراية السوداء صورة للقوة والمنعة ، طرزها كف الضياء بنوره لتزيـن عـدةً وفخراً . وكأن للضياء كفاً يطرز بها هذه الراية العظيمة .

أما قوله : [من الخفيف]

- شـدّ عن هالة الكرامة فـدمٌ اسود النفس أغبر الوجه جاهم^(٣)

فصورة السواد جاءت هنا تعبيراً عن قبح النفس والسريرة .

وقوله : [من الخفيف]

- وزيد كان سقط سفاح مبهم الأصل اسود الوجدان^(٤)

إذ صور الشاعر وجدان زياد وضميره وهي اشياء غير محسوسة صورها

باللون الاسود وجعلنا نحس بها ونراها رأي العين تعبيراً عن مقدار فساد هذا الشخص ورذيلته .

ومن الصور البصرية الملونة الأخرى ، الصورة التي عبر بها الشاعر عن الخير و النماء والحب وقد عبر عنها باللون الأخضر الذي يرمز لهذه الأمور [...] يقول :

[من الخفيف]

تأهات عيونها تتحرى أثراً من علامة خضراء^(١)
فالعلامة الخضراء صورة للحياة ، يدل عليها اكتساء الأرض باللون الأخضر .
وقوله :
[من الخفيف]

- درعه البرد اخضر النسج غض فهو رمز إلى الجنان النواطر^(٢)

وقد يصور الشاعر باللون الأخضر صورة تختلف عما سبق اذ يرمز باللون هذا الى البذخ والإسراف والطغيان .
يقول :

[من الخفيف]

- يا ابن هند بنيت في الشام ملكاً أخضر الأفق زاهر العمران^(٣)

وقوله أيضاً
[من الخفيف]

- ألفت الناس لذة البذخ فالأكنـاف خضر والأرض لانت مهادا^(٤)

فالصورة الخضراء هنا جاءت تعبيراً عن كثرة البذخ والإسراف الفاحش من

غير
ولا فائدة . اذ ينوع الشاعر في التعبير عن حالة الشعور الحاصلة لديه بمختلف الصور
والدلالات
حتى وان اضطره الأمر إلى تغيير صورة الشيء من صورته الحقيقية الى صورة
أخرى .

الا ان اللون الأبيض ظل محتفظاً ببريقه ونصاعته في شعر بولس ، اذ لم يغير
الشاعر في صورته التي رسمها وذلك لان اللون الأبيض هو رمز للنقاء والطهارة
والعفة .
يقول :

[من الخفيف]

- معلم صدره بریش نعام فبياض الصباح يعلو الاصيلا^(٥)

وقوله :
[

- واستشاط العقيق في اللحية البيض	ء لاحت كالثلج في الهضبات ^(٦)
----------------------------------	---

ب - الصورة الذوقية : - وهي الصورة المتكونة عن طريق حاسة الذوق ، وما يتصل
بها .

وقد كان لهذه الصورة اثرها البارز في شعر بولس سلامة ، حيث ألف الشاعر
بين الاشياء المختلفة ، ليعطي لنا صورة نبض بالحياة .

فنراه يهب للجمادات الحياة ، فيقول

[من الخفيف]

- يا رجال الحسين قال حسين ضميء السيف فامح صوه الشرابا
- لا تهينوه بالاطاريف يبيريها فعهدي به يحب الرقابا^(١)

يصور لنا الشاعر السيف وهو جماد بصورة الشيء الحسي ، فكان السيف
شخص يستشعر العطش ويحس بالضمأ ، وليس هذا فقط ؟ بل نرى السيف لا يرتوي

الا بافخر الشراب واحسنه ، فهو ضمآن لدم الرقاب ، ولن يرويه سواها .

وفي قوله :

[من الخفيف]

- يا حساماً قد فلّ راس علي طبت من طعنة الورود حساماً
- قد شربت الدم الزكي فطار الرجب س كالشمس اذ تحل الغماما^(٢)

فالشاعر ينادي السيف ويخاطبه ، وهو جماد لا يفقه ، إلا انه يكلمه كما لو كُلم عاقلاً ، قائلاً : قد شربت الدم الزكي الطاهر [...] والمعروف ان السيف لا يشرب الدماء ، وانما ينغمس فيها ، ويتطبخ بلونها . الا ان الشاعر يصور السيف بهذه الصورة لعظيم الالم والمصاب حين قُتل الأمام علي (عليه السلام) على يد الرجس (عبد الرحمن بن ملجم (لع))

وفي صورة اخرى يقول :

[من الخفيف]

- جعدة يجفل اليراع لذكر اجفلت عن لفظه الشفتان
- فهو نتن على الشفاه كريه وقتاد وحنطل في اللسان^(٣)

فالشاعر يرى ان القلم يرتعد ويجفل عن كتابة هذا الاسم (جعدة) ، لانه لفظ نتن و كريه ، تهرب عن لفظه الشفاه ويمجّه اللسان ، فكيف يقوى اليراع على ذكره [...]؟

أما قوله :

[من الخفيف]

- آلفَ الناس لذة البذخ فالأكتف اف خضر والأرض لانت مهاد^(١)

جعل الشاعر للبذخ والاسراف طعماً يُذاق ويُحس به ، حيث إستعار اللذة التي هي من متعلقات الذوق عند الكائن الحي [...] وصورها بصورة أخرى اذا أعطى للبذخ صفة الإسراف والتبذير في الاموال والخيرات .

جـ - الصورة الشمية :-
هي الصورة التي تعتمد في تشكيلها على حاسة الشم حيث وظف الشاعر هذه الحاسة الهامة في شعره ، لتكون الأداة المعبرة عن بعض افكاره ومشاعره التي رأى انها لن تكتمل إلا بهذه الصورة او لن تكون معبرة الا بهذا الشكل من التصوير .
يقول : [من الخفيف]

- فالمناجاة والصلاة عطور تتعالى إلى السماء مباخر^(٢)

كيف يمكن ان تكون المناجاة والصلاة عطوراً تفوح باريحها وعطورها وتصعد السماء ؟ كما لو كانت مباخر موقدة بأروع أنواع البخور .

فالشاعر يصور لنا كيف ان هذه العبادات والمناجاة زكية ونقية كما لو انها مبخر الجو حين تضوع فيه .
وفي قوله : [من الخفيف]

- وامضّ الاحرار نير يزيد
- أفعم الجو بالمآثم حتى
جل الظلم يرهق الاعناق
لا تطيق الخياشم استنشاق^(٣)

فالمآثم ليس لها رائحة كي يُفعم الجو بها ، فلا تستطيع الأنوف استنشاق الهواء ،
لأنه أصح ملوثاً ، [...] إلا ان الشاعر استعار للمآثم هذه الصفة ، [...] تأكيداً منه على خطر الظلم
والفساد الذي امضَ به يزيدُ الأحرارَ وأرهق به اعناق الناس .

أما قوله : [من الخفيف]

- منتن الريح لو تنفس في الاسحا
- يستر الفجر انفه ويولي
ر عاد الصباح للظلمات
أن يصعد أنفاسه المنتنات^(١)

نرى الشاعر يجعل للفجر انفاً ، يستره ويوليه هرباً من شدة نتن ريح الموصوف
، فلو تنفس هذا الأخير في ظلمة السحر عاد الصباح مظلماً ، لم يبدُ له ضياءٌ .

د - الصورة السمعية :-

وهي من الصور التي تعتمد على الأذن في إدراك الأصوات المنبعثة عن
محيطها
وتتميزها فالصوت له أثر مهم في اثارة الانفعال المناسب ، لان الإذن ترتاح للأصوات
العذبة
وتنفّر من الأصوات القبيحة^(٢)

يقول بولس :- [من الخفيف]

- أرهف الكون سمعه وتمشت
في الجمادات نشوة الصهباء^(٣)

فالشاعر يرى ان للكون أذناً تسمع وتتحسس الأصوات المرهفة فقد استعار
الشاعر
السمع وجعله صفة للكون ، وقد ميّز هذا السمع برهافة دقيقة جعلت في الجمادات نشوة

وارتبطت
كنشوة الصهباء (الخمرة) والتي تمتاز بجودتها .

فمن يستقيها يشعر بالأرتياح فكذا الحال قد حصل في الجماد الذي لا يعي شيئاً
ولا
يحس بأي تغير.
وقوله أيضاً:
[من الخفيف]

هدأ الكون وامحى الصوت حتى لتحس الاذان همس العطور^(٤)

فالعطور لا تصدر اصواتاً ولا تهمس ، كي تحس الأذن بهمسها وانما اراد
ولس
ان يصور حالة السكون والهدوء الحاصلة في الكون التي من شدتها كأن الاذن تحس
وتسمع أدق الأصوات .

وقوله :-
[من الخفيف]

- واذا بالنبى يرسل قولاً رنّ في مسمع الزمان البعيد^(١)

نرى ان للزمان اذن ترن فيها الأصوات والاقوال ، فاذا قال النبى قولاً رنّ
صداه في
مسمع الزمان ، فمن خلال هذه الاستعارة المكنية اكد الشاعر على مدى بلاغة وأهمية
الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) حتى ان الزمان يرهف له إذنه الصاغية .

هـ - الصورة اللمسية : -

واساسها اللمس الا انها لا تقتصر على اليد فقط ، وقد وظف الشاعر هذه الحاسة
اي
في خلق اجواء جديدة في ملحمته
ففي قوله :-
[من الخفيف]

- كفه تسكب الندى في البوادي قبل ان يحلم السخاء بحاتم^(٢)

حيث صور الشاعر سخاء الممدوح ، باليد التي تسكب الخيرات والنعم كما لو
ان
الماء من الإناء وانه يمثل رمزاً للخير والعطاء حتى قبل ان يُوجد السخاء حاتماً ذلك
ال
المعروفة بكرمه وكثرة عطايه .

وكذلك قوله :
[من الخفيف]

- لَوّح الصبح وانجلي عن هصور ثابت البأس مطمئن الناظر^(٣)

التلويح هو الإشارة باليد ، وليس للصبح (يدٌ) يلوح بها ، إلا أنّ التعبير المجازي
جاء ليرسم لنا صورة الإمام علي (عليه السلام) حين بات في فراش النبي (صلى الله
عليه وآله وسلم) ليلاً
الهجرة ، ... فحين انجلي الليل ولوّح الصباح ، انجلي عن ليثٍ ثابت البأس مطمئن
القلب والنظر لا يبالي بالسيوف ولا بالموت .

وفي قوله : -
[من الخفيف]

- ضحك السبب الخلى وشقت أنمل الورد صفحة الدهناء^(٤)

حيث أعطى الشاعر للورد أنامل حتى تشق بها صفحة الظلام وتزيح ستاره عن

وجه الضياء .

المبحث الثاني

الصورة الذهنية

الصورة الذهنية :-

هي الصورة التي ينسجها خيال الشاعر ، بسبب تجربته الشعورية ، التي عاشها

بنف _____ سه ،
وتمثلها في وجدانه ^(١).

فالشاعر بخياله المرهف المشحون بالرؤى والأفكار ، قادرٌ على ان يحوم حول الأحداث الظواهر ، ويتمثلها بأسلوبه الفني الخلاق ، فينتزع منها شتى الصور والأفكار ، المحملة بقدر كبير من طاقات التعبير الجديدة ، والتي تلقي بظله لها على ذهن المتلقي ، ناقله اليه الرؤى الفنية التي اراد الشاعر ايصالها اليه عن طريق التصوير الفني ، باعتبار (أن الصورة بنية تتشابه فيها العلاقات ، وتتفاعل مع بعضها لتنتج الأثر الكلي الذي ينفث على العمل الفني ويضيء ابعاده) ^(٢) وينقل إلى المتلقي الأحداث بشكل فني جميل .

وإنَّ طبيعة العمل في الصورة الذهنية . (التجريدية) يقوم في أساسه على تطبيق _____ ق معطيات
التحليل على مجموعة من الصور التي نفترض مسبقاً تجريدها بالاعتماد على حمولاتها _____
المعنوية (موضوعية كانت أو شعورية) ، باعتبار طبيعة الانتقال المستفاد من مفردات تلك الصورة وتركيبها ^(٣).

إذ إن الانتقال المقصود هو الذي يتم من خلال التعبير الصوري من المفهوم الحسي _____ سي إلى
التجريدي ، ومن التجريدي إلى تجريدي آخر ، فالشاعر يستعمل الكلمات الحسية بشتى أنواعها ، ولا يقصد من خلالها ان يمثل صورة لحشد معين من المحسوسات ، بل انه يقصد التمثيل بها لتصور ذهني معين له دلالاته وقيمته الشعورية ^(٢).

وعلى الرغم من أن الشاعر بولس سلامة كان حريصاً على محاكاة الشعر العربي القديم في أسلوبه بماله من مواصفات تميزه عن شعر العصور اللاحقة له وحذوه أثّر الـ شعراء القدامى في أسلوب التصوير الشعري ، إلا أنه أخذ ينافسهم في إضافة الصور الجديدة ، من خلال قدرته الخلاقة على زخرفة الصور الكلية بمزيد من الصور والعلاقات الجزئية الجديدة ، معتمداً في ذلك على المجاز في التعبير

يقول كولردج : ((الشعر من غير المجاز يصبح كتلة جامدة ، ذلك أن الصورة المجازية هي جزء من الطاقة التي تمد الشعر بالحياة))^(١).

لذا راح بولس من خلال المجاز يجمع بين المتضادات والمتناقضات والأشياء التي قد لا تكون متقاربة مع بعضها ضمن إطار واحد يوحي بصور متعددة من الخلق الجديد ، والذي يعبر من خلاله عن الحالات الشعورية والأحاسيس النابضة في مخيلته إزاء الأحداث

التي تتشابك صورها في عقله الباطن لتنتج . لنا رؤية جديدة مؤثرة ، تعيد صياغة الأحداث الغابرة بشكل جديد ، نطرحها الشاعر من منظاره الخاص وحاول في الوقت نفسه ان يجعل المتلقي ينظر اليها من المنظار نفسه .

الشاعر هذه الصفة وأضافها إلى (الكبد) ، حيث اسند إلى الأخير رغبة حسية ، فقد جعل الشاعر (كبد) حمزة (ع) يفرُّ من فم • هند) كفرار البنت الباكر من يد الغاصب ، الذي يحاول سلب عفتها ، فالغاصب هنا هو (فم العهر) الذي يدل على سوء صاحبه .

إذ عبّر الشاعر عن هذه المعاني بأسلوب فني بديع تمثل في تشخيص الجُماد وإضـاء الحـياة على هـ (باعتبار إنَّ العمل الفني يؤلف بين عناصر عقلية وأخرى حسية ، ومن ثم يستعين الفنان بعقل ايجابي نشيط وحساسية عميقة) (٣) .

من اجل إيصال الفكرة إلى المتلقي بشكل جميل وهادف في وقت واحد ، وعبّر التـ شـخيص اى ضا عبّر الشاعر بقوله : - [من الخفيف]

- اجفل القبر من انين العذارى واشتكى الرمل من نواح الحمائم (٤)

فعجز الشاعر أمام ظلم الإنسان وتحجر مشاعره وبلادتها ؛ جعله يستشعر الحياة والإحساس في الجمادات حين استعار (للقبر) صفات الحي الذي يجفل ويهرب ويشتكى ويتألم لبكاء وانين العذارى التي كانت تدفن بدون رحمة من غير جرم ولا ذنب في عهود الجاهلية الغابرة .

إذ جعل الشاعر من التشخيص باباً للولوج إلى ما يبتغيه عبّر الصورة التي حققها من خلال هذا الأسلوب فجعل المتلقي يعيش وحدة الشعور والإحساس ازاء الموقف والأحداث .

ثم عاد الشاعر بابداعه المعهود ليدعم وحدة الشعور مرة ثانية عن طريق فن الاستعارة ايضاً ، لكن عبّر أسلوب آخر ، هو التجسيم والذي يخدم بدوره النص ويقوي الدلالة ويزيد من تفاعل الحدث عن طريق تجسيم أطراف الصراع .

والتجسيم هو : إبراز المعنويات المجردة على شكل أجسام او محسوسات بشكل عام . يقول : [من الخفيف]

- اعمل الفتك في أمية حتى تخم السيف من سموم الرياء^(١)

إذ أسهم التجسيم في إظهار الدلالات التي انصهرت تحت هيمنة وحدة الشعور والتي سيطرت بدورها على نفسية الشاعر في كل ما انصهرت في ذهنه من صور ، فـ_____ان الفع_____ل الإبداع_____داعي مُسَيِّراً برؤى الشاعر .

فمكونات العملية الإبداعية تبدأ من تلك الرؤى الخيالية والصور المتخيلة التي رآها الشاعر ، اذ استطاع بولس بخياله ان يجسم السيف ويجعل المتلقي يقف بإزاء كـ_____ان حـ_____ي يـ_____شعر بـ_____الجوع فيأكل_____ل حـ_____تى التخمّة ، من سموم الحقد والرياء.

وكذلك قوله : [من الخفيف]

- واتاه السجان بالقيّد والأغـ_____لّال صيغت سلاسل جارحات
- فأبى الغلّ ان يكبل شيخاً وتمشى الحنان في الحلقات^(٢)

إذ عبر الشاعر عن قوة الدلالة التي اوحى بها عن طريق تجسيم وتشخيص الغلّ في شكل إنسان يابى ويرفض [...] فالأغلال ترفض ان تطوق (الشيخ) والذي مثّل هـ_____نا ص_____وت الحق الذي حاول (السجان) خنقه بالقيّد والسلاسل الجارحة ، إلا ان الشاعر وبتجسيمه البارع جعل الأغلال تحن وترفض ان تمتثل أمر السجان ، وتمشى الحنان والرقّة في حلقات سلاسلها .

فعن طريق الخيال تمكن لبولس الارتقاء بالصورة إلى أعلى مستوى من مستويات التعبير بالاعتماد على عنصر التجسيم الذي عمد الشاعر إلى إستعارته هو وعنصر التشخيص رغبة منه في الوصول إلى حالة الجمع بين (المعطيات الذهنية والتوظيف الإيحائي من اجل خدمة النص الشعري...) ^(٣).

٢. الصورة المجردة - المجردة : -

إذ تتألف عناصر الصورة المبدعة عن طريق الجمع بين الأمور المجردة في إطار فني (لا يغفل العناصر الحسية التي تعمل - خلال تفاعلها- على بلورة الأبعاد الذهنية) ، وذلك لأن الخيال في الاستعارة حين يستعين ببعض المحسوسات إنما يريد ان يتسامى عليها ويخلق عالماً جديداً بديلاً منها^(١) .

فضلاً عن ان هذا النوع من الصور وان كان في أساسه قائماً على الاستعانة بالأوجه البلاغية المعروفة ، إلا انه يعطي الأولوية للتأثير النفسي في المتلقي ، عن طريق استقراء قدراته على التحليل^(٢) الذاتي وصولاً إلى الحقائق والقضايا التي يريد الشاعر إيصالها بطريقة خاصة ، تعتمد الأسلوب المؤثر .

وبما إن هذا النمط يركز في دلالاته على إضفاء روح السخرية على بعض المواقف وعلى إبراز بعض الانفعالات الإنسانية ، كإحساس بالمقارنة في كون غير متوازن^(٣) ، نجد أن الشاعر وظف هذا النمط للتعبير عن بعض انفعالاته إزاء الأحداث ، فكانت السخرية والإحساس بالمفارقة أبرز الأساليب التي عمد إلى استعمالها للتعبير عن هذا النمط من الصورة .

فقد وظف الشاعر بولس هذه الصورة في شعره توظيفاً يدل على براعته ونظريته العميقة ، الدقيقة ، الضايا

التي يعالجها في شعره

فمن مثال روح السخرية التي اضافها على بعض المواقف قوله :

[من الخفيف]

- كل تلك الأقدار في وجنة التأريـ
- تتراءى بجانب ابن زياد
— نخ نسل اللئام ولد زناة
ضمة من زنايق طاهرات^(٤)

إذ نجد في هذه الأبيات موقفاً تهكمياً محملاً بالازدراء والسخرية ليتمثل في قوله (كل تلك الأقدار في وجنة التأريـ ..) ، فقد صور الشاعر لنا كل طغاة التأريـ ولئامه بأنهم قذارة وصـمت في وجنة التأريـ ، على الرغم من أن التأريـ لا وجنة له كي يوصم بها شيء .. فهنا الشاعر يعبر عن سخريته إزاء حكام البلاد على اختلافها وعلى مر العصور .. ثم يعود ليـ مقارنة بين هذه القذارة وبين ابن زياد ليزداد الموقف تهكماً مفعماً بالحياة حين يجعل من هؤلاء القادورات ضمة من زنايق طاهرة إذا ما قورنوا بيزيد طاغية العصر الذي كان معروفاً بفسقه وفساده .

فقد عبر الشاعر عن نظريته هذه بصور رُكبت في جمل تركيباً مفيداً يوحي بالمعاني والإشارات التي أراد الشاعر نقلها عبر هذا التصوير الفني عن طريق العلاقة المركبة بين الأشياء المتضادة والمجردة من الحياة فعلى الرغم من حالة التنافر الحاصلة بين الأشياء التي جمعها الشاعر .. إلا أن المعنى في نهايته يبدو متجانساً بصورة تامة ، عبرت عن مشاعر الشاعر التي أحس بها وهو يعقد هذه المقارنة معتمداً على خياله .

((إذ تُلقى الصورة تلقياً مؤسساً على التخيل والتوهم ، منتجاً بذلك من ناحية الدلالة تهكماً

مريراً))^(١) إزاء الموقف الذي هو بإزائه .

فالصورة هنا وكما يقول جان موليتو : (ثمرة حركة في النفس ، تستطيع بناء
مشابهة ذاتية ، وليس انتاج مشابهة موضوعية ، تتكشف عن ممتلكات خبيئة أو تخلق
من كل الأجزاء علاقات جديدة) (٢) .

أما الصورة الذهنية المجردة المنتجة للإحساس بالمفارقة فنجدها هي الأخرى قد
تركت أثارها وانطباعاتها على شعر بولس سلامة .

يقول : [من الخفيف]

- يا قميص القنيل سار ستاراً وسراباً يخادع الناظريننا
- كل عصر له قميص دهاء لوّنته مطامع الماكريننا (٣)

إذ يتحدد موقف الشاعر هنا في تحجيم (العصر) ثم تشخيصه كائناً حياً ، قادراً
على لبس (قميص) ، على الرغم من عدم امكان ذلك ، فلا يمكن ان يكون (للعصر
حجماً معيناً ، لا يمكن ان يكون له (قميصٌ يرتديه)

فالتحجيم هنا حصل حين حاول الشاعر ان يجعل من (العصر) وهو غير
محسوس أو مجسم ، كائناً له ابعاده، ثم اعاره قميصاً يرتديه يستر به معاييه وخطط
الماكرين ... ففي محاولة من الشاعر في ان
يبرز لنا ان حادثة مقتل عثمان وتلطيخ قميصه بالدم من اجل الدهاء والمكر ما هي الا
رمزٌ لستارٍ ازلي يتغشى به طواغيت كل عصر وزمان .

فقد استعمل الشاعر رمز (القميص) من اجل تحقيق نسيجه السوري حين
جانس بين الأمور المجردة من اجل تحقيق الايحاءات الفنية ، بالتصورات الجديدة ،
فالعلمية كلها واقعة بين طرفين موغلين في التجريد (العصر- القميص) لكن في النهاية
أوحى لنا بصورة حية نابضة بالحياة ، فضلاً عن أسلوب الأستعارة الذي عمد الشاعر
إلى استعماله زيادة في الإيضاح والإفصاح والتعبير
عن رموزه .

فإحساس الشاعر بالمفارقة والمفارقات الغريبة في هذا الكون غير المتوازن
جعلهُ يصور هذه الصورة بالاعتماد على حقائق وحوادث التاريخ ، والتي طالما غُلف
الزيف والمفارقة في حقيقته
وخبأها تحت ستار من الرياء .

المبحث الثالث

الصورة الرمزية

الصورة الرمزية :
هي الصورة التي يُلمَح بها الشاعر إلى اشياء معينة ، أو يفصح عنها ، إذ يمنح
الرمز القصيدة أعماقاً تستثير الفكر ، وتفتح آفاق الخيال .^(١)

إذ ان استعمال الرمز يتيح للشاعر مجالاً أوسع للتعبير بحرية اكبر عن افكاره
وآماله (وكثيراً ما تجد الشاعر يتخذ من ذلك الرمز قناعاً شخصياً يقف وراءه [...])
فئة _____ تأتي الصورة الرمزية (٢) .

فحين يريد الشاعر ان يخوض في بحارٍ أوسع من التعبير يلجأ إلى استعمال
الرمز _____ ز ؟ ولـ _____ يس
القصد من وراء ذلك التخفي ، أو إثارة الغموض والإبهام دون فائدة ترجى ، فغالباً
ما تكون الحقيقة المجردة عاجزة عن التعبير بصورة كافية عن مشاعر الأديب ،
وطبيعية _____ تجربة _____ ذلك
كان لابد من الأتكاء على الرمز في بعض الأحيان .. من أجل الإيحاء بأعمق الدلالات
بمعنى _____
معين (٣) .

إذ لم يأت الرمز شيئاً عابراً في النص الشعري ، فلا بد ان يختبئ وراء مجيئه
باعثٌ ، لأن الأخير (دليلُ القصد ومعيّار لتوازن الواقعين النفسي والخارجي في نفس
المبدع _____ ذلك يف _____ ضيان
إلى نص فني) (٤) .

فالباعث والرمز والصورة خطوط يؤدي بعضها إلى بعض ، والصورة الشعرية
يمكن إستثارها مرة على سبيل المجاز ، لكنها اذا عاودت الظهور بالحاح ، كتقديم او

وعلى الرغم من ان التصوير الرمزي خفيٌّ في احياءاته ، إلا انه قريب إلى المتلقي ، فـ _____
يتيه الأخير في الاغراب ولا يبتعد عن المقصود غالباً .. على الرغم من كثرة الوسائط واختلاف السبل ، إذ اصبح التعبير بالرمز عن الصورة الفنية وارداً ، وفق سنن العربية ومـ _____
به معجمها الاجتماعي الفني^(٦)

لذلك كان شاعرنا حريصاً على تحفيز ماهية التأمل عند المتلقي ، فضلاً عن ذلك فانه كان واضحاً في آرائه التي غالباً ما يحتاج فيها غيره إلى استعمال الرمز ... مصرحاً في الوقت ذاته عما تجيش به عاطفته من أحاسيس وإبداعات .

يقول :

[من الخفيف]

إذ يصرح الشاعر بمدح لعلّي (عليه السلام) ويُشهد على ذلك السماء ، بما
رحب بها حوت .
ويقول أيضا :
[من الخفيف]

- لا يضير الإسلام إنى هجوت الأمويين قد وصفت الشقيا^(٢)

ذلك أنهم في نظره

- وأراكم قذارة في يراعي
- لست أهجوكم فان سهام النقـ
فأننا عنكم أجلّ الهجاء
— تد تجري فتجرح الوجهاء^(٣)

نلاحظ ان الشاعر يجهر بهجائه للأمويين ، مؤكداً ان هجاءه إياهم ما هو الا وصفٌ بطبيعة الحال لحقيقتهم .. فهو يترفع عن ان يجري يراعه بالهجاء لهم عمداً ، لانهم قذارة يأبى أن يلطخ يراعه بها .

فهذا يؤكد لنا ان استعمال الشاعر للرمز ، والذي ورد في صور عديدة من صور الملحمة .. جاء ليضفي جوا من الإثارة والتوهج النابضين بالحياة ، التي تلقي بضلالها على بعض المواقف والأحداث تاركة انطباعاً مؤثراً في ذهن ونفسه المتلقي لشعره [...]

ويقسم الرمز في شعره إلى ثلاثة أقسام بحسب طبيعة الموقف الذي استعمل الرمز فيه .

١ . الصورة الرمزية المفردة :

والمقصود بها ان يستعمل الشاعر (كلمة لتتوب عن شيء أو تمثل شيئاً آخر ، تنير توهجاً في النص يسمو بالصورة إلى الذروة في الإيحاء والتعبير)^(٤) .

وقد وجدنا ذلك في شعره ومثالها قوله :

[من الخفيف]

- ان حظي من الحياة سريرٌ صار مني فلم يعد خشبياً^(٥)

حيث استعمل الشاعر كلمة (سرير) لتكون رمزه الدال والمعبر عن حياته الخاصة التي امتلأت بالأسى والألم ، إزاء عشرين عاماً ، وهو يصارع المرض على سريريه حتى تسمر جسده ، وصار جزءاً من سريريه الخشبي ، الذي أفقده الإحساس بالحياة

يئنُّ تحت وطأة المرض والألم اللذين فجرا في نفس الشاعر المبدع الأسى والتأسي بمصائب العترة الطاهرة حتى ذابت ذاته في ذاتهم وراح يمطرهم بدمعه وحبره في أبياتٍ من نور جسدها ملحمته الخالدة .

فقد عبّر الرمز (سرير) وهو مجرد من الحياة ، عبّر بصورة نابضة بالحياة ، صورت لوعة الحزن والمصاب لدى الشاعر والتي تجلت في مصيبتين : الأولى :

مرضه والثانية : صائب آل البيت (عليهم السلام) .

وقوله ايضاً : [من الخفيف]

- صَبَرْتُ فَاطِمَ عَلَى الضَّيِّمِ حَتَّى لَهْتَ اللَّيْلَ لَهْثَةً الْمَكْدُودِ^(١)

فوجد هنا الشاعر يستعمل الفعل الماضي (لهث) كرمز ،
يعبر به عن عظيم صبر والده الأمام (عليه السلام) ، على الضيم
وتحملها المآسي والصعاب ، ذلك الصبر الذي امتد أعواماً ،
طويلة اتعبت معها الليل ، كما يتعب الشخص الذي يكد ساعات
طويلة في العمل ، فقد جعل الشاعر من الليل شخصاً يعاني
ويقاسي هو الآخر ويتحمل مع تلك المرأة مرارة الصبر
والأسى والعدوان .

كما يطل الشاعر علينا بصورة رمزية اخرى ، حيث يقول :
[الخفيف]

- فتُصَدَّى لِمُسْلِمٍ (بِأَهْلِيٍّ)
- لَيْسَ فِيهِ مِنَ الشَّرَائِينِ إِلَّا
صَارَ مِنْ فِرْطَ قَسْوَةِ حَيَوَانَا
ذِيْلُ أَفْعَى تَقَمَّصَتْ شَرِيَانَا^(٢)

فالشاعر رمز بـ (ذيل الأفعى) إلى صورة تدل على قسوة وتحجر هذا (الباهلي) الكافر ، الذي أضحى من فرط تجبره حيواناً ليس فيه من الشرايين غير ذنب الأفعى المفعوم بالسموم

والحق ، إذ دلّ الشاعر على تجرد هذا الشخص من المروءة والحياة حينما استعار له (ذيل الأفعى) الذي لا يحوي سوى السم القاتل لمن تعرض له أو كان فريسته .

إن هذا التعبير المستند على استعمال الرمز أتاح مجاًلاً في تغيير الأسلوب الذي ألفناه سابقاً عند الشاعر وإن (التحول في الأسلوب يؤدي إلى تحول في المعنى وإن صور المعنى لا تتغير) (٣) ، لذلك وسع الرمز من مساحة المعنى الذي أراده الشاعر .

فقد جسد الشاعر بهذه الصورة موقف قاتل مسلم (عليه السلام) ، مانعاً عنه الحياة والماء بسيفه الذي ارداه قتيلاً ، فكان الرمز هنا معبراً عن العجرفة المنطوية على فراغ وخواء أعداء العترة ، أنتج جموداً في قلوب قتلة آل البيت (عليه السلام) ، ومن بينهم قاتل مسلم (عليه السلام) الذي تحول إلى حيوان في نظر الشاعر ، مدلاً على ذلك في البيت الأول .

٢- الصورة الرمزية المركبة :

هي الصورة التي يستعمل فيها الشاعر أكثر من كلمة (في اطار وحدة تركيبية متنافسة)^(١) معبراً بها عن مواقف وآراءه مستعيناً في ذلك بالأساليب البلاغية إذ يستدعي تكوين الصورة الرمزية الواحدة ، مجموعة من العناصر الرمزية الكافية لتأدية الموقف ، حتى وان كانت هذه الرموز متسمة بالتباين والاختلاف^(٢)

فضلاً عن ذلك فإن للرمز طاقة مضافة يتجاوز بها الشاعر اللغة الدلالية إلى اللغة الإيحائية عبر إيحائه ذلك الرمز^(٣)

وقد وردت في شعر بولس سلامة العديد من الصور الرمزية المركبة التي جاءت ضمن إطار تركيبى منسق يخدم الموقف ويعبر عنه .

ومن هذه الصور قوله :
[من الخفيف]

عطري الجو بالشذا والفضائل
ظلي على العصور مشاعل
سر على البحر لو تعالى جحافل
الروض يلقاك في نعيم الساحل
ويجوز الميناء شهم داخل^(٤)

- عترة الطهر يا ورود الخمائل
- يا شروق الانوار في غيب الأزمان
- ايها المركب القوي شراعاً
- في حفاظ الرحمن تجري ونور
- يغرق الشانئون عترة طه

إذ يتعايش في هذا المقطع أكثر من رمز وظفه الشاعر للتعبير عن موقفه من آل
 البيت
 (عليهم السلام) ، تتمثل هذه الرموز بـ (ورود الخمائل ، شروق الأنوار ، المركب
 القوي) ، والتي تعاونت مع بعضها في رسم صورة هؤلاء الناس ، إذ تتنامى هذه
 الصورة في تداعي المعاني ، وتطور الموقف في إطار المعطي البلاغي لخدمة المعنى
 الرمزي .

فقد رمز الشاعر لهم تارة (بورود الخمائل) ومرة بـ (يا شروق الأنوار)
 وأخرى بـ (المركب القوي) معتمداً في ذلك على أسلوب النداء والاستعارة فهم كالورود
 التي
 تعطر الجو بشذا عبق من المكارم والأخلاق ، إذ استعار للمكارم والأخلاق عطراً ،
 وايضاً هم النور الذي يضيء طريق الظلمات فضلاً عن أنهم مركب النجاة التي من
 ركبها
 برضى الله ومن تخلف عنها هلك وتاه في الظلمات والذنوب .

وهذه صورة رمزية أخرى يطالعنا بها بولس ، اذ يقول :
 [من
 الخفيف]

- يستطيب الخفّاش دهم الليالي وتحب النسور صحو النهار⁽¹⁾

اذ نجد المفارقة واضحة بين طرفين متقابلين ، يمكننا ان نستدل عليهما بصورة
 مباشرة عن طريق الرموز التي استعان بها الشاعر والمتمثلة بـ (الخفّاش ، النسور) ،

الذين يـ دور بينهم
حدث واحد هو طبيعة البيئة التي تلائم كل منهما ، والتي تؤثر في نمط العيش والفعال .
فالخفاش يختار الظلام ليتستر ويختفي عن الأنظار ، أما النسر فهو يختار
الضوء ووضـ ح
النهار .

وقد ربط الشاعر هذه الأمور والمفارقة الحاصلة بين الاثنين ربطها بحياة الناس
المنقسمين بين خفاش يعمل السوء في الظلام وبين نسر شجاع لا يهاب ولا يخاف .

وقد وقق الشاعر في إحداث هذه المقارنة البنائية وإضاءة مساحة تاريخية
توطنها الخير والشر فأعطى بمقارنته هذه ملامح واقعين مختلفين ولم يكن الرمز هنا
الاعمالاً مساعداً فـ الكـ شف
عن الواقعين المنظرين تحت ما تحمله دلالة الرمزين ، لأن أي شاعر لم يستطع عزل
الرمز عن حقيقته فإنه يقحمه ويمزجه بدلالات جديدة فالخفاش هنا رمزاً للأنسان
الضعيف الذي لا يملك
غير الحيلة والشر ، أما النسر فهو رمز الأنسان الشجاع الواضح، وهذا ما تمثل في
شخصية
الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) وآله الأطهار حيث كانوا سور الحق ، أما أعدائهم
فهم خفافيش الليل المظلم .

٣- الصورة الرمزية التمثيلية : -

ويقصد بها التعبير عن موقف معين او مشهد بعناصر رمزية متشابهة ، تمتد خلالها علاقة التوازي بين الموقف المعبر عنه والصورة الرمزية المعبر بها ^(١)

فضلاً عن ان صور هذا النوع تكون في الغالب مستقاة من أصول خرافية أو
تاريخية ^(٢)

وما يطالعنا به بولس سلامة من صور رمزية تمثيلية هي في الغالب منتقاة من
حوادث التاريخ الإسلامي ونصوص القراءان الكريم والسنة النبوية .

إذ عمد الشاعر على توظيف هذه الأحداث في حوارات ومشاهد شعرية تدور
فيها الأحداث بشكلها الطبيعي لكن بأسلوب فني بديع ، ينم عن اصالة في التعبير ودقة
في تنويع
المادة .

فضلاً عن استعمال العديد من الأسماء والألقاب التي تعد (رموزاً استعارية
تعد المدلولات المرجعية) (٣)

فمن ابرز الأحداث التاريخية التي صورها الشاعر في شعره والتي وردت في
مجلد كتب السيرة والحديث وأولها كتاب (السيرة الحلبية) : نذكر منها : المناقرة التي
حصلت بين حرب بن أمية وهاشم بن عبد المطلب ، وواقعة حصن خيبر الذي اقتلعه
الأمـام علي (عليه السلام) ، وحادثـة غدير خم في حجة الوداع ، ومؤاخاة الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) بين
المهاجرين والأنصار ، ومعاهدة صلح الحديبية .. فضلاً عن الآيات القرآنية والأحاديث
النبوية النازلة بحق العترة الطاهرة ومناوئهم ، مع ذكر أسماء منها : (فرعون ذو
الأوتاد) ، (ويحي بن زكريا) الذي قُتل على يد طاغية زمانه و (ملكة تدمر الزباء)
(٤) ... الخ

فقد جسد الشاعر بولس سلامة مشاهداً من هذه الأحداث في نصوص شعرية ،
وظّف من خلالها التراث في العملية الابداعية وبأسلوب الرمز السوري التمثيلي : -

نذكر منها قوله :

[من الخفيف]

سبقة الضوء للمساء الداجم
ولدى الفصل نَزَّ دَمّ فاحم
يالشؤم الحروب صاح الراجم
والمصلي هو البغيض الأثم
فضلة الرزق للنسور القشاعم
قبل ان يحلم السخاء بحاتم
حسد الذئب لالاسود الضراغم

- تـؤام جاء سابقاً عبد شمس
- الصقت رجليه بجبهة عبد
- ذاك رمز العدا قالـت نساء
- قبل ان يولدا عدوين كانا
- هاشم يرفد الحجيج ويهدي
- كفة تسكب الندى في البوادي
- غار منه امية فتلظى

- ذلك الافعوان يقطر سماً
- ذكره وصمة الدهور سيبقى
كان صلاً فصار جدّ الأرقام
كلما همّ بالشيمته شاتم^(١)

نجد لصورة هنا تتخذ من حادث مولد التوأم هاشم بن عبد مناف واخيه عبد شمس موضوعاً لها ، واللذين ولدا وقد التصقت رجل الأول منهما بجبين الثاني ولم يمكن نزعهما إلا بـ_____ سيلان من دم أسود ، فقد زعم الكهنة بانه ستقوم بين الأخوة حروب تسفك خلالها دماء غزيرة .

فقد استعمل الشاعر في سرد أحداث هذه القصة التاريخية ، رموزاً عوض بها
عنه _____
لكن هذا الكلام .

ف (الضوء ، المصلي ، الكف ، الندى ، حاتم ، الاسود الضراغم) كلها رموز أوردها الشاعر ليعبر بها عن جانب الخير المتمثل بهاشم بن عبد مناف ، فأخلاقه العالِيَّة وصِفاته النفسية جعلته كالضوء الذي يزيل بمقدمه الظلمة ، فضلاً عن انه نقي السيرة ، كريم اليد فاق جودة وعطاؤه جودَ وكرم حاتم الطائي الذي جاد به الزمان على المحرومين .

أما (المساء الداجم ، دم فاحم ، الذئب ، السم ، الصل) فهذه رموز أخرى استعارها الشاعر ورتبها في جمل مركبة ، عبّر بها عن الموصوف الآخر ، وهو عبد شمس _____ الذي مَثَّل طريق _____ الشر والعدوان .

فالشاعر اتخذ من هذه الحادثة في النهاية رمزاً يوحي ، ويعبر به عن طريقي الخير والشر ، وكيف انهما مولدان معاً ، إلا ان احدهما فاق الآخر وتفوق عليه ، فظلاً في صراعٍ مريرٍ نازفٍ بالدم والموت الأحمر على مر العصور والأزمان .

وهكذا نجد ان الشاعر نجح في الجمع بين المعطيات الخيالية وبين التوظيف الرمزي الموحى ، إذ ان مدلولات الصورة الرمزية تساوت بشكل مطلق مع دوالها

الرمزية ، حيث أضحت كل عناصر الحكاية الموظفة مجموعة من الاستعارات
الرمزية والمعبرة .

الخاتمة

الخاتمة :

كثيرة هي النتاجات الأدبية ، التي نالت حظاً وافراً من الإعجاب والتقدير ، والتي سطرتها أصابع الإلهام على ألواح من نور ، حفظتها متاحف التاريخ .

يعود سرُّ خلودها غالباً لطبيعة المادة و ثرائها الفكري والفني ، أو لأنها حظيت بإبداع المنشئ وعمقه الفكري والوجداني ، فضلاً عن البيئة والعوامل التي هيأت لكلا الطرفين عوامل النجاح ...

وفي موضوع دراستنا (آل البيت (عليهم السلام) في شعر بولس سلامة) ، فيكاد يقوم على جميع المرتكزات التي تجعل منه عملاً فنياً خالداً ، فملحمة الشاعر بولس أخذت من عوامل النتاج الخالد بما أومأنا إليه سابقاً ؛ لأنها ملحمة مترعة بالعشق الإلهي وحب آل البيت (عليه السلام) فضلاً عن أنها وجدانية عكس فيها الشاعر مزايا العمل النبيل والوجع الانساني وصوت الحكمة وصدق الموقف في آن واحد .

أما شاعرها فهو خير من جادت به بطون الأدب ،
شاعرٌ يسوعي القلب ، محمدي العقل والمنهج أتخذ من
آل البيت (عليهم السلام) وسيرتهم مناراً يضيء به طريق الأحرار ، على
الرغم من ظلمة حياة الشاعر التي اطفأ سراجها الوهاج سرير
المرض والألم .

وعلى الرغم من ان دراستنا لهذا الموضوع .. قد حُدت بسبب
ظروف قاهرة ... إلا إننا خلصنا إلى أهم النتائج .

- إنها أول ملحمة دينية - ادبية عربية ، رسمت طريق الحق
والعدل بريشة الفن والأبداع ، إذ هيات نهجاً خالصاً ،
ينير العقول عن طريق الوجدان والقلب المستنير ،
فالقارئ للمحمة يستشعر قيمة الوصول إلى النهج السليم
عن طريق العقل بدلاً من طريق الفطرة التي غالباً ما يكون
سيرها المستقيم ، سيراً واضح الدلالة تارة ، ومبهم المعاني تارة ،
يعتمد الترديد والتقليد .

- إن الأغراض الشعرية التي جاءت فيها .. لم تكن مجلوبةً بدافع شخصي يحقق مصالح ذاتية حينما يمدح أو يهجو .. بل كان المديح والهجاء والرثاء خالصاً من أي زيف أو ميل ، اتسم بالموضوعية والعشق الإلهي النقي ... وهذا ما تلمسناه في الفصل الأول من الدراسة .

- إن عاطفة الشاعر عاطفة مجردة من كل اهواءٍ ، خالصة لوجه الحق والعدل الإلهيين ، اتسمت بصدق الإنفعال والتأثر وهذا ما ترك أثراً واضحاً في ذهن المتلقي ، فحصلت عملية تواصل بين النتاج وبين السامع .

- وفيما يتعلق بلغة الملحمة ، فقد كانت لغة منتقاة ، امتازت بجزالة الأسلوب ، ورصانة المعاني ، صاغها الشاعر على غرار لغة الشعر العربي الأصيل اتسمت بالجودة والرقّة في آن واحد ، مبتعدة عن كل ما هو غريب أو وحشي أو حوشي من الألفاظ أفصحت في

الوقت نفسه عن أسلوب شاعرها المتميز ، فكانت واحدة
الوقع على العقل والوجدان .

- أما الأوزان والقوافي التي استعملها الشاعر ، فقد كانت
مرساة السفينة التي ركبها بولس ، إذ استعمل بحرأ
واحداً هو الخفيف الذي اتسم بخفته وبطئته وذلك ليناسب
الحال الشعورية الحاصلة لديه ، لأن هذا البحر من انسب
البحور المعبرة عن الذات ، وقد عبر به الشاعر عن ذاته
التي ذابت في ذات آل البيت (عليه السلام) فامتزجت مصائبه
بمصائبهم ، فضلا عن القافية التي نوع الشاعر في
استعمالها فكانت ذات ، اثر كبير في البوح والتعبير عن لو عته
وحزنه وبثه وشكواه .

- وفيما يختص بالصورة الشعرية ، فعلى الرغم من ان
الشاعر كتب الملحمة وهو يعيش في نطاق ضيق
(سرير المرض) إلا ان خياله كان يسبح في عوالم
مكتنزة بالصورة وإشكالها فضمنها ملحمته ، وكانت
تلك الصور بشكلها العام دلالات معبرة عن رؤاه
ومواقفه إزاء الأحداث التاريخية والوقائع
والصراعات.

وبعد :

فما تضمنه هذا البحث من نظرات ، فهي تصورات
لباحثةٍ لما تزل في طريق الطموح العلمي ، فان صحت فلاله
سبحانه الحمد ، وان لم تستحق الوقوف فحسبنا قد ابحرنا في موج
ويقيناً إن المران والدربة ستتولد لاحقاً .

وختاماً الحمد لله رب العالمين أولاً وآخرأ ومنه التوفيق

- الباحثة -
في ٢٠٠٧/٧/٢

المصادر والمراجع :

- القراءان الكريم
- اثر البواعث في تكوين الدلالة البيانية ، د. صباح عباس عنوز ، دار الضياء للطباعة ، العراق ، النجف الأشرف ، ط - ١ - ، ١٤٢٨ هـ ، ٢٠٠٧ .
- إحياء الميت بفضائل آل البيت ، جلال الدين السيوطي ، طبعة علي هامش .
- أخبار الأعيان في جبل لبنان ، الشيخ طنوس الشدياق ، المطبعة الكاثوليكية بيروت ، لبنان ، ج - ١ - ، ١٩٧٠ م .
- ادب الطف أو شعراء الحسين (من القرن الأول الهجري إلى القرن الرابع عشر) ، جواد شبر ، جزء - ٨ - ، ب . ت .
- اسرار البلاغة ، عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١ هـ) : مطبعة الاستقامة ، مصر ، القاهرة ، ط - ١ - ، ١٣٦٧ هـ ، ١٩٤٨ م .
- الإسلام وشهادات الأغيار ، محمد الرضى الرضوي ، مطبعة المعارف ، العراق ، بغداد ، ج - ١ - ، ١٩٦٤ م .

- أصول النقد الأدبي ، احمد الشايب ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ، ط - ٧ ، - ، ١٩٦٤م .
- أضواء على ثورة الحسين ، محمد محمد صادق الصدر ، ب . ط ، ١٤١٤ هـ .
- الاعراب الواضح ، بدر الدين حاضري ، دار الشرق العربي ، بيروت ، لبنان ، ب . ت
- اعيان الشيعة ، محسن الامين العاملي ، تد : حسن الأمين ، مطبعة الانصاف ، لبنان ، بيروت ، ١٣٧٨ هـ ، ١٩٥٨م .
- اهل البيت في الشعر القطيفي المعاصر ، الشيخ نزار سنبل ، المركز الثقافي للنشر والتوزيع ، بيروت ، ٢٠٠٣م .

- أوهاج الحداثة في القصيدة العربية الحديثة ، د.نعيم اليافي ، اتحاد الكتاب العرب ، سوريا ، حلب ، ط - ١ ، - ، ١٩٩٣م .
- الايقاع في الشعر العربي . محمود عسران ، مكتبة بستان المعرفة ، مصر ط - ١ ، - ، مجلة - ١ .
- بديع القراءان ، ابن أبي الأصبع المصري ، تحق حنفي محمد ، نهضة مصر للطباعة ، ب ، ت

- البنيات الدالة في شعر أمل دنقل ، عبد السلام المسّاوي ، اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، سوريا ١٩٩٤ م .
- بناء الصورة الفنية في البيان العربي ، د.كامل حسن البصير ، مطبعة المجمع العلمي العراقي ، بغداد ، ١٩٨٧ م ، ١٤٠٧ هـ .
- بولس سلامة شاعر الغدير وكربلاء في الزمن الأخير ، كمال السيد ، مطبعة الغدير ، لبنان ، بيروت ، ط - ١ - ١٤٢٥ هـ ، ٢٠٠٤ م
- تاج العروس ، (محمد الحسيني الزبيدي ت . ١٢٥٠ هـ) المطبعة الخيرية ، مصر ، ١٣٠٦ هـ .
- تاج العروس (محمد الحسيني الزبيدي ت . ١٢٥٠ هـ) ب . م ، الكويت ، ١٤١٣ هـ .
- تاريخ جبل عامل ، محمد جابر آل صفا العاملي ، دار مطابع ، سميا ، لبنان ، بيروت ، ب . ت .
- التاريخ الكبير ، (البخاري) ، تحقق محمد خير رمضان يوسف ، دار ابن حزم ، ط - ٢ - ، مجلد (١) ، ١٤٢٢ هـ ، ٢٠٠٢ م .
- تخميس الأزرية في مدح النبي والوصي والآل ، الشيخ كاظم الأزرى ، تخميس الشيخ جبار الكاظمي ، منشورات المطبعة الحيدرية ، النجف الاشرف ، ١٣٧٠ هـ ، ١٩٥٠ م .
- ترتيب كتاب العين ، الخليل بن احمد الفراهيدي ، مطبعة باقري ، قم ، ط - ١ - ، ١٤١٤ هـ
- التسامح بين الإسلام والمسيحية ، محمد الغزالي ، مطابع دار الكتاب العربي ، مصر القاهرة ، ب . ت
- التصوير الفني ،
- تطور الشعر العربي الحديث في العراق ، د.علي عباس علوان ، وزارة الاعلام العراقية ، بغداد ١٩٧٥ م .
- التفسير الكبير ، دار إحياء التراث العربي ، لبنان ، بيروت ط - ٣ - ، د . ت .

- جرس الألفاظ ودلالاتها في البحث البلاغي عند العرب ، د. ماهر مهدي هلال ، دار الرشيد للنشر ، العراق ، بغداد ، ١٩٨٠ .
- الحركة الفكرية الأدبية في جبل عامل ، محمد كاظم مكي ، قدم له : د. فؤاد فرام البستاني ، دار الأندلس، لبنان ، بيروت ط - ١ ، ١٩٦٣ م.
- الحسين في الفكر المسيحي ، انطوان بارا ، مطبعة سرور ، سوريا ، دمشق ، ط - ١ ، ٢٠٠٤ م ن ١٤٢٤ هـ .
- خطط جبل عامل ، السيد محسن الأمين ، تحقق حسن الأمين ، مطبعة الأنصاف ، لبنان ، بيروت ، جزء ١ - ١٣٨١ هـ ، ١٩٦٢ م .
- دير الملاك ، (دراسة نقدية للظواهر الفنية في الشعر العراقي المعاصر) ، د.محسن اطيّمش ، دار الشؤون الثقافية العامة ، العراق ، بغداد ، ١٩٨٦ م .
- ديوان الأزري الكبير ، كاظم بن محمد التميمي البغدادي ، تحقق : شاكّر هادي شكر ، دار التوجيه الاسلامي ، لبنان ، بيروت - الكويت ، ب.ت .
- ديوان الحاج بدقت ،
- سايكولوجية الشعر ومقالات أخرى ، نازك الملائكة ، دار الشؤون الثقافية العامة ، العراق ، بغداد ، ١٩٩٣ م .
- سر الفصاحة ، ابن سنان الخفاجي ، تحقق ، عبد المتعال الصعيدي ، القاهرة ، ١٩٦٩ م.

- سفر الكلمات ، جورج غانم ، مطبعة فؤاد بيبان شركائه ، لبنان ، بيروت ط - ١ ، ١٩٦٦م.
- سلسلة مقالات العترة ، (قسم الملحمة الحسينية) ، عبد السادة محمد الحداد ، دار المؤرخ العربي ، جزء ١- لبنان ، بيروت ، ١٤٢١هـ ، ٢٠٠١ م .
- سنن الترمذي ، محمد بن عيسى بن سورة الترمذي ت ٢٧٩هـ ، المكتبة الإسلامية ، مصر ، القاهرة ، ١٣٥٧م .
- السياسة الإسلامية ، الشيخ محمد صادق فخر الدين ت ١٣٣٠ هـ
- الشعر العربي عند نهايات القرن العشرين ، عائد خصباك ، دار الحرية للطباعة العراق ، بغداد ، ١٤١٠هـ ، ١٩٨٩م .
- شواهد التنزيل لقواعد التفضيل ، عبيد الله بن عبد الله الحاكم الحسكاني الحنفي ت ٤٧٠هـ ، مطبعة الأعلمي ، لبنان ، بيروت ١٣٩٣م .

- الشيخ علي الشرقي (حياته وأدبه) ، عبد الحسين مهدي عواد ، دار الحرية للطباعة العراق ، بغداد ، ١٩٨١ م .
- الصحاح ، اسماعيل بن حماد الجوهري ، دار العلم للملايين ، بيروت ، لبنان ، ط-٣ ، ج-٢ ، ١٤٠٤هـ ، ١٩٨٤م .
- صحيح البخاري ، البخاري ، دار ومطابع دار الشعب ، مصر ، القاهرة ، د.ت .
- صحيح مسلم ، مسلم بن الحجاج النيسابوري ت ٢٦١ ، مطبعة عيسى البابي ، مصر ، ١٣٧٤هـ .
- الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب ، د. جابر احمد عصفور دار الثقافة ، القاهرة ، ١٩٧٤ م .
- الصورة في التشكيل الشعري (تفسير بنيوي) ، د. سمير علي سمير الدليمي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، ط-١ ، بغداد ، ١٩٩٠ م .
- الطليعة من شعراء الشيعة ، الشيخ محمد السماوي ، تحقق : كامل الجبوري ، دار المؤرخ العربي ، لبنان ، بيروت ، ج-٢ ، ١٤٢٢هـ ، ٢٠٠١ م .
- عاشوراء في الادب العالمي ،

- علم النفس الفني
- علي والحسين ، بولس سلامة مطبعة دار النشر والتأليف ، النجف ، ط - ٢ - ، ١٣٦٨ هـ ، ١٩٤٩ م .
- العمدة في محاسن الشعر وآدابه ، ابن رشيق القيرواني ت ٤٥٦ هـ ، تحقق : محمد قرقران ، دار المعرفة ، بيروت ، لبنان ، ١٤٠٨ هـ ، ١٩٨٨ م .
- عناصر الابداع في شعر احمد مطر ، كمال احمد غنيم ، مطبعة ستارة ، ايران ، قم ، ط - ١ - ١٤٢٥ هـ ، ٢٠٠٤ م .
- عيد الغدير ، بولس سلامة ، الشركة العالمية للكتاب ، تحرير د: يوسف البقاعي ، لبنان ، بيروت ط - ٢ - ١٩٩٩ م .
- فريدة البيان ، عبد الحسين الحويزي ، مطبعة العربي ، النجف ، ١٣٧٥ هـ ، ١٩٥٥ م .
- فضائل الخمسة من الصحاح الستة ، مرتضى الحسيني الفيروز آبادي ، مطبعة بيروت ، لبنان ط - ٣ - ، ١٩٧٣ م .
- فن الشعر ، د. احسان عباس ، دار بيروت للطباعة والنشر ، لبنان ، ١٩٥٩ م .
- فن الشعر ، د. محمد مندور ، دار القلم ، ب. ب ت
- فن الشعر الملحمي ، احمد ابو حاقه ، منشورات دار الشرق الجديد ، بيروت ، لبنان ، ط - ١ - ، ١٩٦٠ م .
- فن المديح ، احمد ابو حاقه ، منشورات دار الشرق الجديد ، بيروت ، لبنان ط - ١ - ١٩٦٢ م .
- فن الهجاء وتطوره في الشعر العربي ، ايليا حاوي ، منشورات دار الشرق الجديد ، ط - ١ - ، ١٩٦٠ م .
- في آفاق الحوار الاسلامي المسيحي ، اية الله السيد محمد حسين فضل الله ، دار الملاك ، لبنان ، بيروت ، ط - ١ - ، ١٤١٤ ، ١٩٩٤ م .
- في الأدب المقارن ، د. محمد عبد السلام الكافي ، دار النهضة العربية للطباعة والنشر ، ط - ١ - ، بيروت ، ١٩٧١ م .
- في الأدب والنقد الأدبي ، د. سعيد الورقي ، دار المعرفة الجامعية ، الاسكندرية ، ١٩٨٩ م .

- القافية والأصوات اللغوية ، محمد عوني عبد الرؤوف ، مكتب الخانجي ، مصر ، ١٩٧٧ م.
- القصيدة العلوية المباركة ، او تاريخ شعري لصدر الاسلام ، عبد المسيح الأنطاكي ، مطبعة رعمسيس ، مصر ، ب . ت
- كتاب القوافي ، ابو الحسن سعيد بن مسعدة الأخفش ت ٢١٥ هـ ، تحقق : عزة حسن ، مطبعة احياء التراث القديم ، دمشق ، سوريا ، ١٩٧٠ م .
- كتاب المنزلات ، طراد الكبيسي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، ج - ١ - ، بغداد ، ١٩٩٢ م .
- الكشاف المنتقى لفضائل علي المرتضى ، كاظم عبود الفتلاوي ، منشورات لسان الصدق ط - ١ - ، ١٤٢٦ هـ ، ٢٠٠٥ م .
- لسان العرب ، جمال الدين ابن منظور (د.ت) ، ج - ١١ - ، تحقق / عبد الله الكبير وآخرين ، القاهرة ، دار المعارف ، ب . ت
- لقاء المسيحية بالاسلام ، نصري سلهب ، دار الكتاب العربي،بيروت، لبنان ، ب . ت
- اللغة الشعرية في الخطاب النقدي العربي ، محمد رضا مبارك ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ط - ١ - ، ١٩٩٣ م .
- اللغة والمجتمع ، د.علي عبد الواحد وافي،دار النهضة ، مصر ن القاهرة ، ١٩٧١ م .
- ليلة عاشوراء في الحديث والأدب ، شيخ عبد الله الحسن مطبعة بهمن ، ط - ١ - ، ١٤١٨ هـ .
- معجم اعلام المورد ، منير البعلبكي ، بيروت ، لبنان ، ١٩٩٢ م .
- معجم الشعراء من العصر الجاهلية حتى سنة ٢٠٠٢ م ، كامل سلمان الجبوري ، دار الكتب العالمية ط - ١ - بيروت ، ١٤٢٤

- معجم مقاييس اللغة، احمد بن فارس بن زكريا ، عيسى البابي الحلبي، مصر، ج- ٤، - ١٣٦٩ هـ
- مبضع الجراح ،
- مجمع الزوائد ومنبع الفوائد ، علي بن ابي بكر الهيثمي ت ٨٠٧ ، مكتبة القدس ، مصر ، ١٣٥٢ .
- مجمل اللغة ، احمد بن فارس ، الرسالة ، بيروت ، ط - ٢ ، - ١٤٠٦ هـ ، جزء ١-٢ .
- المختصر في تاريخ اداب اللغة العربية ، جرجي زيدان ، مطبعة دار الهلال ، ١٩٤٦ م .
- مدار الكلمة ، دار الكتاب اللبناني، دار الكتاب المصري، بيروت - القاهرة، ط - ١ .
- ١٩٨٠ م .
- المدخل الى السنن الكبرى ، البيهقي ، الكويت ، ١٤٠٤ هـ .
- المستدرك على الصحيحين ، محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري ت ٤٠٥ هـ ، النظامية ، حيدر آباد ، ١٣٤٠ هـ .
- مسند ابي داود ، سليمان الطيالسي ت ٢٠٤ ، دار المعرفة ، بيروت ، لبنان ، د.ت .
- مع الأدب العالمي ، علي الزين ، مطبعة سميا ، بيروت ، ب.ت .

- مع التاريخ العالمي ،
- مفردات الراغب
- المفردات في غريب القرآن ، الحسين بن محمد الأصفهاني ، مصطفى البابي ، مصر ، القاهرة ، مجلة - ١ ، ج - ٤ ، - ١٣٦٩ هـ
- مقتل الحسين ، احمد المكي الخوارزمي ، تحق ، محمد السماوي ، مطبعة الزهراء ، ج - ١ ، - النجف ، ١٣٦٧ هـ .
- ملحمة اهل البيت ، عبد المنعم الفرطوسي ، دار الزهراء ، بيروت ، لبنان ، ط - ١ ، ج - ١ ، - ١٣٩٧ هـ ، ١٩٧٧ م .

- ملحمة الحاج بدقت ، جواد بدقت الاسدي ، تحقق : سلمان هادي ، مؤسسة المواهب ، بيروت ، ط - ١ ، ١٩٩٩ م .
- من الأدب المقارن ، نجيب العقيلي ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ج - ٣ ، ط - ٣ ، مصر ، ١٩٧٦ م .
- منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، ابو الحسن القرطاجني ت ٦٨٤ ، تحقق : محمد بن الخوجة ، الرسمية ، تونس ، ١٩٦٩ م .
- مودة أهل البيت وفضائلهم في الكتاب والسنة ، مركز الرسائل ، مطبعة مهر ، قم ، ١٤١٩ هـ .
- موسيقى الشعر، د. ابراهيم انيس، مطبعة لجنة البيان العربي، ط - ٣ - ١٩٦٥ ، مصر .
- النص الأدبي ،
- نظرية البنائية ، د. صلاح فضل ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ط - ٣ ، ١٩٨٧ م .
- النقد الأدبي ، د. داود سلوم ، مطبعة الزهراء ، بغداد ، ١٩٦٧ م .
- النقد الأدبي ، د. داود سلوم ، مطبعة الإرشاد ، بغداد ، ١٩٦٨ م .
- النقد الأدبي الحديث ، د. محمد غنيمي هلال ، دار النهضة ، الاستقلال الكبرى ، ط - ٤ - ، مصر ، ١٩٦٩ م .
- النقد الأدبي الحديث ، د. محمد غنيمي هلال ، دار الثقافة ، بيروت ، ١٩٧٣ م .
- النقد الفني
- النقد والاسلوبية
- الهجاء والهجاؤون ، محمد حسين ، مكتبة الأدب القاهرة ، د. ت .
- ينابيع المودة ، سليمان بن خوجة القندوزي الحنفي ت ١٢٩٤ ، الحيدرية ، ١٣٨٤ هـ .

***** (الدوريات) *****

- جريدة السفير ، مقالة (التسامح بين الاسلام والمسيحية) ، الهام كلاب البساط ، ع - ١٧ - ، حزيران ٢٠٠٢ م .
- مجلة ابواب العرفان ، المحسن الكبير السيد ابراهيم عرب ، ج - ٣ - ، مجلة ٤٦ ، ١٣٧٨ هـ .

- مجلة الاقلام ن السيد عبد الكريم فرحان وآخرون ، ج -٤- ، س -١- ، رجب ١٣٨٤هـ ، كانون أول ١٩٦٤م .
- مجلة الألواح ، تحرير صدر الدين شرف الدين بيروت ن لبنان س -١- ، ١٨ ذو القعدة ١٣٦٩هـ ، ايلول ١٩٥٠م .
- الألواح ، س -٢- ، الجمعة ، ٢ ذي الحجة ، ١٣٩٦هـ ، ١٥ أيلول ١٩٥٠م .
- الألواح ، س -٤- ، ٣ محرم ١٣٧٠هـ ، ١٥ تشرين الأول ١٩٥٠م .
- الألواح ، س -٥- ، ٢٠ محرم ١٣٧٠هـ ، ١/١١/١٩٥٠م .
- الألواح ، س -٦- ب . ت
- الألواح ، س -٧- ب . ت
- الألواح ، س -٨- ب . ت
- الألواح ، س -٩- ب . ت
- الألواح ، س -١٠- ، الاثنين ، ٧ ربيع الثاني ١٣٧٠هـ ، ١٥ كانون الثاني ١٩٥١م .
- الثقافة الاسلامية ، تحرير المستشار الثقافي ، للجمهورية الإسلامية الإيرانية بدمشق ع (٥٠) ، محرم - صفر ، ١٤١٤هـ ، تموز - آب ١٩٩٣م .
- الرسالة ، ع -١٢- ، س -٣- ، ١٥ كانون الأول ، ١٩٥٧م .
- صوت الشباب ، تحرير: بسام ابي كامل ، ع (٥٦-٥٧) ، س -١٤- ، شباط - آذار ، ١٩٦٧م .
- الطريق ، ع -٣- اذار ١٩١٤ ، بيروت ، لبنان .
- المواهب ، ع (٤ - ٥) ، س -٦- ، ذي القعدة - ذي الحجة ، ١٣٦٩هـ ، اب - ايلول ١٩٥٠م .
- النبأ ، ع -١٦- ، محرم الحرام ، ١٤٢٣هـ .
- الورود ، بديع شبلي ، س (١٦) ، جزء -١١- ، تموز - آب ١٩٦٣م .

***** (الرسائل الجامعية) *****

- لغة شعر الأحوص الأنصاري ، رسالة ماجستير تقدمت بها ميساء حسين وداي إلى مجلس كلية القائد للتربية للبنات ، جامعة الكوفة ، لنيل الماجستير ، ١٤٢١ هـ ، ٢٠٠٠ م.
- لغة الشعر عند الفرزدق ، رحمن غركان عبادي ، رسالة ماجستير مطبوعة بالآلة الكاتبة مقدمة الى كلية القائد للتربية للبنات ، جامعة الكوفة ، ١٩٩٥ م .

مواقع الانترنت

1. www.assafir.com / 2006-12-15
2. www.home4arab.com
3. members/islam/fhdl/bsmlh.gif
4. عادل السويدي - المديح -

